...O CUARTO — Núm. 1.331 — PORTE PAGADO — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, martes 18 de noviembre de 1919

...las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

...el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envían, ruega a los autores guarden copia de ellos.

...ción Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

...fonos: D. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION
CAPITAL
$ m/n. 3 m/n. 6 m/n. $ m/n.
Un mes 2. Tres meses. 6. Seis meses 12. Un año 24.
PROVINCIAS
$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 30
EXTERIOR
$ oro $ oro $ oro $ oro
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 30
Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que la pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de cinco en adelante a $ 0.06 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS, AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

RESULTADO DE LAS ELECCIONES EN ITALIA Y FRANCIA

Las dos grandes tendencias políticas que predominan en Europa

Lord Robert Cecil declara que las reservas aprobadas por el senado norteamericano equivalen al rechazo del tratado de Versalles

Discurso de Lloyd George sobre la cuestión rusa

Las elecciones francesas

LONDRES, noviembre 18 (United ...ss) — El "Daily Mail" recibe ...achos de París informando los ...ientes resultados: Clemencistas, ... socialistas, 25 y radicales, 9. ...blemente Millerand obtendrá ...yor cantidad de votos y no ...probable que los socialistas pue... exceder de 50.

PARIS, noviembre 18 (United ...ss)—Ayer a las 11.30 de la no... los resultados eran así: republi...nos de la izquierda, 117; radicales, ...; radicales-socialistas, 71; repu...licanos-socialistas, 24; socialistas ...ificados, 54; disidentes socialista, ...progresistas, 120; acción liberal, ... conservadores, 31.

PARIS, noviembre 18 (United ...ss)—Oficialmente se anuncia que ...sta la fecha han resultado electos ...4 conservadores, 111 progresistas, ...4 republicanos; 118 radicales y ra...ales socialistas; 29 republicanos ...cialistas; 54 socialistas unificados ...extremitas.

PARIS, noviembre 18 (Agencia ...avas)—Según una estadística he...a con los telegramas recibidos has... último momento, han resultado ...ctos: 45 republicanos de la izquier... salientes y 59 nuevos; 15 radica... salientes y 26 nuevos; 35 radi... socialistas salientes y 32 nue... 13 republicanos socialistas sa... y 6 nuevos; 26 socialistas ...; 90 republicanos progresistas ...lientes y 71 nuevos; 14 de la ac... liberal salientes y 52 nuevos, ... conservadores salientes y 17 nue...; o sea un total de 194 diputados salientes y 296 nuevos, o 480 diputados.

PARIS, noviembre 18 (Agencia Havas)—Comparando con las principales orientaciones de los programas electorales y sin tener en cuenta a los antiguos partidos parlamentarios, se puede clasificar así: sobre 55 electos en el departamento del Sena del bloque nacional clemencista, 26; socialistas unificados, 10; socialistas disidentes, 4; del bloque de la izquierda opuesto al bloque nacional del tipo de las listas encabezadas por los señores Painlevé y Aulard, 4; de la Action Francaise, 1.

En su conjunto las elecciones en las provincias presentan una fisonomía semejante.

PARIS, noviembre 18 (Agencia Havas) — Una estadística sobre el número de bancas ganadas y perdidas por los distintos partidos hecha de acuerdo con los últimos resultados conocidos da el siguiente total:

Republicanos de la izquierda, ganadas 42, perdidas 15; radicales, ganadas 18, perdidas 22; radicales socialistas, ganadas 9, perdidas 77; republicanos socialistas, ganadas 6, perdidas, 15; socialistas unificados, ganadas 7, perdidas 42; socialistas disidentes, ganadas 7, perdidas 0; republicanos progresistas, ganadas 63, perdidas 5; acción liberal, ganadas 43, perdidas 4; conservadores, ganadas 16, perdidas 10.

El total de bancas perdidas en el departamento de Moselle y 7 en el departamento de Haut-Rhin.

No se conocen aún los resultados de 19 departamentos o circunscripciones.

Nuevos cardenales

ROMA, noviembre 18 (United ...ss). — Oficialmente se anuncia ... entre los cardenales a nombrar... en el próximo consistorio figuran ...onseñor Ragonesi, nuncio actual ... Madrid; monseñor Valfedonzo, ...ncio en Viena, y monseñor Rone..., arzobispo de Zaragoza.

...ey sobre los ferrocarriles en los Estados Unidos

WASHINGTON, noviembre 18 (A. ...avas).—La cámara de represen...ntes adoptó por 203 votos contra ...9 el proyecto de ley sobre la pro...edad privada y la explotación de ...s ferrocarriles bajo una vigilancia ...deral.

El citado proyecto ha sido envia... al senado, el cual no lo examina... hasta el período regular de sesio...es que se abre el próximo mes de diciembre.

La entrada del ejército nacional en Budapest

BUDAPEST, noviembre 18 (Ag. Havas).—Esta ciudad festejó la entrada del ejército nacional.

El alcalde recibió a los miembros del gobierno que le esperaban en la plaza del Parlamento.

El archiduque Friedrich, dirigiéndose al comandante del ejército, almirante Horthy, dijo: "La nación húngara, renunciando a la ayuda extranjera y confiada en su propia fuerza, se adhiere estrictamente a una política nacional cristiana."

Sobre el enjuiciamiento del ex káiser

LONDRES, noviembre 18 (United Press) — El "attorney" general y el "solicitor" general actualmente se hallan en París, consultando con los miembros del supremo consejo acerca del proceso del kaiser, y se entiende pueda llegarse a definir una acción para Navidad.

Resultado del acto electoral en Bélgica

BRUSELAS, noviembre 18 (United Press) — Los resultados conocidos indican que la mayoría católica se ha destacado firmemente después de 35 años.

Las cifras aproximadas, dan el resultado siguiente:

Católicos, 79; liberales, 38; socialistas, 65; otros, 4.

La crisis ministerial polaca

VARSOVIA, noviembre 18 (United Press) — Se cree que la crisis de gabinete habrá de quedar resuelta por la designación del ministro del interior Wojciehowski, para reemplazar a Paderewski, quien continuaría en la delegación de paz como ministro de relaciones exteriores.

El retiro de las tropas alemanas del Báltico

BERLIN, noviembre 18 (United Press) — A propósito del anuncio de que las tropas de Bermondt regresaran a Alemania, el señor Noske dice que se permitirá tal cosa a pesar del aviso previo sobre la pérdida de la ciudadanía, si la misión aliada así lo conviniera.

Los oficiales que tratan de engañar a los soldados serán juzgados encontrándose entre ellos el mayor Bischoff.

Accidente de aviación

MADRID, noviembre 18 (Agencia Havas) — Telegrafían de Soria que en el accidente de aviación que se anunció ayer en Belamira, murieron el capitán español Banos, el piloto francés Agustine y tres mecánicos franceses.

Indemnización a los alsacianos y loreneses

LONDRES, noviembre 18 (Agencia Havas) — Telegrafían de Copenhague que en Karlsruhe a consecuencia de las negociaciones realizadas entre los representantes franco-ingleses y el gobierno alemán, se decidió colocar la suma de 25 millones de francos a la disposición de Francia para indemnizar a los alsacianos y loreneses que fueron internados durante la guerra por su actitud política.

El tratado con Bulgaria

PARIS, noviembre 18 (United Press) — El tratado con Bulgaria será firmado el 27 del actual.

El secuestro del cónsul norteamericano en Puebla

NUEVA YORK, noviembre 18 (A. Havas).—Telegrafían de Wáshington que los diarios anuncian que el gobierno apoyará al cónsul norteamericano Jenkins y pedirá probablemente al gobierno mejicano que pague el rescate de dicho cónsul, pues está demostrado que es inocente de la acusación de connivencia con los bandidos y que después de haber sido encarcelado durante dos horas fué puesto nuevamente en libertad, sin haber sido obligado a pagar la fianza correspondiente. El cónsul Jenkins recuperó su libertad pero con la promesa de que no se alejaría de Puebla.

Informe de sir George Clark

PARIS, noviembre 18 (United Press) — Sir George Clark informó al consejo supremo que el almirante Horthy había mantenido el orden en Budapest, desde que los rumanos se retiraron y que se veía forzado a protestar contra el arresto de algunos jefes socialistas.

Robo de fusiles

DUBLIN, noviembre 18 (United Press) — Una lancha del almirantazgo británico que navegaba por las proximidades fué tomada por sorpresa, sus marineros fueron puestos en prisión y los asaltantes pudieron apoderarse de alguna cantidad de fusiles que en ella había.

Lloyd George y el problema ruso

LONDRES, noviembre 18 (United Press) — Hablando Lloyd George en la cámara de los comunes, censuró las tentativas hechas para inducir a los obreros hacia el bolshevikismo, como significando una libertad ilusoria, y dijo:

"Yo no temo al bolshevikismo en ninguna tierra bien gobernada. Puedo combatirlo con simpatía y con justicia".

Acerca de la agitación despertada por la intervención británica en Rusia, Armenia y las provincias del Báltico, desmintió que la Gran Bretaña fuera la única nación que se hallaba obligada a ver que las condiciones del tratado se cumplían y manifestó también que la Gran Bretaña había definitivamente limpiado las playas rusas y que "no era posible que se descargara sobre ella la responsabilidad de financiar una guerra civil, por un tiempo indefinido".

Entrega de recuerdos argentinos a los mariscales de Francia

PARIS, noviembre 18 (Agencia ...rgentino en París, doctor Marco... T. de Alvear, y del doctor Madariaga, la ceremonia de la entrega de los recuerdos argentinos a los mariscales franceses ha sido organizada y fué establecido que esa entrega se efectuara durante el banquete que dará la asociación France-Amerique el 3 de diciembre. A ese banquete deben asistir numerosas y eminentísimas personalidades.

El mariscal Foch recibirá una copia en plata de la estatua del general San Martín que fué fundida en el arsenal de Buenos Aires. El mariscal Joffre recibirá una copia del sable de San Martín, así como un magnífico álbum que contiene numerosas vistas de Buenos Aires y millares de firmas de notabilidades argentinas.

En la cámara de los comunes

LONDRES, noviembre 18 (Agencia Havas) — En la cámara de los comunes, durante el debate sobre política externa, lord Robert Cecil declaró que las reservas aprobadas por el senado norteamericano equivalen casi al rechazo del tratado de Versalles por los Estados Unidos, y añadió que, a pesar de ello, la sociedad de las naciones funcionará.

Después, lord Robert Cecil censuró agriamente la sangrienta tiranía de los maximalistas.

El diputado Anderson habló después anunciando que los laboristas se oponen a toda intervención extranjera en Rusia y añadió que el gobierno británico debe retirar todo apoyo al general Denikin y al almirante Koltchak.

La discusión del tratado de paz en Norte América

NUEVA YORK, noviembre 18 (A. Havas) — Se descuenta que el senado votará la ratificación del tratado de Versalles esta semana.

El senador Hitchoock concurrirá esta mañana a la Casa Blanca, antes de que el senado se reuna a fin de recibir las instrucciones finales del presidente Wilson.

Parece que la suerte que correrá el tratado de paz depende de la decisión de Mr. Wilson, pero es poco probable que el presidente ceda si el programa de Mr. Lodge no es rechazado.

La opinión más generalizada es de que hay muy pocas probabilidades de que los partidos lleguen a un acuerdo.

Los partidarios de las reservas mitigadas apoyarán la moción de reconsideración, pero opinan que será inútil.

BERLIN, noviembre 18 (United Press)—Alemania está preocupada solamente de sus propios asuntos y muy especialmente del pangermanismo. Poca es la atención que se tiene para la actitud del senado norteamericano acerca de las reservas. Los diarios no dicen nada sobre el asunto.

En los círculos oficiales se cree que el tratado quizá no sea ratificado. Muchos creen que dentro de poco algo ha de ocurrir que permita la restauración de las relaciones normales. Los detalles relacionados con las reservas no causan impresión especial, excepto en lo que afectan al tratado completamente.

Los miembros del gobierno dicen ahora que esperan que Norte América ha de ratificar el documento, agregando en privado que si así no lo hace, Alemania no podrá conocer cual será el destino que le espera con respecto a la actitud de Francia y de los demás gobiernos hasta que no se llegue a hacer una paz por separado. También está creciendo en esta el proceso de desintegración y el gobierno aparentemente no hace mayor propaganda, aún cuando puede decirse que existe un temor real acerca del futuro, en caso de que los negocios de la paz no queden restaurados en breve.

Las operaciones en Rusia

LONDRES, noviembre 18 (Agencia Havas) — Se anuncia que las tropas alemanas evacuaron Mitau debido a las continuas explosiones e incendios que estallaron allí. Las tropas letonas forzaron el paso del río Missa. Dichas tropas tuvieron un gran éxito en la frontera lituana.

La caballería se apoderó de la estación de Neugüt, donde cayó en su poder un fuerte botín. El ala derecha llegó el 14 hasta el río Aa; el ala izquierda al sudeste de Mitau.

Los ataques de las tropas alemanas en el frente de Libau fueron rechazados.

El consejo supremo interaliado

PARIS, noviembre 18 (Agencia Havas) — El consejo supremo interaliado tomó conocimiento de varias comunicaciones sobre Hungría pero no adoptó ninguna resolución.

El consejo decidió después invitar a los gobiernos rumano y serbo-croata-esloveno, a firmar al mismo tiempo que el tratado de Saint Germain, dos acuerdos financieros ya firmados y adjuntos al citado tratado.

PARIS, noviembre 18 (United Press) — El supremo consejo volvió a notificar a Venizelos de que la ocupación griega de Esmirna, debe ser solamente provisional.

Misión serbia a los Estados Unidos

ROMA, noviembre 18 (United Press) — El diario "Idea Nazionale" recibe despachos procedentes de Fiume, anunciando que el gobierno serbio enviará dentro de poco a los Estados Unidos, una misión especial con el propósito de asegurar créditos con que poder desarrollar el comercio y la industria y proceder al mismo tiempo a la compra de materiales ferroviarios y telegráficos, que tan grandemente necesita Yugo-Eslavia.

Manifestaciones en honor del mariscal Hindenburg

LONDRES, noviembre 18 (Agencia Havas).—Telegrafían de Berlín que continúan las manifestaciones en honor del mariscal Hindenburg. La guardia de honor del cuerpo libre de Luwzow desfiló con una banda de música a su cabeza hasta la residencia del mariscal. Una compañía al mando de un coronel, compuesta por delegaciones de diversos regimientos se colocó libremente cerca de la estatua de Moltke, esperando al mariscal, que debía llegar a esa ciudad.

La situación en Barcelona

MADRID, noviembre 18 (Agencia Havas).—La actitud adoptada por los obreros de Barcelona ha sido motivada por la selección que pretendían realizar los patronos antes de reanudar el trabajo. El gobernador civil, señor Amado, ha conservado la esperanza de que en breve se llegará a una solución, pues la dimisión de los obreros ha sido únicamente presentada para retar a los asesores de la comisión mixta.

LOS COMICIOS EN ITALIA

DOS GRANDES TENDENCIAS POLITICAS

ROMA, noviembre 18 (United Press) — En las elecciones parlamentarias que se han realizado en Italia, por primera vez desde el comienzo de la guerra, dos grandes tendencias políticas se han puesto de relieve: el socialismo y el clericalismo.

Es casi cierto que en todos los nuevos parlamentos que han de ser electos han de anotarse grandes bloques socialistas y clericales, si se les compara con los que existieron antes de la guerra. Su influencia en el futuro político y en el desarrollo social de Europa, será de la mayor importancia, y puede decirse, ya se ha demostrado que ellos son dos elementos que deben ser bien tenidos en cuenta cuando se trate de estudiar el futuro.

El desarrollo de estas dos tendencias, es un resultado directo de la guerra, aun cuando cada una de ellas, es debida a razones completamente diferentes y vastas. La extensión de las doctrinas socialistas, durante la guerra y entre todos los ejércitos combatientes de Europa, tiene mucho que hacer con las manifestaciones rápidas actuales de la política, que recientemente se han puesto en evidencia y como la población europea estuvo movilizada por un período de cinco años, ya a favor o en contra de tales ideas, tuvo forzosamente que provocarse un despertar [illegible] moral y político que [illegible] terminar.

La extensión del clericalismo, si así puede llamársele, dependió de dos cosas. A través de la gran crisis de cinco años en los que la vida de cada soldado se hallaba en peligro y naturalmente se originaba una tendencia hacia la religión como fuente de consuelos y de esperanzas; este fué especialmente el caso referente a aquellos países en que la gran mayoría de su población es católica. Luego, los ejércitos contaban con un número considerable de sacerdotes que servían como batallón de capellanes en todas las regiones de la lucha y que desempeñaban sus funciones en una forma que logró restaurar el prestigio del clero en un modo que ninguna cosa pudo haberlo hecho. La mayor parte de los sacerdotes, volvieron de la guerra ostentando las más altas condecoraciones militares por la bravura y por las hazañas anotadas, y esto vino a sumarse también a los importantes desarrollos que el clericalismo alcanzaba, renovando a la vez el respeto para la iglesia que los sacerdotes abrigaban consigo, originando la más profunda admiración y el más intenso amor entre la gran masa de la humanidad movilizada y combatiente de Europa.

Quizá algo más importante que todo esto haya sido el cambio de la política anotado en el Vaticano, cuando se reconoció abiertamente por éste que uno de los mayores acontecimientos que nacerían de la guerra, era la democracia, y al declararse abiertamente en su favor, la santa sede significó al propio tiempo que a su entender la democracia no era sino la voluntad de los pueblos a manifestarse libre y sensatamente por medio de las elecciones.

En otras palabras, el Vaticano había entrado a formar parte de la política democrática.

Esto no significa en ninguna forma que al elegirse bloques clericales en todos los parlamentos y congresos del mundo, que el Vaticano espere imponerse ante el mundo. Simplemente, quiere decir que cuando bajo el antiguo orden de cosas el Vaticano contaba para su protección y para el adelanto de sus intereses con la amistad y con la alianza de reyes, emperadores y potentados, ahora habrá de contar para la protección de sus legítimos intereses en los diversos países del mundo, en los bloques clericales electos para los congresos por la libre e indiscutible voluntad de los electores.

En Italia, especialmente, este crecimiento del partido clerical en la política, está asumiendo proporciones considerables. Esto se debe a que las actuales elecciones son las primeras en que el Vaticano ha concedido oficialmente a los católicos de Italia el derecho de participar en la lucha.

ROMA, noviembre 18 (United Press) — Se reciben despachos de Milán, anunciando que a consecuencia de la victoria socialista se organizaron manifestaciones [illegible] frente al diario [illegible] con tal motivo se [illegible] disturbios de resultas de los cuales hubieron algunos heridos.

LONDRES, noviembre 18 (United Press)—El "Daily Mail" recibe informaciones de Roma según las cuales no se cree que los socialistas hayan ganado más de 20 o 30 bancas.

ROMA, noviembre 18 (United Press)—Estímase que 150 socialistas fueron electos. Los señores Nitti y Tedesco fueron elegidos.

ROMA, noviembre 18 (Agencia Havas)—El escrutinio de las elecciones legislativas del domingo ha empezado y continúa efectuándose sin que se señale ningún incidente.

En esta capital, sobre un total de 631 secciones se ha efectuado ya el escrutinio de 282, dando el siguiente resultado: las listas constitucionales obtuvieron 44.948 votos, descompuestos así: 18.202 de los populares, 16.619 de los demócratas constitucionales y 10.127 de los liberales; la coalición de la izquierda obtuvo 8.496 votos y los socialistas 17.844.

ROMA, noviembre 18 (Agencia Havas)—Los resultados parciales sobre las elecciones legislativas para 1153 secciones y 19 colegios electorales dan 170.317 votos a las listas constitucionales, incluso 11.668 votos a los liberales, 7.519 a los demócratas constitucionales, 449 al partido agrario y 73.005 votos al partido popular.

La concentración popular ha obtenido 52.650 votos y los socialistas 75.115.

2ª. EDICION

los armamentos chilenos ocurridos en el Japón. Agrega que en círculos informativos se ha hablado de que el ministro chileno en Tokio ha presentado su renuncia.

"El Mercurio" pide también que el gobierno haga una investigación severísima sobre el particular.

PERU

La cuestión del Pacífico. — Acusación a los políticos desplazados.

LIMA, noviembre 18. —"El Tiempo" apoya las declaraciones que hizo el presidente señor Leguía sobre el problema del Pacífico.

—El mismo diario transcribe una información publicada por "El Mercurio" acerca del supuesto plan del presidente señor Leguía, sobre la cuestión de Tacna y Arica, diciendo que los pardistas deportados fueron traidores a la patria. Finalmente, pide que se les juzgue como delincuentes.

Información local de última hora

El hallazgo del cadáver del oficial Matienzo

Telegrama del comisario de las Cuevas

De la Escuela de Aviación nos transmiten telefónicamente la siguiente información relativa al hallazgo del cadáver del infortunado aviador argentino Matienzo:

"El mayor Olaechea, 2o. jefe de la escuela de aviación ha recibido un telegrama del comisario Pujado, de las Cuevas, que dice así: Hoy a las 9.30 encontré cadáver valiente oficial teniente Benjamín Matienzo, siguiendo el valle más adelante de las Cuevas, a 20 kilómetros al interior. Sigo en busca del aparato que supongo estará más al interior.

El cuerpo está casi devorado por los buitres.

Firmado: Pujado, comisario de las Cuevas".

Agregado militar del Brasil

Los amigos del comandante Hugo de Roure Mariz, agregado naval a la legación del Brasil, han resuelto obsequiarle con un banquete con motivo de haber sido recientemente ascendido por el gobierno de su país.

La demostración se llevará a cabo en el Jockey Club [illegible]

SAN NICOLAS, noviembre 18 — La comisión de festejos del centenario organizó un banquete que tendrá lucidas proporciones por el número de adherentes hasta ahora a dicho acto.

Habrá un corso de flores, realizándose éste en la calle Bartolomé Mitre, la vía principal del tránsito urbano, en una extensión de cinco cuadras, con extraordinaria iluminación.

El colegio nacional, a pedido de la comisión de festejos del centenario, dió por terminado el curso escolar el sábado próximo pasado.

Se constituyó el sábado último en reunión celebrada a las 7 de la noche, la comisión cooperadora del establecimiento conforme a la resolución ministerial.

El jueves se realizará la primera reunión en la biblioteca del colegio a las 7 p. m. a fin de dejar formada la comisión definitiva, pues la existente es provisional.

Mañana en el teatro municipal se efectuará una velada a beneficio de la escuela elemental número 1.

El 23 habrá otra en [illegible] damas [illegible]

La tesorería general realizó pagos esta tarde por valor de un millón de pesos, de los cuales fueron entregados 350.000 al Consejo Nacional de Educación, para sueldos de los maestros de los territorios; 91.000 al ministerio de obras públicas para jornales, 50.000 al de agricultura para personal supernumerario; 110 al de guerra y 60.000 al de marina para gastos, 70.000 a la cámara de diputados para impresión del "Diario de Sesiones" y otras cantidades hasta completar el total mencionado, a diversas reparticiones y empresas particulares para saldo de cuentas.

Sin "quorum" en el senado

Tampoco hoy pudo celebrar sesión el senado.

A la hora reglamentaria el registro de asistencia sólo anotaba a diez presentes.

Según informes de la secretaría no hay "quorum" en la capital, lo que impide [illegible] por ahora la sesión pueda realizarse.

La citación se mantiene pendiente para el jueves próximo.

El asesinato de Carvajal

Sepelio de los restos del extinto

SAN NICOLAS, noviembre 18 — Los restos del joven Gerardo Carvajal, director de "La Reacción", asesinado en Ramallo, fueron traídos anoche en una lancha.

Una larga columna de obreros acompañó el ataúd hasta el puerto, llevando ramos de flores.

El extinto había sido defensor de los intereses proletarios.

El pueblo en general, muéstrase en Ramallo sumamente indignado.

Esta tarde a las 5 debe efectuarse en el cementerio local la ceremonia del sepelio.

El extinto era hijo del Sr. Ramón E. Carvajal, director del diario local "El Norte de Buenos Aires", decano de los órganos de la prensa de la provincia.

El centenario de la ciudad de San Nicolás de los Arroyos

Adhesión de la municipalidad de la capital

El día 23 del corriente, cumple 100 años en que el soberano congreso de Tucumán, reunido en Buenos Aires, en virtud de los hechos notables del pueblo de San Nicolás de los Arroyos, en favor de la consolidación nacional y su abierta lucha contra la tiranía, le otorgara la alta distinción de nombrarla la primera ciudad de la provincia de Buenos Aires.

Con este motivo la laboriosa e histórica ciudad de San Nicolás se apresta a conmemorar dignamente la grata y fausta fecha de la centuria de título de ciudad.

La comisión especial de los festejos a realizarse en ocasión del centenario, ha debido recurrir, para que ellos tengan el mayor lucimiento a las autoridades de nuestro municipio, solicitando su cooperación en forma de préstamos de artefactos de adorno para calles e iluminación.

El intendente interino, don Saturnino García Anido, ha ordenado que por los motivos que invoca la nota en la cual se solicita el concurso de nuestra municipalidad, se preste por las reparticiones respectivas, el envío de los materiales solicitados.

En el día de hoy, partió para San Nicolás el ingeniero Marquestau y personal de la dirección de alumbrado, para dirigir las instalaciones de los artefactos cedidos en préstamo por la municipalidad.

Transbordo de artículos

Por el ministerio de hacienda se amplió la resolución de julio 6 de 1918, permitiéndose el trasbordo entre buques de cabotaje nacional que realicen la navegación entre puertos argentinos y los de las naciones limítrofes, de los siguientes artículos:

Cámara: colchones de los pasajeros, de los tripulantes, sábanas, fundas de almohadas, frazadas, cortinas, todo material lavado de fácil comprobación de uso.

Bodega: tablas, tacos, cuñas, que se embarcan para acomodar la carga.

Cubierta: lingas, lonas, encerados para tropas y escotilla, botes, toldos y cenefas.

Comedor: servicio del mismo, manteles, servilletas, mesas, sillas y sillones.

Entrega de níquel

En ejecución del acuerdo de 10 de mayo de 1918, la casa de moneda hizo entrega hoy a la Caja de Conversión, de las siguientes monedas de níquel:

200.000 piezas de 0.05 cts. con peso de 400.851 grs. y valor $ 10 mil; 140.000 piezas de 0.10 cts. con peso de 419.702 grs. y valor pesos 14.000; 155.000 piezas de 0.20 cts. con peso de 619.809 grs. y valor $ 31.000.

Exportación de vinos argentinos

Actividad en el mercado

La buena aceptación que los vinos argentinos han tenido en mercados como la República del Uruguay y el Brasil, hace que en los actuales momentos su explotación tome caracteres realmente satisfactorios.

Producto que ha venido desalojando a los de marca europea, en esos países, se cotiza a buenos precios, aumentando constantemente su demanda.

Desde luego, implica ello alarmas de las provincias dedicadas a la viticultura serán favorecidas grandemente por esta circunstancia, por cierto harto halagadora.

En los actuales momentos varias firmas industriales de evidente importancia se preocupan de enviar algunas remesas, que han de ser seguramente vendidas con facilidad y eficacia.

CONGRESO

Los diplomas en el senado—

La comisión de poderes del senado está citada para reunirse mañana a objeto de continuar con el estudio de los diplomas de San Luis.

En cuanto al diploma de Mendoza se espera que la cámara lo dé de alta y destino, así como a la documentación que le acompaña.

Entradas a la barra—

Indudablemente se ha asegurado el orden con la medida de restricción ensayada hoy en la cámara de diputados para el público de la barra. Se asegura que esa medida se mantendrá en vigor mientras dure el actual debate político, modificándosele en seguida para hacer más liberal el acceso a las galerías que se ven ahora desiertas y desanimadas.

¡Necesita Vd. dinero?
CONCURRA A
"LA MERCANTIL"
y lo tendrá en el acto
esta antigua y acreditada casa es la que paga el más alto precio por alhajas [illegible] y pólizas de empeño.
LAVALLE 886 U. T. 378, Lib.
SERIEDAD Y RESERVA

Sesión en diputados

Las galerías se ven desiertas

CONTINUA EL DEBATE POLITICO

DISCURSO DEL SEÑOR LAGOS

La enérgica medida tomada por la presidencia para el riguroso control de la concurrencia a la barra hizo que ésta en la sesión de hoy se viera escasamente concurrida. Pocos fueron los diputados que retiraron las entradas que les correspondía. Los palcos de honor estaban desiertos y los reservados se notaban ocupados por algunas familias.

Así, en ese ambiente frío inició su sesión la cámara que era presidida por el señor Goyeneche.

A indicación del señor Videla se da por aprobada el acta de la sesión anterior.

Con goce de dieta se cuerdan las licencias solicitadas por los señores Garro Allende, Rougés, Lehmann y Aráoz.

Pregunta el señor Dickmann si el P. E. había contestado o no al pedido de informes respecto a los permisos otorgados para exportar azúcar. La presidencia contesta que no había recibido ninguna comunicación sobre el particular. Muestra su extrañeza el señor Dickmann sobre todo por tratarse de un asunto tan sencillo — dice.

El debate político—

Se reanuda entonces el debate político pendiente.

Continúa con la palabra el señor Agote quien había sido interrumpido en la sesión del viernes pasado por el desorden producido. Se refiere al capítulo de la enseñanza pública que lo considera desorganizada y en un plano de desenvolvimiento peligroso. Se ocupa después de la salud pública y de la labor cumplida por el Departamento Nacional de Higiene, repitiendo la crítica hecha por el mismo legislador en todas las ocasiones en que ha podido hablar de ese asunto.

Habla el señor Lagos—

A continuación hace uso de la palabra el señor Lagos, quien dice:

Pensé, señor presidente, que a juzgar por las trascendentes proyecciones de orden constitucional y gubernativo en que había sido planteado en un principio, este debate y calculando la condigna intervención que en él habría de tener el actual P. E. íbamos a asistir, y así lo esperaba, a un verdadero interés patriótico, a una de esas trascendentes y fecundas batallas políticas parlamentarias en la cual vendría a decidirse de una sola vez y de un modo definitivo de la índole de las discrepancias de orden constitucional, que mantuviera, con perjuicio de muy fundamentales intereses del país, la minoría parlamentaria de esta cámara.

Pero debo declarar que esta expectativa mía ha resultado malograda, pues cuando podía decirse que los adversarios estaban prevenidos, [illegible] abiertamente que sus invocaciones, que su violenta campaña política parlamentaria, invoca el desconocimiento de las autonomías parlamentarias y del amparo de la legalidad de la verdad de las instituciones, no habría sido sino un mero pretexto para atacar violentamente los prestigios de la Unión Cívica Radical y a la cual, por este medio, se pretendía hacer aparecer como complicada en quiméricos planes de predominio y de despotismo político.

En mi concepto y por esa consecuencia este debate que así se presentaba en un principio, ha venido a degenerar en una simple y estéril polémica de política partidaria entre los diputados que representan aquí con lealtad y dignidad los prestigios de la Unión Cívica Radical y aquellos que la combaten desahogándose impotentes contra ella a falta de substanciales argumentos, sus enconadas pasiones reaccionarias pretendiendo concitar contra su bandera, señor presidente, que es símbolo de soberana dignidad y de soberanía cívica, la colación de todas las fuerzas regresivas, desmoralizadas y derrotadas que merodean aún en el escenario nacional, desde la definitiva victoria de la verdad del sufragio sobre el vergonzoso sistema de venalidad, del fraude y de la mistificación política.

Es en ese concepto, señor presidente, acerca de los móviles que persigue y con el acopio de juicio que me ha proporcionado la lectura meditada de los discursos pronunciados que los señores diputados conservadores, el uno fundando una minuta o un proyecto de declaración con respecto al estado de la autonomía de la provincia de Catamarca, el otro, fundando un proyecto de juicio político al presidente de la república, el otro, ensayando la apología imposible de los piratas que se enseñorearon del gobierno del país, como un sarcasmo en la época en que él cumplía el centenario de su emancipación política y el último haciendo crítica oficiosa a la organización interna y a la acción de gobierno del partido radical. Es examinando estos discursos que me he convencido de la concordancia de los propósitos perseguidos y que entonces yo como diputado delegado a esta banca como representante de la Unión Cívica Radical con el mandato de velar por la justicia y por la verdad en todas las manifestaciones de la vida pública, que en consecuencia colaboro con mi voz y con mi voto a todos los esclarecimientos, favoreciendo el ejercicio de los recursos lícitos y honorables de control o de lucha que tuvieran por fin el restablecer la legalidad, el salvaguardar la integridad del más mínimo de los derecho ciudadanos que propendan a su estímulo, con ello a que el gobierno elevado por mi partido fuera autorizado y severamente controlado, por que pienso que solo los gobiernos anodinos y despóticos pueden repudiar la oposición, y porque entendía como sigo entendiendo, que el prestigio del gobierno debe emanar de la incontrastable elocuencia de su obra realizada y no de los artificiosos recursos de la propaganda hablada o del apoyo incondicional de las fuerzas partidarias.

Yo que en representación de la Unión Cívica Radical no puedo ser sospechado de haber venido a esta banca a sostener ni a hostilizar gobiernos, sino a controlarlos y dar fe por la capacidad, la moralidad y el patriotismo de mis inspiraciones, de los altos principios de su doctrina cívica proclamada; yo, repito, señor presidente, el más modesto pero el más solidario de los soldados radicales; vengo así definido, y con estas convicciones a ocupar con toda decisión mi puesto de honor en esta circunstancia y a expresar mi pensamiento sobre los puntos que se debaten, para que luego él sea también tomado en cuenta por el juicio público del país, cuando haga balance de la verdad de los fundamente y de la especiosidad de los cargos y de las acusaciones que los diputados conservadores han querido acumular artificiosamente contra mi partido.

Esto dicho, señor presidente, me resta aún antes de entrar en materia, aclarar un punto de gran importancia, quiero decir, que como no considero a los diputados conservadores que han provocado esta incidencia, como representantes de ninguna entidad política, de potencia, de tradición y de finalidades reconocidas y respetadas, como lo es la Unión Cívica Radical, sino como representantes de sí mismos y de sus opiniones vertidas, no puedo reconocerles personería de civismo ante la conciencia pública nacional.

Y entonces debo prevenirles que no vengo en estas circunstancias a hacer una absolución de posiciones o a pretender levantar los cargos por ellos formulados contra mi partido, sino que, como lo dije antes, en mi carácter de diputado radical sólo vengo a recoger la parte de provocación que pudiera corresponderme y a ratificarme una vez más en la firmeza y en la integridad de mis convicciones en esta hora irrisoria, en que los penitentes políticos de ayer se despojan del disfraz de acendrados y patriotas opositores, pretendiendo descalificar a la Unión Cívica Radical y aspirando a convertirse luego en árbitros de gobiernos y en ángeles tutelares de los destinos nacionales.

Asentadas estas afirmaciones previas, entran ahora a analizar parcialmente los discursos y proposiciones antes enunciadas. Pero dado que ellos ya fueron examinados y rebatidos en sus puntos fundamentales por los oradores que me precedieron en el uso de la palabra, prevengo que sólo he de glosar de ellos todo lo que estimo conveniente a los fines que me propongo y que he dejado manifestados.

Empezando por el discurso del doctor Moreno, diré que considero los argumentos de orden político y constitucional por él desarrollados para fundar una minuta al P. E., respecto a la autonomía de la provincia de Catamarca más como una forzada y artificiosa acumulación de prejuicios y conclusiones partidistas que un alegato parlamentario destinado a basar una impugnación de doctrina institucional y autorizar una sanción de moral política. A pesar de la pasión con que ellos fueron expuestos y la habilidosa perseverancia con que fueron rebuscadas no he podido sentir en los argumentos más destacados de sus discursos una sola vibración que revelara el fuego de la honda y sentida convicción de los fundamentos de sus inculpaciones. Yo no quiero, señor presidente, y no podría tal vez hacerlo ahora con éxito, discutir con el señor diputado Moreno acerca del mérito de la jurisprudencia positiva y la doctrina constitucional en que fundo la discrepancia de mis opiniones con las suyas.

Posiblemente no llegaremos a convencernos tampoco, porque desgraciadamente para la estabilidad institucional de nuestro país los preceptos políticos constitucionales no han conseguido tener aún en el ce- [illegible] de la verdad republicana, y es por eso, señor presidente, que me he de reducir a afirmar en contra de lo que él sostiene, que para mi criterio las intervenciones federales decretadas son perfectamente constitucionales, y que si estoy equivocado, interpretando así de acuerdo a mi creencia y conciencia la letra de los artículos 5 y 6 de la constitución nacional, resultaría que estaría equivocado en la honrosa compañía de todos los presidentes argentinos sucedidos desde el año 53, pues todos han usado de ese supremo atributo para ejercitar libremente el criterio político que en ellos habían delegado los pueblos, al conferirles, con su investidura y su autoridad ejecutiva, la misión y la responsabilidad de garantir el orden, la administración y la verdad institucional en todo el territorio de la república.

Fué en ese concepto, señor presidente, que desde esta misma banca sostuve y voté la última intervención a la provincia de Buenos Aires, defendiendo la facultad constitucional del gobierno que la decretara y es en eso concepto que votaré también las llevadas a las provincias de Santiago, San Juan y Catamarca y las votaré, no con una finalidad de ventaja o de especulación política.

Si he de votar estas intervenciones será porque, como en la vez primera, creo que ellas van sólo a depurar el ambiente feudal que impera aun sobre las libertades cívicas de aquellos pueblos, estimulándolos hacia el camino de las urnas, instrumento de emancipación que aun no conocen y el único que puede salvarlos del servilismo político y la decrepitud social en que se debaten desesperadamente.

Por otra parte, señor presidente, todos los cuadros que nos ha descripto el señor diputado Moreno como provenientes de la irregularidad de los actos políticos y administrativos de las intervenciones no son consecuentes al criterio constitucional con que ellas fueron decretadas.

Después de hacer otras rectificaciones, agrega:

El señor diputado Demaría no ha probado ninguno de los extremos que se propuso, pues para ello hubiera necesitado argumentos fundamentados, y no la simple expresión de sus conceptos. El señor diputado se ha reducido a manifestar que los comités del partido radical no deliberan, que sus convenciones no se reunen, que el partido estaba dividido y que los diputados que lo representan no se definen en esta cámara. Pero yo digo: ¿es que el señor diputado Demaría siente la nostalgia de su viejo partido de principios y se ha propuesto redimirlo y salvarlo de la bancarrota? ¿En qué quedamos? Si el partido radical se une, será imposible derrotarlo; si se anarquiza y se divide será fácil presa de sus adversarios. ¿Cuál es la situación más deseable para el señor diputado Demaría. No podría afirmarlo después de escuchar sus caritativos consejos y amonestaciones.

El señor diputado ha dicho que el partido radical es un partido desorganizado y, por consiguiente, incapaz para asumir la responsabilidad del gobierno, y voy a demostrarle lo contrario.

Hacen tres años que gobierna el país el actual poder ejecutivo, que llegó a esa alta magistratura como consecuencia del triunfo comicial puro e inatachable de la Unión Cívica Radical. Desde entonces, vale decir, desde el primer día, los ciudadanos ayer conspicuos y prestigiosos soldados militantes del partido, por un lado, y por el otro la fuerza de opinión política que los llevara al gobierno, los unos en posesión de su investidura, y la otra consciente de su nueva y grande misión, y ambos obedeciendo tácitamente a un sentimiento de común respeto a los austeros mandatos de la doctrina cívica sustentada, separaron su acción y definieron ante el país sus respectivas y recíprocas responsabilidades; el gobierno, a consumar y corroborar con sus actos los nobles y patrióticas aspiraciones que proclamó el partido; el partido, a colaborar y a sustentarlo en la obra buena, a señalarle el error y, por último, a restarle su apoyo en la obra que su conciencia cívica considerara mala.

Así ha sido, señor presidente, y nadie puede desconocer la práctica rigurosa de la doctrina del radicalismo, severamente atacada y altiva y honestamente cumplida. El gobierno para la nación y el partido para sus ideales. Ahí está el país que nos contempla, y que pueda juzgar de la exactitud de estas afirmaciones.

¿Pueden, en estas condiciones de decoroso, excepcional deslizamiento entre el gobierno y el partido político de que emergiera, merecer uno y otro de la opinión pública nacional sino el más respetuoso reconocimiento de la fe, de la lealtad y del principio proclamado, y de la admirable disciplina moral que rige todas sus acciones?

Se ha dicho que los representantes del partido radical en esta cámara han sido desconocidos y desairados por el poder ejecutivo ¿Cómo puede suceder eso en la respectiva situación de independencia planteada, cuando los legisladores radicales han votado siempre en plena emancipación de conciencia y de criterio, aprobando diplomas políticos de adversarios, sancionando y planteando interpelaciones, afirmando en toda circunstancia con esos actos de liberalidad política el alto concepto que la Unión Cívica Radical tiene de la dignidad de sus deberes gubernativos? No, señor presidente; ese cargo sólo puede provenir de aquellos que en su tradicional y regimentada modalidad política no han logrado penetrar acabada y acertadamente la finalidad de esa conducta que es impuesta, en cambio, simplemente a nuestros actos por la más elemental conciencia y el decoro cívico.

Nuestro silencio, nuestra aparente pasividad moral, nuestra libertad manifiesta de conciencia la suponían desmoralización y declinación de responsabilidades, como si los principios por nosotros sustentados pudieran vestir la librea del incondicionalismo y de las vergonzosas unanimidades!!

Termina diciendo:

Todos han exteriorizado sus ideas y han asumido la integridad de sus deberes; todos han proyectado, velado y trabajado sin partidismos excluyentes, por satisfacer las necesidades públicas y todos, en fin, colaboraron siempre con su estudio y su ilustración en la solución de todas los proposiciones legislativas.

¿Qué se quiere entonces, digo yo? Se preferiría el régimen de la sombra, el de la política incondicional a la casa de gobierno o el de las nefastas unanimidades? Yo me permitiré responder a todos estos prejuicios y vanas inculpaciones con el sólo, breve y simple consejo clásico que dice "Conócete a ti mismo", y recordar a nuestros adversarios la interpretación del concepto filosófico que de esa sentencia emana para llamarlos a la real estimación del justo valor de sus admoniciones.

[illegible], señor presidente, y para finalizar, séame permitido proclamar y afirmar ante el país, comprometiendo en ello mi fe cívica, que las instituciones, las libertades, la riqueza pública, la vida y la prosperidad privada, el comercio y la industria nacionales, pueden desarrollarse en paz y buscar con seguridad su expansión y su engrandecimiento. El porvenir de la nación está tutelado por la Unión Cívica Radical, que por sus abnegadas tradiciones, por la ponderación y el argentinismo de sus ideales, por su amor probado a la verdad, a la justicia y a la civilización, tiene el derecho y lo justificará en toda hora, de orientar y tutelar en esta etapa de la civilización política argentina, los inconmensurables destinos de la república.

He dicho. (¡Muy bien! ¡Muy bien! Aplausos).

Habla después el señor Gatica para refutar los argumentos sostenidos durante el debate, especialmente en lo que se refiere a la denunciada intervención del ejército y a als reorganizaciones universitarias.

La cámara pasa a un breve cuarto intermedio.

La propaganda industrial

Con el fin de combatir a los industriales, que a pesar de producir artículos de procedencia netamente nacional, los clasifican como extranjeros, poniéndoles etiquetas de diversas marcas, el director general de Comercio e Industrias, doctor Padilla, ha elevado esta tarde al ministro de agricultura un plan de propaganda, para tratar de estimular a los industriales nacionales, a que den el nombre y el origen de sus productos haciendo constar su verdadera procedencia.

El doctor Padilla hace presente que ya en el año 1917, se realizó una intensa campaña de propaganda con ese objeto, y que actualmente se propone con el nuevo plan, hacer exposiciones parciales, propaganda por cinematógrafo y propaganda escrita.

La renuncia del Dr. Castellanos

ES RECHAZADA POR LA LEGISLATURA

Comentarios periodísticos

SALTA, noviembre 18. — Como adelanté, la legislatura rechazó por unanimidad la renuncia del doctor Castellanos. Esta actitud prueba en forma inequívoca que ni hubo división, como se pretendió hacer creer, en las filas del radicalismo ni ha sido un mal gobierno el del doctor Castellanos, cómo tantas veces lo dijo la prensa opositora.

"El Cívico", con el título de "Un triunfo más", dice al respecto lo siguiente: "Los partidos políticos no sólo triunfan en los comicios; también y acaso principalmente triunfan fuera de los comicios. Nuestro partido acaba de obtener uno de sus más brillantes triunfos con el obtenido por el jefe del gobierno doctor Castellanos. La renuncia presentada a la cámara fué rechazada por unanimidad. Los legisladores radicales rechazaron su renuncia, con ello han lanzado el más rotundo mentís a los adversarios que sostenían que nuestro partido estaba en desacuerdo con el Excmo. señor gobernador, sostuvimos desde un principio que no existía desacuerdo alguno entre los hombres que llevaron al gobierno al doctor Castellanos y el propio señor gobernador.

Han quedado plenamente demostradas nuestras afirmaciones a la vez que se pone en evidencia, la falsedad de las versiones propaladas por los diarios opositores, pero hay algo más significativo si cabe y ello es que los legisladores provincialistas al obrar como han obrado acaban de desautorizar en forma solemne la propaganda mistificadora y calumniosa de su prensa. Los legisladores provincialistas al votar contra la aceptación de la renuncia del doctor Castellanos demuestran que todo cuanto dijo su prensa contra este gobierno es un grosero embuste, el partido provincialista por intermedio de su más autorizado representante desea la permanencia en el gobierno del doctor Castellanos. En esta actitud quedan no sólo desautorizados sino descalificados los diarios opositores que sistemáticamente combaten al doctor Castellanos y su gobierno. Este asunto ofrece múltiples aspectos que hemos de examinar mañana para que no se crea que nuestros juicios son obra de la precipitación".

Reconocimiento de un vicecónsul

El gobierno ha concedido el exequátur a la patente que acredita al señor Pedrilho Pinto de Carvalho en el carácter de vicecónsul del Brasil en Monte Caseros (Corrientes).

De la legación de Méjico

Informaciones oficiales

El encargado de negocios de Méjico, nos solicita la publicación de las siguientes noticias que ha recibido hoy, por telégrafo, de la cancillería de su país:

"Es absolutamente falso que se haya descubierto un déficit de setenta y cinco millones de dólares en el erario mejicano, por desfalcos de funcionarios públicos y desembolsos por los cuales no puedan obtenerse los comprobantes correspondientes.

No obstante los crecidos gastos de la administración, los presupuestos nacionales están equilibrados, y, día a día, mejora sensiblemente la situación general del país.

Las erogaciones de todos los ramos de la administración están perfectamente justificadas, y son debida y escrupulosamente comprobadas."

"La casa de moneda de Méjico ha acuñado en los meses de enero a octubre inclusive del corriente año, cuarenta y tres millones de pesos, treinta de ellos en monedas de oro y los trece restantes en monedas de plata."

"Es igualmente inexacto que Villa tenga a sus órdenes mil hombres y que trate de atacar Chihuahua. Las fuerzas del gobierno dominan en todo el territorio dando amplias y completas garantías, y han batido últimamente a las escasas y poco importantes partidas de rebeldos, por lo que puede considerarse al país totalmente pacificado."

"El presidente Carranza regresó a la capital el 15 del actual, y reanudó inmediatamente sus labores."

FERROCARRILES

SERVICIOS SIN DIAGRAMA

La Dirección de Ferrocarriles ha enviado la siguiente circular a las empresas ferroviarias:

"Para su conocimiento y demás efectos transcribo a usted la siguiente resolución ministerial: "Buenos Aires, noviembre 14 de 1919. — Atento los distintos reclamos formulados ante la Dirección General de Ferrocarriles, sobre la forma como este ministerio resolvió aclarar, por resolución de 18 de marzo próximo pasado, las disposiciones del reglamento de trabajo del personal de las empresas ferroviarias en lo que se refiere al servicio sin diagrama; y teniendo en cuenta que la forma en que actualmente se desarrollan los servicios ferroviarios hace innecesaria la subsistencia de tal aclaración, que ha dado más bien lugar a erróneas interpretaciones, el ministro de obras públicas, resuelve: Déjase sin efecto la susodicha resolución de 18 de marzo próximo pasado. A sus efectos vuelva a la Dirección General de Ferrocarriles. — Firmado. Torello."

Arrendamiento de un terreno fiscal

FACILIDADES PARA EL PAGO

Se ha concedido a la señora María B. de Nanetti la autorización que solicitó para abonar la suma de 341.80 $ moneda nacional que adeuda al fisco en cinco cuotas de 50 $ m|n. y una de 41.80 $ m|n., las que deberá depositar en la tesorería de la administración de La Plata antes del día 10 de cada mes.

La falta de pago de cada cuota dentro del plazo señalado será causa suficiente para ordenar de inmediato la iniciación de las acciones judiciales correspondientes.

Esa deuda proviene del arrendamiento de un terreno fiscal en el puerto de La Plata.

GUERRA Y MARINA

LIBRETA DE TIRO DE ESTUDIANTES

Dictóse una resolución estableciendo que los estudiantes que con anterioridad al 1o. de abril del corriente año hubiesen obtenido la libreta de tiro hasta la 7a. condición, quedan exceptuados de rendir ninguna otra prueba.

Solamente están obligados a rendir la prueba de la 7a. condición los estudiantes que han obtenido la libreta de tiro con posterioridad a aquella fecha, y que tienen anotados en su libreta de tiro hasta la 6a. condición principal.

COLEGIO MILITAR

Ha pasado a prestar servicio a este instituto, mientras dure su próxima campaña de instrucción, el cirujano de cuerpo doctor José Saborido.

CLASIFICACIONES NAVALES

Continúa sus tareas el tribunal de clasificaciones de la armada que componen el vicealmirante O'Connor, y contraalmirantes Martín, Montes y Zurueta.

El tribunal ha iniciado ya la clasificación del personal del cuerpo general.

EL "ALFEREZ MACKINLAY"

Mañana a la 1 p. m. zarpará de la dársena norte el balizador "Alférez Mackinlay", al mando de su nuevo comandante teniente de navío Frigerio.

El objeto de su viaje es revisar todos los faros del sud, hasta isla Leones.

REGIMIENTO 6o. DE CABALLERIA

Dictóse un decreto nombrando 2o. jefe del regimiento 6o. de caballería al mayor Enrique Forués.

Exportación de carnes

El frigorífico Smithfield ha cargado en el vapor "Higland Glen" con destino a Londres 1901, cuartos de vacunos.

Notas policiales

ACCIDENTE DE TRAFICO

En la calle Tucumán y 25 de Mayo, un tranvía de la empresa Lacroze, línea a Retiro, guiado por el motorista Manuel Fernández, atropelló al auto G. 891 que conducía el chauffeur José Gutiérrez. A consecuencia de la colisión fué despedido contra la vereda un pasajero que viajaba en el interior del automóvil, quien sufrió la fractura de la pierna derecha.

Fué enviado para su curación al hospital Rawson. Ambos conductores se encuentran detenidos en la sección 39 de policía, en cuya jurisdicción ocurrió el hecho.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Juan Soldati, sereno de la obra en construcción Corrientes 659, ha denunciado haber sido víctima de la substracción de numerosas herramientas del trabajo que avalúa en 200 pesos.

Intervino la sección 1a. de policía.

—José Derisa, domiciliado en la casa calle Lavalle 2465, denunció que de la citada casa le fueron hurtadas mercaderías que estima en 300 $, propiedad de la compañía Lañado y Maichine.

Intervino la sección 7a. de policía.

—Luis Giardini, con domicilio en la casa calle Jujuy 1436, denunció haberle sido substraído de su dormitorio la suma de 500 $.

Intervino la 33.

"LA GANADERA"
— DE —
IRIGOIN ETCHEVERRY y Cía.
(Martillero y socio solidario Juan Salduna)
Sucesores de "LA GANADERA" S. A.
3200 vacunos incluso
860 novillos dos y tres años, gran clase y estado
1070 novillitos de 10 a 16 meses ídem
1220 vacas y vaquillonas
5 toros 2 años, palenqueados, de la cabaña "La Elosita", de los señores J. Raúl y P. Etcheverry.
En Bolívar (F. C. S.), el jueves 20 de noviembre, a la 1 p. m., Tren: De Constitución, el 19, a las 7.55 p. m. Informes a nuestro escritorio en Bolívar o al señor Juan Salduna, Av. de Mayo 945, Buenos Aires. U. T. 5920 (Libertad).
IRIGOIN, ETCHEVERRY y Cía.

PASES DE PERSONAL

Ayer se hizo cargo de la sección 42 de policía, el subcomisario don Nicolás Burgone.

Hoy hízose cargo de la sección 13, el subcomisario Eduardo A. Ratto.

Al frente de la comisaría 39 se halla desde hoy el subcomisario don Juan J. Novaro.

A la seccional 19 ha pasado en el día de hoy para hacerse cargo de su puesto, el subcomisario Benito Corte Real.

Instrucción pública

CONSEJO ESCOLAR 20o.

En las escuelas dependientes de este consejo escolar, las fiestas a celebrarse con motivo de la terminación del año escolar, tendrán lugar los días y horas que se indican a continuación:

El día 21 a las 9 a. m., la escuela No. 2; a las 10 a. m., la escuela No. 7; a las 3 p. m., la escuela No. 8, y a las 4 p. m., la escuela No. 6.

El día 22, a las 9 a. m., la escuela No. 3; a las 10 a. m., la escuela No. 11; a las 3 p. m., la escuela No. 4 y a las 4 p. m., la escuela No. 9.

El día 23, a las 10 a. m., la escuela No. 10 y a las 4 p. m., la escuela No. 1.

El día 24, a las 9 a. m., la escuela No. 12 y a las 4 p. m., la escuela No. 5.

CRÓNICA SOCIAL

Ha fallecido en las primeras horas de la mañana de hoy la señora Clara M. de Podestá, madre del subsecretario de obras públicas de la municipalidad. Este fallecimiento ha sido muy lamentado por las condiciones que adornaban a la distinguida dama fallecida.

El acto del sepelio de sus restos tendrá lugar mañana a las 10 a. m. en el cementerio del Norte.

Unión Cívica Radical

DOCTOR BENJAMIN BONIFACIO

Homenaje de sus amigos y del comité radical de la sección 8a.

El comité ha designado una comisión para que haga guardia de honor durante la tarde del día de mañana, en la tumba que guarda los restos del doctor Benjamín Bonifacio, en la Recoleta, compuesta por los señores: doctor Carlos A. Durante, Lorenzo Caino, Pablo Moreno, doctor Oscar T. Vivanco, José Ferrúa (hijo), Federico Schuster, Victorio M. Picasso, cap. Oscar Schweitzer, Francisco P. Rosales, doctor Leopoldo Castiella, Juan Ferrazuolo y arq. Juan A. Fassola.

Un núcleo de amigos depositará a las 3 p. m. una corona de flores naturales.

DE LA PLATA

CAMARA DE SENADORES

Con asistencia de veintiuno de sus miembros reunióse en sesión secreta la cámara de senadores, tratándose los pliegos enviados por el P. E., entre los que figura uno para llenar la vacante de ministro de obras públicas proponiendo al doctor Francisco Empararza.

Para las vacantes en la magistratura se proponen: para camaristas de La Plata al doctor E. Amayo, para Mercedes al doctor Delleplane, fiscal de cámara doctor Uzal Deheza, juez del crimen de Mercedes, doctor Angel Bregazzi; para la comisión de desagües señores Daniel Solana, Cornelio Ríos, Carlos Guerrero, Guillermo Martínez Iturrioz, Francisco Hertman, Ademar Aberc Cobo, Pedro Luis Blanco.

Después de un breve cuarto intermedio pasaron a sesión pública, bajo la presidencia del titular señor Monteverde.

PALACIO DE JUSTICIA

SENTENCIA DEL Dr. M. ZAPIOLA

El juez de lo civil doctor Matías Mackinlay Zapiola, por la secretaría González Iramain, dictó sentencia en el juicio que sigue don Edisto [illegible] Correa contra la municipalidad de la capital, sobre consignación judicial de la suma de 714 pesos en pago de la tasa de alumbrado, barrido y limpieza correspondiente al año 1918 por las propiedades denominadas mercados "Suárez", "Armonía", "Constitución" y "Victoria".

La sentencia rechaza la demanda y en consecuencia, declara mal hecha la consignación, con costas.

SENTENCIA DEL Dr. COLOMBRES

El juez doctor Fernando Colombres, por la secretaría Basualdo, falló hoy el pleito que sobre reivindicación de un terreno ubicado en la calle Chacabuco esquina Garay inició doña Ana M. Sánchez de Piñero contra don Vicente Casullo.

El juez hace lugar a la excepción opuesta, declarando la prescripción adquisitiva del terreno demandado por reivindicación, a favor del señor Casullo, con costas a la actora.

CAUSA CRIMINAL

Falló hoy el juez del crimen el proceso por lesiones seguido contra Miguel Cóstagno, italiano, de [illegible] años, soltero, peón, y Pilar Aceb[illegible], argentino, de 26 años, soltero, [illegible], condenando al primero a tres años y seis meses de penitenciaría y al segundo lo absuelve de culpa y cargo.

PROVINCIAS

MENDOZA

Ciclón en Luján

MENDOZA, noviembre 1[illegible]. — [illegible] ciclón desencadenado ayer [illegible] de la tarde en Luján de Cuyo, [illegible] grandes perjuicios.

El ciclón motivó el incendio de un vagón de un tren de carga en viaje.

CORRIENTES

El asunto de Monte Caseros — Informaciones diversas

CORRIENTES, noviembre 1[illegible]. — Continúa preocupando el asunto de Monte Caseros, donde el inspector Octavio Ríos, de pésimos antecedentes, está encarcelando a los radicales.

Háll ase en ésa el juez doctor A[illegible], a efectos del esclarecimiento de los hechos.

—La prensa radical protesta por los aumentos del impuesto aconsejados por el ministro doctor Silg[illegible] y aceptados por la comisión de la cámara de diputados.

"El Tiempo" dice que los aumentos que trae la nueva gabela importan al pueblo de la provincia la suma de un millón de pesos.

Protesta también por el proyecto de aumento de las dietas a los legisladores a seiscientos pesos, importante ello 30 o|o que alcanza [illegible] de cien mil pesos al año.

—El doctor Mora Araujo, que [illegible] siendo visitadísimo, ha manifestado su propósito de efectuar una jira por el interior de la provincia para hacer propaganda radical.

Ferrocarriles del Estado

Estado semanal del tráfico y total de productos, desde el 1.o de enero hasta el 15 de noviembre de 1919, comparado con el correspondiente período del año anterior:

F. C.	Tráfico de la semana: Año actual	Año anterior	Aumento	Total de productos hasta la fecha: Año actual	Año anterior	Aumento
Central Norte Argentino	574.179	536.790	37.389	23.369.651	22.760.141	[illegible]

Balance de los bancos — Cifras correspondientes al mes de Octubre ppdo.

Por el ministerio de hacienda fué dado a conocer el estado de los Bancos al 31 de octubre ppdo., que arroja las siguientes cifras:

Bancos	Presentado el	Depósitos en cuenta corriente, a plazos y caja de ahorros: $ oro	$ m|n.	Descuentos y adelantos: $ oro	$ m|n.	Existencia en el país: $ oro	$ m|n.	Capital realizado correspondiente a la República Argentina: $ oro	$ m|n.
Alemán Trasatlántico	17	1.048.432	37.380.762	620.540	30.998.692	1.659.477	10.971.736	3.650.000	—
Anglo Sud-Americano	17	362.217	92.025.527	482.292	78.542.561	2.183.290	21.987.132	—	11.338.63[illegible]
Argentino Uruguayo	8	—	14.010.858	—	13.440.702	—	2.906.867	—	2.695.81[illegible]
Británico de la A. del Sud	14	535.514	77.542.544	202.199	50.332.014	3.055.790	13.418.866	4.536.000	—
Comercial del Azul	10	—	40.579.328	—	41.212.546	—	6.902.552	—	1.200.000
Comercial Italiano	14	1.427.259	33.740.455	—	29.672.496	332.092	9.627.134	—	5.000.000
España y América	14	—	3.084.727	—	2.497.601	—	1.248.960	—	1.45[illegible]
Español del R. de la Plata	10	546.484	259.170.027	11.936	218.299.437	1.679.283	40.739.643	—	98.654.[illegible]
Francés del R. de la Plata	13	20.275	38.130.266	522	32.746.230	431.083	14.044.999	13.999.990	—
Francés e Italiano	13	20.081	50.892.465	636.234	39.892.731	144.299	9.145.094	2.500.000	—
Galicia y Buenos Aires	10	76.217	38.973.444	—	45.449.321	76.589	7.847.214	—	17.202.[illegible]
Germánico de la A. del Sud	13	108.475	16.652.516	93.950	17.627.044	309.104	4.790.892	1.729.000	—
Holandés de la A. del Sud	14	10.065	55.184.687	—	61.591.011	67.047	11.926.865	3.895.833	—
Italia y R. de la Plata	13	798.993	151.306.276	103.136	142.226.842	1.294.107	38.595.727	10.000.000	—
Italo-Belga	12	42.820	58.264.388	—	35.426.121	263.086	21.174.174	1.000.000	—
Londres y Brasil	10	147.646	28.790.640	602.855	18.204.174	567.974	4.509.513	1.268.190	1.950.000
Londres y Río de la Plata	10	1.688.009	217.720.312	265.771	91.907.301	5.029.361	106.047.749	4.250.000	—
Nación Argentina (1)	13	4.006.701	1.180.570.459	5.009	638.693.349	36.538.249	374.025.790	—	132.487.[illegible]
Nuevo Italiano	13	82.743	81.938.219	—	69.287.912	145.119	21.536.754	—	5.000.000
Popular Argentino	3	162.566	27.626.015	56.417	40.852.450	488.103	3.336.853	—	10.514.[illegible]
Provincia de Buenos Aires (2)	14	47.772	306.790.056	3.980.929	242.929.425	5.334.935	101.223.045	—	62.500.000
The Nat. City Bank of N. Y.	7	30.000	69.252.592	—	72.896.937	119.663	10.927.284	—	2.944.[illegible]
The First Nat. Bank of B.	12	302.935	55.943.932	—	49.914.425	531.466	12.783.680	1.036.400	—
4 Bancos con menos de un millón de $ m|n. de capital		—	3.173.255	—	5.189.725	—	1.833.169	—	2.356.[illegible]
Totales		11.465.214	2.933.379.751	7.061.790	2.069.831.047	60.250.117	751.560.692	47.865.413	355.25[illegible]
Totales del mes de septiembre		12.050.426	2.887.029.683	4.923.806	2.050.392.017	61.903.652	761.521.654	47.865.413	355.290.[illegible]

(1) Incluído judiciales por $ oro 68.375 y $ m|n. 84.701.199 y Cámara Compensadora (Clearing) $ oro 3.257.250 y $ m|n. 131.969.220.
(2) Incluído judiciales por $ oro 1.048 y $ m|n. 30.898.491

De los totales anteriores, se deduce que en el mes ppdo. hubo un aumento de importancia en los depósitos a papel en cuenta corriente, plazo fijo y caja de ahorros [illegible] los descuentos y adelantos, habiendo disminuido la existencia de metálico en el país y permaneciendo estacionario el capital realizado.

[illegible]

... para febrero, 200 tonela... 800 íd. a 23.89.
... para diciembre, 200 tone... 6.80.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

... fina — 1000 kilos a $ 25; ... a 22; 13000 a 20; 15000 a 21; ...
... fina y mediana — 9000 kilos ... 22.50; 13000 a 22; 4000 a ... 6000 a 20; 12000 a 19.
... y cruza fina — 4000 kilos ... 3000 a 20; 12000 a 19.
... mediana — 2000 kilos a ...

[illegible] ... 11000 kilos ... 10000 a 14; 10000 a 14.50; 12000 a 19.
... fina — 5000 kilos a $ 25; ... 1000 a 15.
De Punta Arenas. Cruza mediana — 60000 kilos a $ 23.00.
Barriga — 6000 kilos a $ 14.30.
De Entre Ríos. Cruza fina y mediana — 10000 kilos a $ 24.
Del Chubut, lana fina — 35.000 kilos a 24; 50.000 a 20.
Segunda esquila — 10.000 kilos a $ 15.50; 4000 a 15; 3000 a 14; 5000 a 13.35.
Borregas — 3000 kilos a $ 18.50; 1000 a 17; 2000 a 15.50; 5000 a 14; 6000 a 14; 3000 a 13.
Pieles lanares, estación consumo — 1500 kilos a 1.55; 600 a 1.52; 1000 a 1.50; 1000 a 1.45; 1500 a 1.40; 1000 a 1.45; 2000 a 1.30; 1000 a 1.25; 1300 a 1.20; 600 a 1.10; 1400 a 1.05; 500 a 1; 20 a 0.90.
Desecho — 1500 kilos a $ 1.35; 700 a 1.33; 1000 a 1.30; 1500 a 1.25; 3000 a 1.20; 3000 a 1.15; 4000 a 1.10; 5000 a 0.85; 3500 a 0.80; 3000 a 0.70.
Corto pelado, consumo — 500 kilos a $ 0.70; 1500 a 0.65; 800 a 0.60.
Pieles lanares, corto y pelado, desecho: 500 kilos a $ 0.50, 1.500 a 0.45, 2.500 a 0.40.
Cueros vacunos: 100 cueros a pesos 22.50, 1.150 a 22, 700 a 21.50, 400 a 21, 300 a 20.50, 400 a 20, 850 a 19.50, 300 a 19.
Becerros: 500 cueros a $ 27, 600 a 26.50, 300 a 26, 150 a 25.
Nonatos: 500 cueros a $ 27, 450 a 26.50, 300 a 26, 100 a 25.
Potros: 200 cueros a $ 15, 150 a 14.80, 200 a 14.50, 600 a 14, 100 a 13.50, 50 a 13, 40 a 12.
Cerdas: 300 kilos a $ 11.50, 800 a 11.20, 900 a 11, 700 a 10.80, 500 a 10.50, 800 a 10.30, 700 a 10.20, 800 a 10, 400 a 9.50, 300 a 9, 300 a 8.
Corderitos: 1.000 docenas a $ 3.50, 10 a 3.40, 50 a 3.
Liebres: 100 cueros a $ 0.89, 1.000 a 0.85, 500 a 0.83, 400 a 0.82, 500 a 8.
Plumas: 60 kilos a $ 7.
Gatos: 50 cueros a $ 1.80.
Sebo derretido: 2 cascos a $ 7, 14 latas a 6.40, 12 a 6.35.
Lana entrada: 331.669 kilos; íd salida, 492.627 kilos. Entrada total, 28.316.927 kilos. Existencia, kilos 21.184.047.

1ª EDICION

18 DE NOVIEMBRE DE 1919

La dignidad de la justicia

Las ventajas que la inamovilidad de la justicia atribuye a la organización política de un estado, son conocidas e indiscutidas desde largo rato. En las sucesivas ... que se diera la república en los reglamentos, proyectos y estatutos que precedieron a los del 26 y 53, siempre fué ... ese principio de la inamovilidad de la justicia como garantía ... [illegible]

... nadie viola el con... se trata de un caso de ... que adolece de la mo... y de la pedantesca suficien... característica en esa clase de lec...

Pero esos comentarios sobre la necesidad de garantizar la independencia judicial sirven al diario mitrista ... introducción a un capítulo de cargos contra el ejecutivo. Naturalmente, se refiere a las funciones ejecutivas que ejercen por delegación los interventores federales en las provincias. El lema de justicia vasalla, que ... de título al artículo en cuestión, ... con significativa claridad la ... de la proposición sostenida por "La Nación". A juicio de este diario, el poder judicial ha perdido su independencia porque el interventor federal en Salta ha removido a un juez que cumplía malamente con su ...

... evidentemente, ... de formular ... general tomando como base ... hecho comienza por ser un ... temerario de inducción. Por ... un juez haya sido dejado cesante ... se ha de admitir que todo un principio fundamental de derecho público haya prácticamente caducado. ... hay que violentar la lógica hasta ... punto.

Con todo, podría aceptarse, en ... que la remoción del magistrado en cuestión significa un acto peligroso para la estabilidad de la justicia y por ende para su independencia. La apariencia del hecho parecer favorable a la tesis extrema ... sostenida por "La Nación". Más apenas examinemos detenidamente el caso se advertirá que no existe tal avance con esa inamovilidad judicial y que la intrusión de un poder en detrimento de otro sólo existe en las capciosas interpretaciones del diario mitrista. Conviene recordar, en efecto, que el funcionario judicial removido por la intervención había sido designado por la intervención misma. Emanado de un mandato accidental y extraordinario ... revocado por imperio del mismo poder que le diera origen ... [illegible]

... de ... en virtud de un comprobado ineptitud. De modo, entonces, que si la autoridad de la intervención era suficiente para nombrar, debe ser, asimismo, juzgada suficiente para remover. Por otra parte, nadie ignora que esos funcionarios designados por las intervenciones federales sólo son nombrados a título precario y para conservar la regularidad del poder judicial hasta tanto se lleve a cabo la organización de los nuevos poderes.

Ese carácter transitorio de sus funciones y el hecho de emanar del mismo poder que ha revocado su mandato, establece una precisa diferenciación entre el caso de Catamarca y el de Salta. En esta provincia, el interventor había removido un poder judicial regularmente organizado y de existencia anterior a la intervención. Se trataba de un procedimiento anómalo y extralegal que el ejecutivo censuró razonablemente. En cambio, las diferencias señaladas en el episodio de Catamarca demuestran que se trata de hechos sustancialmente diversos, a los cuales sólo por ignorancia o mala fe puede aplicarse un criterio común.

Por lo demás, nunca ha sido menos vasalla, jamás fué más respetada la justicia que bajo el gobierno actual. El hecho de que las intervenciones más delicadas sean confiadas a miembros de la magistratura pone de relieve el altísimo respeto y la confianza que el ejecutivo deposita en su dignidad e independencia de criterio. La forma en que se hacen las promociones dentro de la magistratura, acusa en el ejecuti...

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

[illegible]

ESPECTACULOS

TEATROS

[illegible]

... nos aprisiona; couplets y tonadillas por Lola Membrives.

NUEVO. — Compañía de comedias Orfilia Rico. — Divino tesoro. Delirio de grandezas.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — El anzuelo; Nuestros hijos.

BUENOS AIRES. — Compañía argentina de sainetes. — Don Juan de afuera; La ruta de Pompeyo; Los bichos de luz.

NACIONAL. — Compañía cómico-lírica de sainetes y revistas. — Hoy, a las 9 p. m.: La venganza de don Chicho; ¡Qué picha!; El barrio de los judíos.

COMEDIA. — Compañía española de zarzuela. — De Madrid al infierno; La mujer artificial; Los dos pilletes, por el niño Narciso.

AVENIDA. — Compañía española de operas, operetas y zarzuelas Romo-Viñas. — De Sevilla a los corrales o El debut de El Cirineo; Jugar con fuego.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — Manon.

MAYO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Mambrú se fué a la guerra...; Las quevan al infierno; La huelga.

TEATRO VARIEDADES. — Compañía nacional. — Pasa el tren; La nota roja; Mar de fondo.

EXCELSIOR. — Compañía cómica-dramática italiana. — Massinelli in vacanza; La linda de Chamouny.

TEATRO DE VERANO. — Compañía española de Daniel Garrido. — A las 8.45: Variado programa.

TEATRO BOEDO. — Compañía argentina de sainetes y revistas. — La pebeta del bar Copetín; Al gran pueblo argentino salud; El guapo Cruz.

OLIMPO. — Biógrafo y variedades. — Ninito; La Sevillita; y Negri Appiani.

CASINO. — (336 Maipú 336). — Hoy: Gran éxito de la compañía de variedades. Gran campeonato internacional de lucha greco-romana, en el que toman parte 21 campeones de reputación mundial.

HIPPODROME. — C. Pellegrini esq. Corrientes. — Gran circo ecuestre. Menager A. Casals. — Hoy, a las 9: Función con variado programa y estreno de Miss Noel con sus "poneys" amaestrados. — Plateas pesos 2.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto todos los días, domingo y feriados, tarde y noche. Teatro, concierto, bailes y nuevas atracciones. Entrada general, con dos atracciones, $ 1.

[illegible] ... se hallaban por sus condiciones morales y por su saber. Vale decir, la justicia en tiempos del "régimen", cuando nombramientos y ascensos eran productos del favoritismo y del capricho. Entonces "La Nación" no lo decía; se comprende; también había caído sometida a la ley común del vasallaje.

LA BARRA

Son conocidas las opiniones de LA EPOCA sobre los incidentes de la barra en los recientes debates del congreso, por cuanto las hemos emitido con franqueza. Nunca prestigiaremos el atentado contra la libertad de pensamiento y de palabra de nadie, aun cuando esa libertad rebase sus límites y llegue — como ha llegado — a la licencia misma.

Pero resulta que "La Nación" apela a argumentos efectistas para, por medio de ellos, poder conciliar situaciones y actuaciones, hombres y tiempos distintos. Sarmiento le sirve de admirable recurso para el caso, y recuerda palabras vibrantes del prócer en defensa del "sagrado recinto".

En efecto era el sagrado recinto y lo será siempre cuando los legisladores procedan con la altura que impone la misión que invisten. No importa la pasión que mueva los temperamentos ni aun la misma violencia de la nota con que la traduzcan. Lo malo, lo grave, es que la oposición ha organizado un sistema de injurias y calumnias que no se detiene ante ningún escrúpulo, y lejos de vodarse en eufemismos que por lo menos salven a la cultura del agravio, lo practican con una franqueza cruda, envanecida, proclamada como un rasgo de altivez. Esto es innegable; esto ha pasado durante los últimos tres períodos parlamentarios y ha arreciado de un modo inaudito en el actual, hasta el punto de que un diputado dijo: "¡Nosotros le tiramos al presidente de la nación!"

Así la copa se ha desbordado y el contagio llegó a la barra. Los diputados lejos de erguirse en la actitud serena que prevalece siempre en los espíritus superiores, dialogaron con la barra. Fué desde las bancas de donde salieron las primeras palabras irreverentes y hasta desde las bancas, salió el primer proyectil arrojadizo. Se increpó a los ciudadanos con los vocablos más violentos; se les llamó "serviles", "adulones", "indultados", "criminales"; en fin, toda la gama de la injuria.

Sin embargo, era fácil comprender que allí había — en su totalidad — ciudadanos de la república, sin cuyo concurso no existirían ni parlamento ni diputados. Había hombres libres de una república, de una democracia, cuyo concurso para gobernar, desde el poder o desde la oposición, se solicita en nombre de la constitución y de la ley.

Detengámonos por un momento a observar los telegramas injuriosos dirigidos por opositores al presidente de la república, y nos daremos clara explicación de las violencias con que proceden en la cámara.

No se justifica la actitud de la barra, pero tampoco se justifica la de los diputados que la increpan, dirigiéndose a sus componentes como si fueran una colectividad esclava, sin honor, sin dignidad. Por eso, encontramos absurdo el argumento de Sarmiento que "La Nación" trae en esta oportunidad, tan distinta, tan opuesta a aquella en que fuera pronunciado.

El amargo espectáculo no ha de ... sin duda, no solamente ... [illegible] ... que deplorarnos francamente.

La sesión de hoy

Continuará hoy la cámara de diputados el debate político en que lleva insumidas dos semanas.

Desearíamos poder decir que ha terminado, pero, desgraciadamente para el país, es de temer que no suceda así, pues van varias sesiones perdidas lamentablemente para los intereses públicos.

Ni aún la satisfacción del fracaso del "régimen" con su desgraciado juicio político y de la ocasión que se ha dado al radicalismo para dejar bien sentada la justicia y la magnitud de la obra realizada, nos puede compensar de la contrariedad que sinceramente confesamos nos causa la prolongación de discusiones que a nada práctico conducen.

La opinión se va cansando de un congreso, que contraría todas sus exigencias legítimas, en bien de la comunidad.

La producción nacional, está pendiente de las resoluciones de la cámara y éstas se hacen esperar produciendo serias perturbaciones en la economía nacional.

Es deber, pues, del congreso, reaccionar contra el sistema que parece tomar carta de adopción y terminar con una debate que ya a nadie interesa.

La libertad de reunión

A propósito de tumultos producidos en el Rosario en algunas reuniones políticas, "La Nación", siguiendo su vieja táctica, deriva tendenciosamente de un hecho sin importancia una apreciación que encierra un concepto general para llegar a lo de siempre, a vomitar su bilis contra el partido Radical.

Todo esto porque, según dice, se han perturbado aquí reuniones demócratas por elementos radicales.

¿Por qué no dice "La Nación" que se producen choques en algunas reuniones debido a que los habladores demócratas, a falta de razones y elocuencia, se desatan en insultos tan groseros y con intención tan aviesa que, necesariamente, tienen que provocar reacciones?

Aunque suponemos que entre su propia casa ha de tener oradores de ese género, ¿por qué, si así no fuera, no manda algún miembro de su redacción que vaya a certificar cómo se expresan esos niños terribles?

Sus representantes han de decirle que, desde el presidente de la república abajo, los hombres del radicalismo son soezmente insultados, y que ni su vida privada se respeta, por el desborde de esos charlatanes buenos para ferias, no para invocar principios o justicia, pues sus explosiones demuestran que no tienen ni siquiera nociones de cultura.

Desafiamos a "La Nación" que pueda señalar en la larga actuación de los componentes de la Unión Cívica Radical un solo caso donde los propagandistas de su noble credo hayan descendido jamás en sus conceptos sobre la política, hasta echar lodo sobre sus adversarios y penetrar en el sagrario del hogar, como lo hacen los energúmenos que en tren de opositores se desatan en improperios contra el radicalismo.

No podrá seguramente citar caso alguno, ni aun en las horas más agitadas de la lucha, ni en los momentos en que las oligarquías que opri...

[illegible] ... relaciones ... de LA ... escrita ... de "La Nación" ... la justicia se castiga ... erigido como sistema de propaganda, y no nos vengan con hipócritas lamentaciones y, sobre todo, recuerde su pasado, el viejo mitrismo, y allí encontrará ejemplares dignos de condenaciones restrospectivas.

No hay libertad de reunión atropellada. Lo que hay es licencia de lenguaje.

EL PRESIDENTE

El presidente de la república doctor Irigoyen no concurrió hoy a su despacho de la casa de gobierno, permaneciendo en su domicilio particular, donde recibió a su secretario doctor Benavides y a los ministros.

Derrota del extremismo

Aún no han terminado los escrutinios del gran acto electoral de Francia, pero ya está demostrada la derrota definitiva de los elementos extremistas.

El socialismo en esencia, ha sido totalmente vencido por la vigorosa reacción del nacionalismo. Socialista era la tendencia que quiso orientar el espíritu de Francia en un sentido avanzado y ha sido vencida hasta en las regiones mineras, donde descontaron la victoria sin ninguna preocupación. Ahí ha sido, como decimos, derrotado el socialismo que enarboló un programa quimérico, cuyos experimentos en Rusia, han aterrado a la Europa.

Y el resto del socialismo, también fué vencido, por cuanto al incorporarse al bloque nacionalista, al refugiarse en conceptos moderados, no hacía sino declinar sus principios y cercenar sus viejos programas. La guerra y sus consecuencias, trajeron el bolshevikismo en Rusia, pero las mismas causas han impuesto el nacionalismo en Francia. Estos resultados de la guerra, diremos, ya que ella implica la más trascendental renovación del espíritu universal, tienen todo el significado de una lección.

La quimera, condenada a anegarse en sangre, se impone en aquella parte del mundo no evolucionada, obscurecida por la esclavitud; y las ideas de orden se imponen donde la civilización ha llegado a los umbrales de la verdad que la evolución viene buscando desde siglos y siglos, a través de las más fuertes luchas y adversidades.

Todo ello induce a creer que Europa va saliendo de su momento crítico y que el espíritu de orden ilumina su conciencia.

Del acto electoral de Francia, surge la prueba, que ha sido indudablemente ruda para las teorías disolventes y para el socialismo amenguado por los múltiples matices en que ha querido afrontar esta prueba, decisiva para el porvenir de la democracia.

DIPLOMATICAS

Legación del Perú

El encargado de negocios ha instalado provisionalmente las oficinas de la legación en el Majestic Hotel, Avenida de Mayo 1317.

El radicalismo del Bragado

Felicitación al diputado del Valle

[illegible] ... gado la conceptuosa comunicación que transcribimos:

"Bragado, noviembre 18 de 1919.

Al señor diputado nacional don Delfor del Valle. — Buenos Aires. —

Distinguido correligionario:

Los radicales de Bragado, reunidos en entusiasta y numerosa asamblea, felicitan efusivamente a su digno presidente honorario, diputado nacional don Delfor del Valle, por su brillante actuación parlamentaria y periodística, en los debates políticos de actualidad, provocados por los elementos híbridos de la política bastarda conservadora, en los que una vez más ha tenido oportunidad de dejar sentado en bases sólidas, la verdad democrática sostenida por nuestro partido.

Salúdanlo con la consideración más distinguida. — Pedro R. Núñez, presidente. — Ricardo Flores. — M. J. Salcedo. — G. Cattoni. — G. Regueyra, secretario. — Carlos Pradas. —Antonio Luchini, Juan F. Piana. — Ernesto G. Pérez. — Rodolfo Malíndez;

Y los siguientes adherentes:

Francisco C. Regueyra, Pedro J. Pradás, Juan Del Castillo, Juan D. Cicala, Julio Etchelm, Fausto Lezana, Andrés Canaves, Juan H. Laxaqueborde (hijo), José Regueira, Rafael Scotti, Felipe Etcheim, Gabriel Novillo, Rodolfo Colman, Pedro Berrogain, José Quiroga, Alfredo Villarreal, Miguel Candos, Julio Rafasquino, Alberto Ossemani, Angel Marino, Domingo Laviaquerre, Miguel Jordán, Francisco R. Alvarez, Francisco Lacasagne, Alfredo Giménez, Eugenio Granje, Prudencio Ibarguren, Adolfo Viñoles, José Cuenca, Gabriel Oyarzábal, Amaranto Ríos, Julio Giménez, Pedro Aromando, Ventura Obiol, Indalecio Díaz, Juan Traverzaro, Eustaquio Lúquez, Roque Del Buc, Segundo Giordani, Miguel Oyarzábal, Pedro Arizaga, José Lartigue, Miguel Pozzi, Carlos Tapella, Bles Pozzi, Arsenio Aromando, Martín Galve, José Ricardi, Máximo Adone, Miguel Demársico, José S. Salas.

El señor del Valle ha contestado agradeciendo la distinción de que ha sido objeto.

Actualidad política uruguaya

LA PALABRA DEL PRIMER MAGISTRADO

MONTEVIDEO, noviembre 18. — La división que ha sufrido el partido colorado frente al adversario, ha originado un movimiento de concentración en varios departamentos, abrigándose la esperanza de no ver defraudadas esas gestiones.

El doctor Brum, que ha sido siempre partidario de la unificación del partido, ha hecho por su parte todo lo humanamente posible a fin de arribar a un arreglo. Fracasadas sus intenciones, surgió entonces la "Unión Colorada", en la que se enrolaron hombres de figuración y de prestigio, dispuestos a acompañar al doctor Brum.

Fué entonces que la prensa casi en su totalidad comentó desfavorablemente la actitud del primer magistrado, acusándolo de intervenir en trabajos políticos a favor de la "Unión Colorada". No obstante los ataques que diariamente se le hacían, sindicando al ministro del interior como primer cómplice del doctor Brum, la verdad se ha abierto camino y tales díceres han resultado injustos.

Los mismos diarios opositores y propagantes, publican las circulares que los jefes políticos están dirigiendo a sus subordinados, prohibiéndoles, so pena de perder el puesto, el intervenir en política.

La palabra del doctor Brum: "Jamás mis actos públicos se inspirarán en otros sentimientos que el del más puro patriotismo; en otro afán que el de hacer, desinteresadamente el bien, y en otra inspiración que la de conseguir que reinen en la patria la justicia, la cultura y el bienestar", es tenida muy en cuenta por aquellos correligionarios que ven en el primer magistrado al hombre íntegro y bien inspirado, dispuesto a sacrificarlo todo por el bien del país.

El impuesto a la renta en España

El impuesto a la renta se está haciendo universal. En todos los países civilizados del mundo, esta forma de crear recursos para el estado, está siendo adoptada. Es natural que así suceda. Las cargas que pesan sobre el estado, ya sea para la defensa nacional, ya para la asistencia al pobre y al enfermo, ya para la conservación del orden, para la ayuda a la vejez, para la instrucción pública, etc. son cada día mayores. Es un lugar común aquello de que la implantación de las nuevas ideas aumenta los gastos del estado.

Ante esa situación los gobiernos se ven obligados a buscar medios de acrecentar sus rentas. El impuesto a la renta es uno de esos medios y uno de los más justos que se conocen. En Inglaterra, Francia, Alemania, etc., ese impuesto constituye una de las más grandes fuentes de recursos. En los Estados Unidos se le ha llevado últimamente a sus límites más altos. En el proyecto de presupuesto presentado al parlamento español por el ministro de hacienda, conde Bugallal, se dispone que las personas que disfrutan de una renta anual de más de 200.000 pesetas abonarán al fisco la suma de 2250 pesetas. La clase ínfima de las cédulas personales será de una peseta.

Lo que pasa en España y en Norte América es lo natural y lógico. Esos países han visto acrecentar sus riquezas en el curso de la guerra de manera extraordinaria. Sus gobiernos, recargados de gastos, han creído razonable y justo beneficiarse de esa circunstancia. Los más ricos, esto es, los que más necesitan del gobierno para que garantice su seguridad, deben ser los que más contribuyan al sostenimiento del estado.

Esa medida, hija de una sabia política financiera, es en todas partes aceptada. Sólo entre nosotros hay gentes aun bastante egoístas para resistir su implantación. El ejemplo de las naciones mencionadas, ha de tener—así lo esperamos—una saludable influencia en el ánimo de aquéllos de nuestros compatriotas que se niegan a reconocer la justicia del impuesto a la renta.

VIAJE AEREO BUENOS AIRES - MONTEVIDEO

Partida de los aparatos Farman 50 y Breguet

Esta mañana partieron del aeródromo militar de El Palomar los aparatos Farman 50, de 550 HP y Breguet de 300 HP, piloteados por los subtenientes Grillon y Debrette, respectivamente, con destino a Montevideo.

El poderoso biplano Farman que piloteaba Grillon, viajaban los señores Florencio Parravicini, su esposa doña Sara Piñeiro, Enrique García Velloso y Enrique A. Roger. En el Breguet, conducido por el piloto Debrette, viajó el jefe de la misión aeronáutica francesa teniente coronel Precardin.

El Farman 50 partió a las 10.27 y ... [illegible] ... Los pilotos ... tar esta misma tarde ... regresarán los señores García Velloso, Roger y dos miembros del Aero Club Uruguayo.

PRO PAZ SOCIAL

La fiesta de pasado mañana

En el local del Príncipe Jorge tendrá lugar pasado mañana, jueves, a las 9 p. m., un festival organizado por la dirección de la Gran Colecta Nacional, con el objeto de rendir público homenaje de gratitud a las damas y caballeros que tan abnegadamente colaboraron al conocido éxito de la gran colecta, formando los numerosos teams recolectores.

Se distribuirá a cada uno de ellos la correspondiente medalla acuñada en plata y artístico diploma de pergamino, recuerdo de la magna obra a cuya consolidación prestaron su eficaz ayuda.

Servicios ferroviarios argentinos

Se comisiona a un funcionario chileno para practicar estudios

El gobierno de Chile, por intermedio de la repartición correspondiente, ha comisionado al inspector jefe de transportes de ferrocarriles, don Emiliano Letelier, para que se traslade a la Argentina, a objeto de estudiar los servicios ferroviarios del país y formar un plan para implantarlos en la vecina república.

El señor Letelier se dirigirá, pues, en breve a Buenos Aires, de donde pasará a visitar los ferrocarriles del interior.

Elecciones municipales en Jujuy

TRIUNFO DE LA UNION CIVICA RADICAL

JUJUY, noviembre 18. — Se escrutaron las mesas de La Capilla y Viña, dando 46 votos radicales por 58 clarista, y 77 por 50, respectivamente.

En definitiva, el triunfo ha correspondido a la Unión Cívica Radical por 63 votos, siendo, en consecuencia, elegidos concejales, los señores Benjamín Villafañe, Francisco Chamorro y Manuel Cruz.

Alta comisión internacional de legislación uniforme

Hoy a las 5 p. m., en el despacho del ministro de hacienda y bajo la presidencia de éste, se reunirá la alta comisión internacional de legislación uniforme.

Probablemente en esta reunión serán designados los delegados que representarán a nuestro país en el segundo congreso financiero panamericano de Wáshington, a realizarse en enero de 1920.

"Venezia, la ciudad del canto"

Iniciamos la publicación en otro lugar de este número de la conferencia que leyó ayer tarde en el salón del Museo Nacional de Bellas Artes el señor Fernán Félix de Amador y de la que adelantamos algunos párrafos en nuestra última edición de ayer.

En este nuevo trabajo, el joven poeta pone una vez más de manifiesto su sólida cultura, su exquisito ar...

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Las elecciones francesas

Cómo quedará constituida la nueva cámara

Resultado de las elecciones en Francia

PARIS, noviembre 18 (United Press)—Por informaciones de esta mañana se sabe que la cámara estará compuesta de 60 socialistas, 26 socialista-republicanos, 144 radicales, 111 republicanos, 106 progresistas, 65 liberales, 27 conservadores y 6 independientes.

PARIS, noviembre 18 (United Press)—En 206 listas los socialistas perdieron 14 bancas y los radicales 36.

Interesante artículo del senador Tocornal

LONDRES, noviembre 18 (Agencia Havas)—"La Pall Mall Gazette" publica hoy un artículo del senador chileno Ismael Tocornal en el cual el ilustre político declara que llevará un grato y perdurable recuerdo de la brillante recepción de que ha sido objeto en Inglaterra.

En su artículo, el señor Tocornal añade:

"Chile ha podido obtener siempre toda la ayuda financiera de la Gran Bretaña de la cual necesitaba.

"Las repúblicas sudamericanas desean actualmente aumentar sensiblemente su marina mercante. Chile fué la primer potencia del continente meridional que creó una marina mercante y ocupa hoy el primer puesto a ese respecto; pero carece de buques para el comercio con Europa, estando ansioso de extender su comercio a Inglaterra y a toda la Europa en general".

A continuación, refiriéndose a las cuestiones políticas, el señor Tocornal dice:

"Las diferencias entre Chile y el Perú sobre la frontera de Tacna y Arica han terminado. Estamos en muy buenas relaciones con las otras dos potencias del A. B. C. y las dificultades con la Argentina sobre la frontera están arregladas de una manera satisfactoria.

"Chile aprobó el proyecto de liga de las naciones sin discusión, y su ayuda a tranquilizar el mundo será de una utilidad enorme, pero hay que esperar los resultados para poder juzgar con conocimiento de causa".

SUD AMERICA

URUGUAY

(De nuestro corresponsal Penino)

La próxima colecta — Denuncias infundadas — Otras noticias

MONTEVIDEO, noviembre 18 — Continúan con gran entusiasmo los preparativos para la colecta anual en favor de la liga uruguaya contra la tuberculosis.

—En el acuerdo de ayer entre el doctor Brum y el ministro del interior, resolvióse dictar una resolución ... trabajos políticos ... [illegible] ... y sobre todo la sana emoción que su palabra sabe comunicar al panorama recordado.

El levantamiento del censo en el Chaco

Regreso del gobernador

En el ministerio del interior se ha recibido un telegrama del gobernador del Chaco, don Enrique J. Cáceres, comunicando que en la fecha ha regresado a Resistencia, haciéndose cargo de la gobernación.

El Dr. Cáceres acaba de efectuar una gira por su territorio para dar las instrucciones necesarias para el mejor cumplimiento del decreto que ordenó el levantamiento del censo en los territorios.

La renuncia del Dr. Castellanos

La asamblea legislativa unánimemente la rechaza

La asamblea legislativa de Salta, rechazó ayer por unanimidad la renuncia que del cargo de gobernador presentara en días pasados el doctor Castellanos, quedando así dilucidado un asunto que tanta expectativa había despertado.

Según nos lo comunica nuestro corresponsal, en nombre de la mayoría radical, fundó el voto por el rechazo de la renuncia, el diputado don Rafael P. Sosa, quien hizo presente que no existía cisma alguno dentro del partido. El senador señor Rovaletti, fundó el voto por la minoría, hablando además otros legisladores.

La asamblea se llevó a cabo a las 4.20 de la tarde, prolongándose por espacio de más de una hora.

Concejo deliberante

La sesión

Renuncia de un concejal — Varios asuntos — Comisión de la plaza de ejercicios.

Con asistencia de 26 concejales en el recinto y bajo la presidencia del señor Jiménez, se reunió el concejo a las 6.20 p. m.

Por secretaría se da lectura de la renuncia presentada en carácter de indeclinable por el concejal Sáenz Hayes del cargo que inviste.

El concejal Grandi hace uso de la palabra y manifiesta que el sector radical, ajustará su voto, a lo que resuelva el grupo socialista, votando por la afirmativa si así lo hacen los socialistas.

El concejal Mantecón J. dice que votará por el rechazo de la renuncia sin esperar a que el grupo a que pertenece el renunciante se pronuncie sobre la misma.

El concejal Villarreal hace algunas consideraciones sobre la renuncia presentada por su colega y se procede a la votación. Resulta aceptada la renuncia, dado su carácter de indeclinable.

Por indicación del concejal Dickmann se dió entrada al proyecto formulado por la subcomisión especial, sobre el cálculo de recursos para 1920, el que será impreso en un folleto.

El concejal Villarreal informó so...

—Por orden del ministerio de guerra, resolvióse pasar a disponibilidad al mayor José María Castel...

—El arzobispo recibió ... visita al ministro de instrucción...

—El consejo nacional de administración prepara un proyecto que tratará en breve para contener ... te el avance de la crisis.

—Mañana realizará una ... la agrupación militar General ... gas, que como anunció, irá a las elecciones con lista propia.

BRASIL

Diplomática — La ... flecta de la bandera ... entre el Brasil y Alemania ... una campaña antibrasileña ... del ministro mejicano ... Verdier — Expulsión de ...

RIO DE JANEIRO, noviembre ... —El doctor Alberto Ostria ... rio de la legación boliviana ... Brasil, ha revalidado aquí su ... de abogado, rindiendo exámenes en la Facultad de derecho, con las ... altas clasificaciones.

—Comunican de Juiz de Fora y Rosario, que espesas nubes de langosta se posaron en la región causando grandes destrozos ...

—El presidente de la república doctor Epitacio Pessoa, ha sido invitado por el prefecto municipal de esta capital doctor Sá Freire, a asistir a la jura de la bandera que realizarán los niños de las escuelas municipales, acto que se efectuará frente al edificio de la prefectura, procediendo además esos niños a cantar el himno y otros cantos patrióticos.

—El ministro de relaciones exteriores, doctor Azevedo Marques, celebró una conferencia con el presidente de la república, doctor Epitacio Pessoa, respecto a la reanudación de relaciones con Alemania, interrumpidas con motivo del hundimiento de navíos brasileños, primer paso hacia la entrada del Brasil en la guerra última.

—No tiene importancia la reunión celebrada por varios estudiantes como consecuencia de una noticia dada aquí respecto a una campaña de hostilidad hacia el Brasil promovida por un diario argentino.

Se ha podido determinar que no existe esa campaña, tratándose de un comentario sin importancia y que no afecta al Brasil.

—El doctor Aarón Sáenz, ministro de Méjico en el Brasil, partirá en breve para el estado de São Paulo, deseando conocer el desenvolvimiento agrícola e industrial del referido estado.

—En el vapor Asie, llegado por la mañana, de Buenos Aires, se embarcó de regreso a Francia el piloto francés capitán Verdier, quien ha pasado un tiempo en la escuela militar de aviación de esta capital, desarrollando un plan de enseñanza de pilotos.

—Se anuncia la expulsión ... [illegible] ... conflicto ... neradores de basuras ... solucionario, presentó al ... proyecto:

"Autorízase al D. E. a invertir hasta la suma de 15.000 $ m/n para el pago de personal de la quema de basuras, importe del 50 o/o de los salarios correspondientes a los días en los cuales se tramite la solución del conflicto entre ese personal y la dirección de esa dependencia.

El mismo concejal propuso y se resolvió que en la sesión de mañana se trate el despacho de la comisión respectiva sobre la inversión de pesos 1.000.000 en certificados municipales, con objeto de darle destino a arreglo de los afirmados de la ciudad.

Se acuerda un premio consistente en 2 argentinos, al C. A. ... Nacional, con destino al vencedor de la carrera que se realizará el ... del corriente.

—Se acuerda un subsidio de 1200 pesos al ex empleado municipal Federico Aguirre.

—Se sanciona la siguiente ordenanza:

Autorízase el uso de los aparatos taxímetros, sin excepción de marcas, cuyo funcionamiento esté de acuerdo con la tarifa vigente, según aprobación que hará el D. E. por intermedio de sus oficinas técnicas.

Fíjase en 5 $ m/n (cinco moneda nacional) al mes, ... el valor máximo de cada aparato, a contar de la fecha de la promulgación de la presente, quedando incluídas en esa suma, todas las composturas y arreglos que fuera necesario realizar, por deficiencias de funcionamiento del taxímetro, imputables a su mecanismo.

En la ordenanza general de impuestos se fijará anualmente la tasa que deberá abonar cada ... por la intervención.

—Sin observación se aprobó una resolución por la cual se devuelven al Círculo de la Prensa, 1.6.. ... pagados por concepto de impuestos teatrales a beneficio de la caja de socorros de la institución.

El concejal Mohr funda un proyecto sobre levantamiento del censo de los empleados municipales.

A la 1.10 se levantó la sesión.

Estado sanitario de la población

Boletín estadístico

A continuación damos cuenta del movimiento habido por enfermedades infecto-contagiosas durante la última semana transcurrida, comparado con la correspondiente a igual período del año anterior, fué el siguiente:

	Enfermos denunciados 1918	Enfermos denunciados 1919	Defunciones 1918	Defunciones 1919
Tuberculosis	37	32	77	[illegible]
Viruela	—	—	—	[illegible]
Escarlatina	3	2	[illegible]	[illegible]
Sarampión	—	—	[illegible]	[illegible]
F. Tifoidea	—	—	[illegible]	[illegible]
Difteria	1	30	2	[illegible]
Coqueluche	—	—	[illegible]	[illegible]
Totales	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

AGENCIA INMOBILIARIA DE PARIS
Director: PAUL MAS
... 103, PARIS X ...
... anuncios ... propiedades ... Agencia Inmobiliaria de Paris que pondrá a su disposición ... indicaciones.

DOMINGO ZINGONI
... Asistencia Pública ... U. T. 4582 ...

$5.99
... ingleses, negros ... franco a cualquier punto del interior ... PAGO, EMBALAJE ... pedido al ... Corrientes 2504, Bs. As.

Instrucción pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El consejo en su última sesión resolvió:

... hasta el principio del ... curso escolar el expediente ... pedido formulado por el ... de 2a. categoría de la escuela ... del C. E. 8o., M. N. don ... para poder figurar ... vicedirector de escuela infantil.

... la autorización que solicita ... para poder figurar en terna de vicedirector de escuela infantil ... categoría de la escuela ... E. 13, M. N. don ... Antonio Deluigi, con más de ... años de servicios, muy buen concepto profesional en sus últimos ... años y haber desempeñado interinamente la vicedirección del establecimiento donde se encuentra actualmente.

—Acordar la autorización que solicita para poder ser incluída en terna de vicedirectora de escuela infantil, la maestra de 2a. categoría de la escuela N.o 8 del C. E. 4o., M. N. y profesora de educación física, señorita Francisca Gómez, con más de diez años de servicios y muy buen concepto profesional.

—Reconocer en carácter de preceptoras de escuelas nocturnas a las actuales maestras de la escuela vespertina del C. E. 20, señorita Emma A. Tomarès y señora Josefa M. de Rosalix, con el sueldo que fija el presupuesto vigente, debiendo tener efecto este reconocimiento a contar desde la iniciación del presente curso escolar.

—Aprobar la refundición efectuada por el C. E. 15 de los tres grados que funcionaban en la escuela número 14 en uno solo, en razón de su escaso número de alumnos.

—Aprobar asimismo el destino dado por el C. E. 15 a las maestras que quedaron sin ubicación a raíz de aquella medida, señora Rosa Gerlinor de Roca a la número 2, en reemplazo de la señorita Virginia Brog... ... otro puesto, señorita ...

... con carácter honorario ... de primera categoría de la actual ... de segunda de la escuela número 6 del mismo distrito, M. N. señorita María Rosa ... en reemplazo de la señorita Selina F. Platini, cuya renuncia se tramita.

—Crear la escuela nacional número 286 de la provincia de Tucumán, en el paraje denominado Santa Cruz del departamento Chicligasta, donde existen más de ... niños en edad escolar que no reciben instrucción.

—Nombrar ... escolar por el período de 1919-1920, al señor Lidoro del Carril.

—Trasladar, a su solicitud, con carácter de auxiliar, a la actual directora de la escuela número 10 de San Juan, señora Ramona Delgado de Gallo, con destino a la escuela número 309 de la misma provincia, donde por aumento de inscripción es necesario más personal.

—Aprobar la medida adoptada por la inspección general de provincias al disponer el traslado de la escuela número 51 de Bunge (Buenos Aires), a la sección ... de Quinta de Chivilcoy, donde existen 100 niños en edad escolar que actualmente no reciben instrucción por falta de escuelas.

—Autorizar a la comisión local de la universidad de Cambridge para hacer uso, del 8 al 13 de diciembre, de un salón de la escuela Presidente Roca, a fin de que tome los exámenes a que se refiere en su nota de fojas 1 del expediente.

—Acordar un punto de bonificación al maestro normal don Alfredo Chiesa, por los noventa días de suplencia que el mismo prestó en las escuelas nocturnas de la capital con muy buen concepto profesional.

—Acordar la autorización que solicita para integrar ternas para el cargo de vicedirectora de escuela infantil, la maestra de segunda categoría de la escuela número 14 del consejo escolar 6o., maestra normal señora Clara Fischer de Quiroga, en vista de sus años de servicios con muy buen concepto profesional y haber desempeñado en varias escuelas, el cargo de vicedirectora interina en el mismo distrito.

—Disponer que el maestro normal don Vicente Ferra sea propuesto por el consejo escolar 7o. u otro en que estuviera inscripto, dentro del orden que le corresponda, no siendo óbice para su nombramiento en las escuelas fiscales el cargo que desempeña en el colegio Marcos Paz (Asociación Protectora de los hijos de agentes de policía y bomberos de la capital), máxime cuando manifiesta estar dispuesto a renunciar este cargo por el oficial a que tiene derecho según las resoluciones en vigor.

ESCUELA INDUSTRIAL DE LA NACION

El miércoles 19 del corriente, a las 12 p. m., quedará cerrada la expedición de permisos para los exámenes previos, que comenzarán a tomarse el 21 en la escuela industrial de la nación.

...

... el señor Enrique Bardi... ... representante del H. Consejo en el Neuquén en substitución de don Enrique Nordemstron, cuyo poder a su favor se deja sin efecto.

—Autorizar a la inspección general de territorios para que traslade como maestra de segunda categoría a la escuela número 15 de Bernasconi (Pampa), a la actual directora de la escuela número 113 del mismo territorio, señora Angélica A. de Escudé, a contar desde el curso escolar próximo.

—Nombrar vicedirectora infantil de la escuela número 11 del C. E. 5.o, ...

... Palermo. Los premios que se adjudiquen a los vencedores se distribuirán en la solemne función que se verificará en este local, el 29 del corriente, a las 3.30 p. m.

CONFERENCIA SOBRE HIGIENE DE LA LECHE

El miércoles 19 del corriente en la escuela "Rafael Herrera Vegas" del consejo escolar 9o., la señora Julia F. de Homar, dará una conferencia sobre higienización de la leche.

La conferencista ilustrará su discurso con proyecciones cinematográficas de asuntos filmados durante la ...

... celebración ... congreso sudamericano de ... en esta capital.

El acto ... a las 3 p. m., en el local de la escuela antes nombrada, Las Heras 3096.

FIESTAS ESCOLARES DE FIN DE CURSO

El consejo escolar IV ha resuelto que se celebren las fiestas de clausura del presente curso escolar en las escuelas de su jurisdicción, con arreglo al siguiente horario:

Día 21, escuela número 1, a las 10.30 a. m.; escuela No. 2, turno de la mañana, a las 10.30 y turno de la tarde, a las 4.30; día 24, escuela No. 8, ambos turnos, a las 10.30 a. m.; día 25, escuela número 5, turno de la mañana, a las 10.30 y de la tarde, a las 4.30; día 26, escuela número 7, ambos turnos, a las 10.30 a. m.; día 26, escuela No. 3, ambos turnos, a las 4.30 p. m.; día 27, escuela No. 9, turno de la mañana, a las 10.30, y de la tarde, a las 4.30; día 27, escuela No. 10, ambos turnos, a las 4.30; día 28, escuela número 12, ambos turnos, a las 10.30 a. m.; día 29, escuela No. 14, ambos turnos, a las 10.30 a. m. y escuela No. 13, a las 4.30 p. m.

UNIVERSIDAD POPULAR DE LA BOCA

El jueves próximo comenzarán en esta institución de cultura popular, los exámenes de fin de curso con el siguiente horario: Inglés, día 20; sección 3a., 21, sección 4a., 24, 1a. sección; 25, 2.a sección; 26, 5.a sección. Las mesas examinadoras estarán formadas por el director del establecimiento, profesor Sebastián Soler y los catedráticos de la materia, señores Federico Triay Williams y Gonzalo Díaz Azpeitia.

Torneo en Villa Urquiza

El domingo próximo se realizará en Villa Urquiza el torneo organizado a beneficio de la Biblioteca Popular Domingo Faustino Sarmiento, que debió efectuarse anteayer y que se suspendió a causa del mal tiempo.

La intendencia municipal ha donado una gran medalla de oro que será obsequiada a la misión aeronáutica francesa.

Proyecto para la construcción de un gran edificio para la municipalidad

Otro para la Asistencia Pública

Una buena iniciativa

El intendente interino don Saturnino García Anido en una conferencia tenida hoy con el secretario de obras públicas, ingeniero Quartino, planeó un proyecto que constituye en caso de llevarse a cabo una feliz y acertada iniciativa, cuyas ventajas serían inapreciables.

Esta iniciativa se traduciría en levantar en un punto cercano a la plaza del Once, en una manzana de terreno, un gran edificio destinado a la Casa Municipal, a modo del famoso Hotel de la Ville, de París.

En este colosal edificio ubicado frente a una de nuestras grandes avenidas, se instalaría la intendente municipal, todas las oficinas de la repartición, el concejo deliberante, salas de conferencias, biblioteca popular, museo municipal y todas aquellas instituciones que por su índole puedan ... en el proyectado edificio.

... asistencia pública ... otro paraje, frente a grandes avenidas y en donde en una superficie de 14.000 metros cuadrados se pudiera levantar otro gran edificio para asiento de la Asistencia pública, y en donde además de la refundición de dependencias que actualmente funcionan diseminadas por distintos puntos de la ciudad, podría ser la sede de las oficinas química, dispensarios de vacunas, laboratorios, etc.

Las actuales propiedades de la intendencia y de la asistencia se venderían, con lo cual en parte se financiarían los otros proyectos.

Ha ordenado con este motivo la confección de los planos respectivos para estos dos proyectos que han de tener que llevarse algún día a la práctica, porque las necesidades cada día los reclaman.

Reparación de buques

Retiro y transporte de piezas

Facilidades acordadas por el ministro de hacienda

El ministro de hacienda, teniendo en cuenta que, dada la premura que exige la reparación de los buques resulta indispensable facilitar el procedimiento de fiscalización para evitar los perjuicios de la demora en los trámites, dictó con fecha de hoy la siguiente resolución:

Cuando se trate de retirar una pieza cualquiera a objeto de repararla, el piloto del buque deberá hacerlo constar en una papeleta duplicada que entregará al guarda de abordo, quien revisará ambas conservando una en su poder y entregando la otra a la embarcación que ha de conducirla hasta el taller. 2.o Una vez devuelta la pieza, se dejará constancia en la papelea devolviendo al piloto la que se dejó como cargo para justificar el retorno de la que se retiró de a bordo. 3.o Igual procedimiento se observará cuando se trate de llevar desde los talleres a bordo elementos y herramientas para efectuar las reparaciones detallándolas en una papeleta duplicada uno de cuyos ejemplares se entregará al guarda de a bordo retirándola después de utilizados esos elementos al retornarlas al taller. 4.o Los materiales y mercaderías en general que el ocurrente adquiera en plaza, podrán ser enviados a los talleres de su propiedad presentando en cada caso una relación de los mismos en papel simple al destacamento por donde se verifica el embarque.

Comunicaciones telegráficas

Se encuentra interrumpida la comunicación con el Brasil en su jurisdicción.

No se acepta tráfico para Punta Arenas y Sud de Rawson por deducción de conductores y exceso del tráfico en nuestra sección.

Las demás líneas internas y conexiones internacionales del telégrafo de la nación funcionan normalmente.

Altura de los ríos en metros—

... Paraná ... 1.66; Ituzaingó ... Barra 7.44; Alvear ... Uruguay 4.14 ... Yapeyú 5.74; M. Caseros 5.96; Uruguay 4.14; Gualeguay no dió; Neuquén: Neuquén 2.73; Limay: Paso Limay 3.70; Negro: Choele Choel 3.90; Itá Ibaté 3.28; Posadas no dió; Santo Tomé 10.65; La Cruz 9.54; Paso Libres 8.28; Concordia 8.63; Gualeguaychú 2.56; Colón 5.32; Paso Indio 3.86; Bariloche 2.25.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS ANTEOJOS
Jefe del Servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas de ... DEFENSA 891

Centro Estudiantes Industriales

Interesante festival

Este centro, despidiendo a los alumnos egresados este año de la escuela industrial de la nación, realizará un interesante festival el 21 del corriente en Cangallo 1362, a las 8.30 de la noche.

He aquí el programa:

Primera parte — 1. Sinfonía; 2. Discurso de cerradura del curso; 3. Divertisments: a) Serenata, Moszkowsky; Hortensia Arnaud; b) Rose Mourante, Drigo, Viviana Horlik; c) Baile egipcio, H. Arnaud; d) Pajarito, Grieg, V. Horlik; e) Momento musical, H. Arnaud y V. Horlik; f) Ballet d'amour, creación; 4. A. Olivares, concertista de guitarra; Crepúsculo, fantasía; Mis pagos, triste criollo.

Segunda parte — 1. Sinfonía; 2. "La barra provinciana", escena de la vida estudiantil porteña en dos actos, de F. Collazo y T. Insausti, por la troupe del centro.

Tercera parte — 1. Sinfonía; 2. "Juan Siches de Alarcón", declamación; 3. Monólogo por el actor Pepito Petray; 4. Profesor Smiles, ventrílocuo e ilusionismo.

PAPEL DE DIARIO
BLANCO, VIEJO Y DE RECORTE, SE VENDE EN CANTIDAD. OFERTAS POR CARTA AL ADMINISTRADOR DE ESTE DIARIO
NO SE ATIENDEN OFERTAS VERBALES

MUEBLES FINOS
Casa Greciet
Sucesor Teófilo Laporte
SUIPACHA 245

Información telegráfica del interior

SANTA FE

Lluvia — Varias

VENADO TUERTO, noviembre 18. —Ha llovido copiosamente y por espacio de varias horas consecutivas. El tiempo aún no está del todo despejado. Según los entendidos estas lluvias causan perjuicios de consideración en la agricultura y no es de extrañar que se tenga que lamentar en nuestra zona de producción pérdidas de gran importancia.

—El sábado próximo se efectuará la ceremonia del padrinazgo presidencial del séptimo hijo de los esposos Semprini-Giovanelli.

En representación del presidente de la república Dr. Hipólito Yrigoyen actuará el tesorero del Banco, señor Arturo F. Digier.

Diversas noticias — Las elecciones próximas — Asamblea

ROSARIO, noviembre 18 — El doctor Alcides Greca, en un folleto de 30 páginas que se reparte profusamente con rubro "La elección de San Javier", hace una recopilación de documentos que comprueban, dice, los motivos que primaron para no triunfar su candidatura de senador de la provincia en ese departamento, durante la campaña electoral de 1918.

El doctor Greca, hábil polemista, narra con un buen acopio de detalles, su exposición sintética de lo que ha pasado y haciendo un poco de filosofía, agrega, llega a la finalidad de que por sus decepciones sufridas se aleja momentáneamente de la actividad política en la provincia.

Es un folleto muy solicitado.

—Se hace público que si las tramitaciones judiciales de la sucesión Sáa Pereyra, terminan antes de finalizar el año, la dirección general de rentas percibirá por ese concepto 900.000 pesos de impuestos que le corresponde pagar a esa sucesión.

—En el concejo deliberante se ha despachado favorablemente la modificación del artículo 32 del reglamento interno por el cual en lo sucesivo pueden ser reelectos el presidente y vice del honorable concejo, al finalizar ... también ... 2o. que no existía.

—Informaciones de la capital de la provincia aseguran que el gobierno decretará el día 27 del corriente la convocatoria al pueblo para elegir los 60 electores de gobernador y vice que han de suceder al mismo durante el período de 1920 a 1924.

De acuerdo con lo que determina la ley, corresponde realizar esas elecciones el 4 de febrero del año entrante.

—En Acebal, se realizó el domingo una importante asamblea de los adherentes al comité Coronel Martín D. Irigoyen, de la Unión Cívica Radical de Santa Fe, que preside y prestigian los señores Elizalde y Noriega.

Resultó elegida la siguiente comisión: presidente, José Bernardi; vice 1o., José Ochoa; vice 2o., Eugenio C. Martín; secretario general, Alejandro R. Guerrero; secretarios: José B. Bernardi (hijo), Guillermo Martino; tesorero, Fortunato Billi... cich; 50 vocales.

Reinó mucho entusiasmo, haciendo uso de la palabra varios oradores.

Huelga de estibadores — En el radicalismo — Otras informaciones

PUERTO GRAL. SAN MARTIN, noviembre 18. — A la huelga de albañiles, carpinteros y peones, se han plegado los estibadores consiguiendo un paro general. Los barcos que estaban para cargar cereales vuelven a su destino vacíos. La compañía holandesa no quiere ceder a las exigencias de los obreros en la mejora de jornales. El empresario constructor de ladrillos hace días aceptó el pliego de condiciones que presentaron los obreros, habiendo reanudado el trabajo.

—Continúa el dragado frente a esta localidad.

—No hubo elecciones comunales, debido a que la junta de mayores contribuyentes no se reunió para los trabajos preliminares de este acto.

—Día a día gana adherentes el partido radical nacionalista, descontándose desde ya el triunfo para los comicios de febrero, de la lista que sostenga el partido radical, dado el descontento que reina en las filas contrarias.

ENTRE RIOS

La labor del gobernador y sus ministros — En el magisterio local. —Viajero.

FEDERACION, noviembre 18. — Se comenta elogiosamente en todos los círculos políticos y financieros la labor proficua desarrollada por el actual gobernador doctor Celestino I. Marcó. El gobernador de esta provincia que goza de una popularidad indiscutible, trabaja tesoneramente para inaugurar a la mayor brevedad la vía férrea de La Paz a Feliciano y personalmente el gobernador recorre todos los departamentos para imponerse de las necesidades más urgentes.

También merece elogio por su labor silenciosa y eficaz el ministro de hacienda, doctor Eduardo Laurencena, quien gestiona con empeño en bien de la provincia, la instalación de una sucursal del Banco de la Provincia para cuyo fin está haciendo una administración financiera sobresaliente y honesta.

—Están por finalizar las clases en las escuelas de la provincia. Desde que el distinguido educacionista profesor R. Poitevin está al frente de la dirección G. de Enseñanza, las escuelas progresan notablemente; la enseñanza que se trasmite es inminentemente laica y nacionalista.

Los maestros trabajan con gusto y los sueldos de éstos se hallan al día.

En la escuela C. Pellegrini que dirige el profesor Rosenfeld se hallan muy adelantados los trabajos que con motivo de la exposición escolar allí se organiza para los días 28 y 29 del corriente.

Se ausentó para esa el doctor C. Rodríguez Gómez.

SALTA

SALTA, noviembre 18. — Han llegado a ésta la casi totalidad de los legisladores, convencionales y delegados del partido radical, a fin de asistir a la gran asamblea partidaria que se realizará mañana, para resolver la actitud a asumirá por la renuncia del ... gobernador.

Después de esta reunión el bloque parlamentario radical, celebrará ... antes de concurrir a la asamblea legislativa del lunes, en que se considerará la renuncia del doctor ... tellanos.

—El departamento de obras públicas recibió de la tesorería un ... to de mil pesos para iniciar ... de defensa en Rosario Lerma ... río del Toro.

—Muy sentido ha sido el fallecimiento de la señora Dolores ... divaras de Linares, madre del ... dor Linares.

MENDOZA

Noticias militares. — Partida de ... pas. — Próximas maniobras

MENDOZA, noviembre 18. — ... varios trenes partieron para ... niobras militares que se desarrollarán en Córdoba las tropas destacadas en ésta, el 16 de infantería y el ... miento de artillería de montaña.

A su partida aglomeróse en la estación numerosa concurrencia ... aplaudió entusiastamente a ... ejército despidiéndole.

Proyecto de reforma a la ley electoral. Su sanción — Otras noticias

MENDOZA, noviembre 18 — ... cámara de diputados sancionó el proyecto sobre reformas a la ley electoral. Por esta nueva ley incorpora a la primera sección electoral al departamento de Guaymallén.

La ley divide a esta provincia en tres secciones electorales a saber: la primera comprende esta capital, departamento de Las Heras, Lavalle, Guaymallén que elegirán 9 diputados y 6 senadores; la segunda comprende de los departamentos de San Martín, Maipú, Rivadavia, Junín, Santa Rosa y La Paz que elegirán nueve diputados y seis senadores y la tercera los departamentos de Godoy Cruz, Luján, Tunuyán, San Carlos, San Rafael y General Alvear que ... nueve diputados y seis senadores. Fué sancionado igualmente por la cámara de diputados el proyecto ... de elecciones de ... domingo 21 de diciembre ...

CATAMARCA

Demostración. — Sociales — ...

CATAMARCA, noviembre 18. — Los empleados municipales ofrecieron un almuerzo al intendente ... ñor Enrique Galván, ofreciendo la demostración el señor Miguel ... taiza.

—Restablecido de la ligera dolencia que sintiera ayer el doctor ... narte.

—Es esperado en ésta el subsecretario de gobierno Sr. Juan Pedro ... goburu.

—Mejorado el subsecretario de hacienda señor Manrique.

CORRIENTES

Aumento en las dietas de diputados — Tirantez partidista — Festival. — Otras.

EMPEDRADO, noviembre 18. — Unánime censura ha recibido la ... especial sancionada casi de sorpresa por los diputados, elevándose las dietas de 400 a 600 pesos.

—Los vidalistas de esta comuna municipal pretendieron cambiar ... empleados que no responden a su política, oponiéndose a ello los ... tracionistas lo cual ha aumentado la anarquía entre los grupos ... tas.

—Gran éxito ha obtenido ... ción realizada en el teatro ... a beneficio de la banda de música organizada por el comisario ...

—A pedido del comisario ... el oficial de investigaciones ... para continuar el sumario ... supuesta cuatrería que de ... comprobada recaerá sobre los ... bros del "régimen".

—Recién el día 14 comienzan ... tareas de la junta del padrón ... pal, la que ha perdido lastimosamente el tiempo.

DE LOS ESCENARIOS BERLINESES

La paz ha traído el resurgimiento de los teatros de Berlín; los grabados que ilustran estas líneas muestran a María Orska y Johanés Reeman en los dos primeros roles de "Amor y cabala" de Schiler, que se hace con gran éxito en el teatro de la calle Roufgsratzer (izquierda) y a María Fein y Sr. Ewald que interpretan con todo éxito también la "María Magdalena", en el Deutsche Theater.

Ferrocarril Central de Córdoba
TRENES DE PASAJEROS
Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Buenos Aires) para Rosario, diariamente, a las 8 a. m. — Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba y Tucumán: Lunes, miércoles, viernes y sábados a las 9.30 p. m. — Santiago del Estero: miércoles y sábados, a las 9.30 p. m. — Catamarca: lunes, miércoles y sábados, a las 9.30 p. m. — Rosario de la Frontera, Salta y Jujuy: miércoles y sábados, a las 9.30 p. m.—La Quiaca: miércoles, a las 9.30 p. m.
SERVICIO DE CARGAS
Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela, Tucumán, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, La Quiaca, Embarcación, Chilecito, La Rioja, San Juan, Catamarca, Santa Fe, Reconquista, Vera, Resistencia.
Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.
Por informes y tarifas, ocurrir: calle San Martín 154 (Galería Güemes), Buenos Aires y en Estación Retiro C. C.
H. G. CABRETT.
Administrador General
Mayo de 1919

FERNAN FELIX DE AMADOR (1)

Venezia, la ciudad del canto

(Conferencia pronunciada en el Museo Nacional de Bellas Artes)

Venezia — "la ciudad del canto".

Decíamos ayer, a propósito de Brujas, la ciudad del silencio, "Venecia del norte", que en medio a la vorágine de la vida moderna, que en su precipitada violencia, arrolla como hojas efímeras, ciudades y pueblos para integrarlas en el torvo y definitivo mar de la eternidad; surgían a veces a manera de incomparables islas de reposo, ciudades apacibles, donde la delicada y frágil planta del ensueño, regala al peregrino con la frescura de su sombra y la virtud de su secreta armonía.

Son el alma del pasado, el olvido del presente, el ejemplo del porvenir.

Hechas por el arte para el arte, viven eternas de sus propias ruinas, en las que la misma piedra dura se hizo sensible al cariño del ... ciudades, sobre todo, forman en nuestros días, lo diremos así, el triángulo supremo de paz, de amor, de belleza, donde descansa como en un nido tibio el huevo blanco de la serenidad: Venecia, Florencia, Brujas. Cada una de ellas pudo ... antaño en sus sienes hermosas la corona del mundo.

Piérdese en los siglos ese minuto, suntuoso y amplio, pero el arte salvó su espíritu cristalizándole por la eternidad en la estalatita azul del genio.

Cada una de estas ciudades predestinadas fué un vértice del antedicho triángulo de belleza.

Brujas, el primer estremecimiento de verdad que sacudió el cuerpo momificado de la Edad Media, cuando por virtud de van Eyck el rubio aceite de la dulce oliva "que disipa el miedo", puso su encanto imprevisto, en las pobres arrugas implacables.

Florencia, como su nombre lo indica, fué la flor purpúrea de pasión y de sueño, que brotó del corazón sagrado de Italia. El Renacimiento, se desposa con la vida, en la más fragante de las primaveras y siguiendo los pasos del Giotto, el Botticelli, descubre la belleza del cuerpo humano, cuando le ve desnudo en el espejo de una fuente.

Venecia, ella, es la sirena, cuyo canto perfuma aquella olímpica tarde de oro que gozó el 800 (Tintoretto, Veronese, Ticiano), la pompa del mármol, el arrullo del mar, la arcilla rosa de la mujer.

La ciudad del silencio,
la ciudad del verso,
la ciudad del canto.

¿Cómo decir la belleza insondable de Venecia? "Ciudad hecha de seda, de puntilla y de pluma"... Fantasía estupenda, que como en el verso de Childe Harold; "outshines our fairy land" es decir, hecha sombra a nuestra tierra de hadas.

Sucédense los siglos desde el milagro inicial y van acumulándose maravillas sobre el mágico tapiz de las lagunas; seguiremos, pues, el camino de la divagación, y como quien abre un querido libro de imágenes, copiaremos en la hora propicia la ciudad del canto, la perla del Adriático.

Envuelta en el chal rosado de la aurora, fundiendo su opulenta cabellera roja, en el oro del sol, y el piecesito blanco en babucha de espumas, así, más bien sultana que reina, aparece Venecia al peregrino, sobre el zafiro oriental del Adriático.

"Como columnas de agua", dijo de tí el poeta,
como columnas de agua que no tienen lugar,
y en la serenidad de su hora completa,
alzase a los cielos el corazón del mar.

"Outshines our fairy land", sigue el cantor errante
no hay ficción que resuelva tu serena verdad,
brillas sobre las aguas como un claro diamante
que nunca tiene noche, como la eternidad...

San Marco te ha mostrado el libro de la vida,
San Jorge y San Teodoro, la forma de triunfar
del dragón insolente que en la tierra se anida.
Si con uno eres brazo, con otro eres canción,
purifica tu tierra el cariño del mar,
y dos alas, sostienen el triunfo de tu León!

Todos sabemos el origen de la ciudad lacustre, y como su propia existencia, fué símbolo del genio latino, que salvó así, del primer alud de los bárbaros, pero tal vez no recordaréis la mística leyenda de San Marco, que tiene la ingenuidad luminosa de un leño del Carpaccio.

Llevado por el capricho vagabundo de las olas, el santo evangelista abordó en uno de los innumerables islotes del Mar Itálico, rendido de fatiga se duerme, la cabeza nevando sus virtudes sobre la sabiduría del libro, y el señor lo visitó en sueño—diciéndole: "Marcos la paz sea contigo, te enviaré un revuelo de palomas blancas, y donde se posen, levantarás una ciudad, predilecta de tu señor". Despertó el santo y las sagradas mensajeras, le esperaban allá arriba sobre la nitidez del cielo azul, y abriendo el libro San Marcos rogó por la ciudad futura mientras bajaban dulcemente a su alrededor las palomas.

De aquellas blancas aves bíblicas, descienden los factuosos pichones, cuya interesada mansedumbre se presta de buen grado, a esa fotográfica obsesión de los turistas, en la plaza de San Marcos.

Pero entremos en la ciudad. La góndola sensitiva— cisne negro, — que se nutre de estrellas — llevará nuestro sueño perpetuo, sobre los canales verdes, entre la selva rosada de los mármoles y seremos románticos.

"¿Quién que es, no es romántico? Viviremos así, un minuto reclinando la dolorida cabeza occidental, en el seno fragante de la fantasía".

Acudirán mansos los siglos a nuestro llamado, y una vez más, pájaro incomparable, fuerza y gracia, rugido y canto, el león de San Marcos, llevará en su garra de oro, el corazón sensible del peregrino.

He aquí el "bacino" de San Marco, melódica agua viviente, "donde juega el milagro de los roles de estío, como un enjambre alado de peces de colores". Vuelca sobre él la fortuna su cuerno de oro desde lo alto de "la Dogana del mare", San Giorgio mayore larga en el crepúsculo azul su exclamación rosada, mientras el viejo palacio de los duques, sustenta un supremo dualismo de agua y de cielo y se adivina la sonrisa de Byron hacia la eternidad, desde el puente de los Suspiros, con un palacio y una prisión en cada mano.

Mil años despliegan sus alas nubilosas en derredor suyo y una gloria moribunda, envuelve el viejo pilar del alado... león, hacia quien volvían sumisas las subyugadas ... cuando Venecia reinaba en el ... desde el trono de sus cien islas.

En este palacio ducal, "cosa delicado" — se precisa la irrealidad de la arquitectura ... ciana, enemiga de toda regla ... de trabe, y sujeta por el sol ... del ritmo al vuelo inexplicable exaltante de la fantasía ... tes que no ven más allá de ... dencs dicen que es un palacio ... vés, sin tener en cuenta esa ... dualidad veneciana a que nos ... mos de mar y de cielo.

Si las mariposas de diamantes, las estrellas, juegan siempre ... celestes jardines, allá en Venecia suelen también posarse en los ... dos mármoles de las escalinatas ... del Adriático deshoja sus ... rillas azules.

El palacio ducal, es como ... viario artístico de la ciudad ... de el "proto tajapietra" Pietro ... seggio, a Antonio Rizzo, Pietro Lombardi y Jacobo Sansobino, que ... naron simultáneamente: románico, bizantino, gótico de Francia ... val de Sicilia, el lombardo, ... nacimiento, todos los artistas ... necia trabajan en el extraordinario palacio, que resume como un ... tesco libro de piedra la gloria ... pera de sus duques; desde el Pietro Orseolo, legendario y ... nífico Dándolo al pobre y grande niel Manin, y último que ... pueblo desde el balcón de la ... vertiendo lágrimas eternas ... esclavitud de la ciudad ...

Así quiero vivir en la ciudad prodigio,
Anadiomena extraña, bizantina y cristiana,
que conserva de todas las bellezas vestigio,
y a veces es etrusca y a veces musulmana.

Vivir para soñar, para olvidar la vida,
crear para cada piedra un alma de leyenda,
ser sólo una memoria que en su íntima ofrenda
va deshojando libros en la tarde dormida.

¿A qué construir castillos, si castillos tenemos?
(en el aire y el agua es nuestro lo que vemos)
Somos del año mil, patricios y crevenios.

Jerusalém aguarda nuestro pendón yocundo:
(sobre campo celeste tres estrellas nacientes),
rige nuestros destinos, Pietro Orseolo II...

(Continuará)

CAMILLE MAUCLAIR

Letras y artes de Francia

...LA CUESTION SOCIAL Y LOS ESCRITORES — EXPOSICION POSTUMA DE COURBET Y CAROLUS-DURAN.

(Especial para LA EPOCA).

... gran excitación ... escritores franceses. Se ... en tres clases: los ... internacionalistas, los que son ... internacionalistas y un ... y por último aquellos ... que los literatos ... en política.

... estos últimos tienen ... pero también los que aseguran ... burgueses y los proletarios ... igualmente de todo. ... literatos puedan escribir. Pero ... "política" sino "de ... social" que es una ... Es natural que ... para mí un escritor ... nombre es un artista) ... todo de su arte. Pero ... inevitable que se ocupe también de la cuestión social, siendo ... ciudadano. Se puede vivir ... la famosa torre de marfil; pero ... confinarse en ella, ... en prisionero voluntario, ... Así como el escritor ... cumplir su deber en las ... debe una parte de su ... y de su pensamiento a la ... que lo ha criado, lo ha nutrido, le ha permitido hacerse su personalidad. Por tanto, en ... democracia, la literatura puede ... todas las formas de la vida ... De ella depende y ella puede ...

... es lo que sienten muchos escritores, añadiré que por mi parte, ... cinco años, consideré un deber ... iniciarme en las cuestiones nacionales, afiliarme a un partido ... después de madura reflexión, ... este partido y hacer profesión de fe cívica con mi pluma, con... desde luego componiendo ... de orden artístico.

... siento una gran estimación por ... burguesía, que tiene una moral ... un gusto bestial, un egoísmo ... y cuyos principios estéticos ... morales he atacado con frecuencia. Tampoco merece mi con... la esclarecida simpatía del pro... y si el sentido de la justicia ... de la piedad es innato en el ... no creo por otra parte que ... artista haya podido jamás de ... fe, amar realmente al pueblo, ... el artista ama el lujo, la be... la alta cultura y los sentimientos refinados. Cuando se compone ... obra no se pregunta uno, si será aplaudido y tendrá éxito; se espera ... al mismo y después se esta... que sobrevenga. Igualmente ... se tienen ideas propias, en el ... nacional, es preciso decirlas sin otra ambición. Después, ya germinarán.

Los escritores de tendencias socialistas internacionalistas, herederos del fuego de Mirbeau, discípulos de Romain Rolland, y de Barbusse, llegan hasta a maldecir la victoria francesa, a tender la mano a los alemanes y reclamar el leninismo universal.

Les ha invadido el snobismo del bolsheviskismo, como a Mirbeau le invadió el snobismo de la anarquía, y como ellos hacen a estas ideas una estrepitosa reclame, era inevitable que esto trajera las protestas de otros escritores, los cuales quieren que Francia siga siendo Francia, defienden su supremacía intelectual, y se rehusan a simpatizar con los escritores y los artistas alemanes, los cuales actualmente son por cierto bien mediocres.

Existen por consiguiente los dos campos de las gentes de talento y de las gentes "cualquiera". Y los partidos se hallan tan confundidos que si uno se inclina de un lado pasa por adherente del partido realista de "L'Action française", o si se inclina del otro lado se le tilda de antipatriota y de bolsheviki. Ahí está por ejemplo el ilustre Anatolio France, que va envejeciendo, a la cabeza de los glorificadores del proletariado, el cual por su parte no puede comprender ni diez líneas de "Thais" o de "Lys rouge". Igualmente Mirbeau incensaba al pueblo y proclamaba "su derecho a la belleza", pero era gran propietario y se cuidaba, como cada uno, de sacar todo el dinero posible a los editores.

Todo esto, tiene también su nota cómica. Barbusse era un escritor desconocido que no se vendía; ha ganado un millón de francos con sus novelas sobre los sufrimientos de los "poilus", y debió figurar en las listas oficiales de "les profiteurs de la guerre" al mismo tiempo que se convertía en el apóstol del bolsheviskismo en Francia. Esto dejaría estupefactos a los pobres: pero no lo saben. Los justos de ideas pasan lejos de ellos. Cabe esperar que, si la revolución deseada por los señores France y Barbusse, llega a producirse, los proletarios no saquearán los libros raros, los muebles elegantes y los cuadros de precio que encontrarán en las casa de los "amigos del pueblo", a quienes un saqueo, podría conducir hacia ideas reaccionarias sobre la utilidad del orden y de los gendarmes.

La atención prestada a estos manifiestos contradictorios, ha quitado interés a la producción simplemente literaria. Han aparecido algunos poemas de Paul Valéry. Es un viejo discípulo de Mallarmé, un hombre discreto que vive apartado y que no firma proclamas. Ha escrito muy poco. Solamente que sus poemas, que en veinticinco años de labor no forman un volumen, son maravillas de arte prosódico y de sentimiento lírico, que igualan a los más puros "chefs-d'oeuvre" clásicos de la tradición poética francesa. También se han publicado algunos poemas de Paul Claudel. Escribe demasiado y da en su obra, una importancia al catolicismo que no gusta a muchos de sus admiradores. Pero su genio literario es una de las compensaciones de nuestro tiempo. Verdaderamente lo que él hace es inimitable, enteramente personal por las cualidades y por los defectos—pues que él los tiene. El snobismo que ha descubierto Claudel, no permite que se le supongan defectos. Pero los tiene: como en un cuadro hay sombras.

Estas palabras cuadro y sombra, me llevan a hablaros de dos exposiciones póstumas de Courbet y de Carolus-Durán, dos sólidos pintores que abusaban un poco del color negro en sus obras. Courbet era un soberbio obrero: pero ¡qué gusto grosero, qué pobreza de composición, a más de su realismo horro de todo sentimiento! La poesía de verdad se encuentra en Rembrand, en los hermanos Le Nain, en Chardin. Courbet los ha menospreciado. Era vulgar y pesado: copiaba por copiar y sólo le interesaba su oficio. Negaba la fealdad en nombre de la belleza de carácter: pero sus mujeres desnudas no son sino maritornes sin carácter y sus paisajes son fríos. Era un técnico, salido de los museos, con oposiciones vigorosas y fáciles de negro y de blanco. En cuanto a Carolus Durán, fué también un obrero hábil.

Influenciado por Courbet, por Manet, por Stevens, tanto como por Rubens y Ribera, debutó con talento, acercándose a los impresionistas, cuyo mérito comprendió sin osar seguirlos. Nunca fué personal. Hacia 1872, pintó algunas telas potentes, especialmente la "Dama del guante" y los dos retratos de la actriz Sofía Croizette, el uno en su tocador y el otro a caballo, en una playa.

Son obra interesantes, en las que se constata el estilo de Manet, de Renoir, de Degas. Pero Carolus Duarn se convirtió en el retratista rico y decorativo de la burguesía y se tornó afectado y vulgar. Murió académico, cargado de honores, pero había perdido sus mejores dotes. Su exposición póstuma no honra su memoria. Sin embargo, nosotros vemos instalarse en nombre del modernismo y de la originalidad, telas llenas de vanidad, de ignorancia preten-ciosa, de insinceridad y de desequilibrio cerebral, que los hombres sabedores de su "metier" y trabajadores, como lo fueron Courbet y Carolus Durán, resultan maravillosos.

La última "novedad" ha sido el descubrimiento del arte negro. Se ha realizado una exposición, en la que nuestros más sutiles teorizadores del cubismo y del primitivismo, han ido a meditar gravemente y a admirar la ingenuidad del espíritu de los Papous, como una brisa de saludable renovación para los artistas de mañana.

Nada nuevo ha revelado la música de este último mes. Seguimos con la Marsellesa—y con las orquestitas poco beethovenianas que acompañan el fox-trot o el tango. Además, en estos momentos ya no hay más conciertos. Los conciertos de conservatorio, nos han lanzado el contingente habitual de pequeños prodigios que a los treces años están facultados para comprender el alma de Bach, de Schumann o de Chopin. Todo esto tiene en realidad poco relación con la música: pero para este otoño hay grandes progresos.

En cuanto a la escultura, se prepara a homenajear a los "poilus" en los frisos del estado: y se va a abrir el museo Rodin. Se verá entonces como el reciente proceso y la villana campaña de prensa que se ha hecho son impotentes para nublar la gloria del más maravilloso artista de los tiempos modernos.

Camille Mauclair.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

Mañana a las 9 de la noche, está citado el comité de la capital, para tratar el proyecto referente a realizar una asamblea en un teatro, a los efectos de que los diputados nacionales por la capital, hagan conocer su labor parlamentaria.

Después de tratado este asunto, pasará a ocuparse de otros que hay en carpeta.

CIRCUNSCRIPCION 4a.

Este comité celebrará el sábado 15 del corriente, una función cinematográfica en el salón-teatro "José Verdi", calle Almirante Brown 736 a las 8 p. m., con el propósito de obtener fondos destinado al monumento del doctor Leandro N. Alem.

Para localidades dirigirse al local del comité, calle Almirante Brown 1064, todas las noches de 8 a 10 p. m.

CIRCUNSCRIPCION 11a.

El 24 del corriente por la noche, bajo el patrocinio de esta comisión, se efectuará una función cinematográfica teatral, en el biógrafo The American Palace de la calle Callao y Córdoba, cedido gratuitamente por sus propietarios señores Iglesias Vadell y Di Fiore, con el objeto de allegar fondos para la erección de un monumento al doctor Alem.

Se exhibirán algunas cintas de última creación, llegadas recientemente de Norte América, y prestará gratuitamente su valioso concurso, el célebre ventrílocuo, señor Plaussi.

Una orquesta de 20 profesores, amenizará el acto, con un variado programa musical.

Harán uso de la palabra, el vice primero de este comité señor Lómez, y el concejal doctor Amuchástegui.

CIRCUNSCRIPCION 12a.

Se convoca a los miembros de la comisión directiva a una reunión, esta noche a las 8.30 en el local del comité, para tratar asuntos de importancia.

CIRCUNSCRIPCION 13a.

La junta ejecutiva de este comité se reunirá hoy a las 9 p. m. con el objeto de tratar diversos asuntos de suma importancia relacionados con la marcha del mismo.

CIRCUNSCRIPCION 14a.

Para mañana a las 9 de la noche, está citada la comisión directiva de este comité para tratar asuntos de importancia.

HOMENAJE AL Dr. BENJAMIN BONIFACIO

Con motivo de realizarse próximamente un homenaje a la memoria del doctor Benjamín Bonifacio, la niña María Magdalena Lloy ha dirigido a la familia de Bonifacio la siguiente carta:

"Al escribir estas líneas, mi corazón experimenta una gran emoción por la sensible pérdida de ... y podemos llamar: benefactor del partido radical.

Hoy, que ya no existe, que ya no oímos ni oiremos más el timbre de su dulce voz comprendemos lo que nuestro partido ha perdido.

Su vida fué de completa agitación; trabajó con ardor, sin reposar un instante, trazando profundo surco que derramó abundante la semilla fecunda del bien y tratando de dar el bienestar a cuantos le rodeaban sin distinción de posición.

Fué corazón del partido radical que con su bondad y dulzura que trataba aún a sus enemigos, logró captarse las simpatías de sus semejantes y conquistó un puesto en el corazón de todos los ciudadanos.

De cuna humilde, cultivó aún más su inteligente con ideas liberales y germinaron en su cerebro proyectos buenos para el pueblo que siempre fueron acogidos con aplausos y afirmaciones.

No albergaba su pecho a la terrible y ponzoñosa sierpe de la envidia; no conocía odio ni rencores, trató con benevolencia y de devolvernos bien por mal.

Su pensamiento fué fecundo y vasto; nada igualaba su poder de iniciativa; era firme en su palabra que siempre fué sincera y honrada.

Cuando su voz se oía en los ámbitos del congreso todos escuchaban atentos con la seguridad que nutrirían su inteligencia.

Fué hombre de acción y pensamiento.

No estaban revestidas sus palabras por la hipocresía, sino que eran sinceras.

Cuando el entusiasmo le embargaba, hablaba con un patriotismo sin igual.

Hoy que ya no existe, iremos a arrojar flores en su tumba venerando y erigiremos un monumento eterno a su memoria en nuestros corazones y que sus hechos sean un ejemplo para futuras generaciones."

REORGANIZACION DEL PARTIDO EN MENDOZA

Se realizó la convención radical en la provincia de Mendoza, resolviéndose, según nos lo comunica nuestro corresponsal, declarar caducas todas las autoridades del partido.

A los efectos de la reorganización se nombró una comisión encargada de aconsejar el temperamento que se debe seguir.

La impresión que ha producido dentro de la provincia la iniciación de las labores de la convención, es francamente satisfactoria.

ESTADO DEL TIEMPO

Sinopsis del tiempo a las 8 a. m. de hoy:

Ceyeron lluvias casi generales en las provincias del este y centro, Tucumán, Pampa Central y Neuquén; en puntos aislados en el este y norte cayeron lluvias fuertes. El tiempo continúa nublado en las provincias del norte y en el sud de Buenos Aires; en las demás partes ha aclarado.

Prevalecen vientos suaves y moderados del sud y sudoeste en las provincias y del oeste en el sud del país.

La temperatura ha bajado excepto en el sueste del país donde ha subido algo; en todas partes se halla bajo la normal.

La presión atmosférica sigue subiendo rápidamente en toda la república.

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 p. m. de mañana:

En general, buen tiempo, temperatura en ascenso en el sur y oeste.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central: Bueno, temperatura en ascenso.

Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes: Bueno, poco cambio de temperatura.

Santiago y norte de Córdoba: Bueno, temperatura en ascenso el miércoles.

Mendoza, San Luis y sur de Córdoba: Bueno, temperatura en ascenso.

Catamarca, La Rioja y San Juan: Bueno y fresco.

Jujuy, Salta y Tucumán: Bueno y fresco.

Río Negro, Neuquén y Chubut: Bueno, temperatura en ascenso.

Santa Cruz: Bueno, temperatura en ascenso.

Notas policiales

Comisario D. Juan A. Boero

Su ascenso a comisario inspector

La jefatura de policía acaba de nombrar comisario inspector en comisión al comisario de la 42, D. Juan A. Boero, meritorio empleado de la repartición a la que ha dedicado sus mejores energías y entusiasmos.

Es, ciertamente ésta, una designación acertada, pues el señor Boero, desde 1891 que ingresó en la institución como meritorio, ha prestado eficaces servicios, haciéndose merecedor del afecto y respeto de propios y extraños.

La foja del comisario Boero registra el desempeño de los siguientes cargos:

1894, cadete del colegio militar (sección de artillería); en 1896 reingresó como meritorio; en noviembre del mismo año ascendió a agente de investigaciones de primera clase.

En 1898 ascendió a oficial inspector.

En febrero 1905 ascendió a auxiliar.

En enero 1910 ascendió a subcomisario.

El 22 de mayo de 1912 ascendió a comisario de sección.

Todos estos ascensos fueron obtenidos por concursos y exámenes de competencia, habiendo prestado servicios en las secciones 10.a, 6.a, 3.a y 19.a. En la comisaría de órdenes, en la de investigaciones, en la de orden público y en la sección 42.

Ha desempeñado, además, el comisario Boero diversas comisiones importantes, entre éstas la que se le confiara en los territorios nacionales de Neuquén y Río Negro, donde ejerció en ambas las funciones de jefe de policía. Registra, por otra parte, doce recomendaciones en la orden del día, por hechos de trascendencia, y personalmente descubrió dos falsificaciones de moneda, una en el Brasil y otra en la Banda Oriental.

Como se ve, el comisario Boero, bien merecía la designación que acaba de hacérsele.

RIÑAS Y LESIONES

En la comisaría 12 se encuentra detenido el individuo José Falcione, quien a raíz de una discusión por cuestiones de familia, lesionó en la cabeza con un palo a su yerno Emilio Morgana.

—En Patricios y W. Villafañe, Salvador Humberto Spósito, fué lesionado en el costado izquierdo de la cara por un desconocido que fugó y cuya detención procura la comisaría 26.

PALACIO DE JUSTICIA

CAUSAS CRIMINALES

El fiscal del crimen doctor Victorino Ortega formuló acusación en los procesos siguientes:

Angel Cordero, español, de 25 años de edad, soltero, corredor de géneros de casimir, por tentativa de estafa, solicita cinco años de penitenciaría.

Julio Costa, uruguayo, de 18 años, jornalero, por robo; cinco años de penitenciaría.

—El juez doctor Carlos Martínez falló hoy el proceso por hurto seguido contra Enrique Héctor Mazz..., argentino, de 25 años, soltero, corredor, absolviéndolo de culpa y cargo de acuerdo con el principio contenido en el art. 13 del código de procedimientos.

—El fiscal doctor García Ramos pidió hoy dos años de penitenciaría para Alberto Cerrato, español, de 21 años, soltero, empleado, por hurto.

SENTENCIAS FEDERALES

Dictó sentencia el juez federal doctor Manuel B. de Anchorena en el juicio que el 5 de octubre de 191.. el fisco nacional [illegible] el ministerio de guerra [illegible] to 16 de infantería [illegible] gada rota por dicha empresa.

El doctor Anchorena de acuerdo con lo dispuesto en el art. 333 del decreto reglamentario de la ley de ferrocarriles admite la demanda, sin costas.

—El mismo juez, en el juicio que sigue el fisco nacional contra don Santiago Lambruschini, por cobro de la suma de $ 32.833.06 oro sellado, hizo lugar hoy a la excepción opuesta de inhabilidad de título, con costas.

SENTENCIAS CIVILES

El juez de lo civil doctor Matías Mackinlay Zapiola, en su despacho de hoy, ha dictado sentencia en los siguientes juicios:

Por la secretaría González Iramain. — Don Enrique C. L'gu... contra don Luis Grandval, sobre cumplimiento de un contrato; rechaza la demanda y la reconvención, sin costas.

—Por la secretaría Rojas. — Doña M. P. de V. contra don G. V., por divorcio y separación de bienes; hace lugar a lo solicitado, decretándolo por culpa del marido a quien se le impone las costas del juicio.

—Por la secretaría Quirno Costa. —Don Francisco Seré Prado contra la testamentaría de don Alfredo B. Herschel, por cobro de pesos, admite la demanda, sin costas.

BELLAS ARTES

SOCIEDAD DE ARTES DECORATIVAS

En la asamblea realizada por los expositores han sido nombrados para integrar el jurado de admisión los señores Cayetano Donnis con 49 votos y Ferrucio Corellani con 32. Por renuncia del señor Ricardo Gutiérrez la C. D. nombró al señor Jorge Larco.

El salón se inaugurará el sábado 22 del corriente a las 3 p. m.

Villavicencio

de las sierras de Villavicencio (Mendoza)

"VILLAVICENCIO", es el nombre que usted debe tener presente al pedir agua mineral natural

SUS CUALIDADES SON NATURALES

Radioactiva - alcalina - lítica - antiúrica y estomacal

Escritorio y Depósito

San Martín 467/71 Buenos Aires

UNION TELEFONICA 5244, JUNCAL

TELAS TROPICALES

Presentacion a precios de oportunidad en la TIENDA SAN JUAN

CON PLENO CONOCIMIENTO DEL ... y exacta imposición de la moda, han sido seleccionados por nuestros compradores los surtidos de GENEROS ESTIVALES DE HILO Y ALGODON que presentamos en esta ocasión. EL CONJUNTO amplísimo, sin comparación alguna en número, abarca toda cuanta combinación nueva y original de trama, colorido y diseño ha creado últimamente la industria textil.

LAS CALIDADES, honrando la proverbial bondad de nuestras mercaderías, corresponden a la mejor.

- MUSELINAS estampadas, muy buena calidad, gran variedad de dibujos, el metro a $ 0.30 y ... $ 0.60
- BENGALINA estampada, especial para batones, dibujos y colores de fantasía, el metro, a ... $ 1.40
- CREP JAPONES, estampado a lunares, variedad de colores, el metro, a ... $ 1.20
- VOILES lisos, clase muy buena, gran variedad de colores incluso blanco y negro, el metro, a ... $ 0.75
- VOILES lisos, muy buena calidad, inmenso surtido de colores incluso blanco y negro, en 100 ctms. de ancho, el metro, a ... $ 0.95
- VOILE ... dibujos estampados de gran fantasía, lindas combinaciones, doble ancho. El metro, a ... $ 1.25
- VOILE AIGLON, estampado, rica calidad, fantasía de gran moda, gran diversidad de combinaciones y colores, doble ancho, el metro, a pesos 1.90 y a ... $ 1.60
- VOILE IMPRIME, rica calidad, dibujos sumamente nuevos, colores sólidos, gran variedad, el metro, a pesos 2.50 y a ... $ 2.20
- VOILE AMOURETTE, estampado en dibujos oscuros y medios tonos, clase muy fina, en 100 ctms. de ancho, el metro a pesos 3.30 y a ... $ 2.70
- VOILES bordados, artículo suizo, bonitos y originales combinaciones sobre fondo blanco, ancho 120 ctms., el metro a pesos 6.50 y a ... $ 4.80
- ETAMINA "CAÑAMAZO", artículo muy nuevo, lavable, colores de actualidad, ancho 100 ctms., el metro, a ... $ 3.50
- ESPONJA "TUSOR", en tonos lisos, artículo de gran actualidad, inmenso surtido de colores, ancho 100 ctms., el metro, a ... $ 3.70
- RATINA "ESPONJA" de hilo, de calidad "San Juan", colores lisos muy elegidos, incluso blanco y negro, colosal surtido, doble ancho, el metro, a pesos ... $ 4.90
- ESPONJA BURELA estampada, artículo muy nuevo y original, variedad de estilos a rayas y cuadros, ancho 100 ctms., el metro, a ... $ 3.50
- ESPONJA ALBION, tejido de gran moda, dibujos fantasía de suma actualidad, ancho 100 ctms., el metro, a ... $ 3.50
- ESPONJA ORINOCO, diseños a rayas y cuadros, muy originales, selecta colección de colores y combinaciones, ancho 100 centímetros, el metro, a pesos ... $ 5.60
- CANEVA ESTERVILLA, tejido de reciente creación, de colores lisos de gran actualidad, inmenso surtido en 105 ctms. de ancho, el metro, a ... $ 5.80
- FAYETINA MERCERIZADA, artículo sumamente nuevo, en colores lisos de gran actualidad, doble ancho, el metro, a pesos ... 4.90
- ESPUMILLA TROPICAL de hilo, tejido muy nuevo, en colores lisos, lavable, artículo muy suple, clase muy fina, ancho 100 centímetros, el metro, a pesos ... 3.50
- CREPS, espumilla de hilo, colores lisos de actualidad, artículo sumamente liviano, clases muy finas, doble ancho, el metro ... $ 3.90
- «TUSOR» sedoso, artículo especial para traje sastre, lavable, inmenso surtido de colores, ancho 140 centímetros, el metro, a ... $ 5.50
- «RADIUM», faya mercerizada, artículo de gran actualidad, colores muy elegidos, el metro a $ 5.70
- BRIN TOILE, rica calidad, gran surtido de colores, ancho 100 ctms., el metro a ... $ 1.00
- BRIN OTOMAN, colores muy nuevos, ancho 100 ctms., el metro, a ... $ 2.70
- TOILE de puro hilo, colores de actualidad, ancho 120 ctms., el metro, a ... $ 5.30
- BRIN SEDAN, blanco únicamente, muy buena calidad, ancho 100 centímetros, el metro, a ... $ 1.70

SEDAS VAPOROSAS

En este orden de tejidos ponemos igualmente a prueba nuestra experiencia y condiciones de importadores. Las novedades recibidas, formadas por bellas, ricas y originales sedas, consultan las más atrevidas innovaciones de la moda.

GRANDES ALMACENES

Tienda San Juan

CIBRIÁN Hnos — Alsina y Piedras — Soc. Anónima

AGRICULTORES E INDUSTRIALES:

Cuando necesitaran cualquier Máquina, Implemento o Accesorio ya sea AGRICOLA, INDUSTRIAL o ELECTRICO, no olviden que todo cuanto vendemos es lo mejor y más práctico que se fabrica

HERRAMIENTAS DE TODAS CLASES, ACEITES, GRASAS, PINTURAS, BARNICES, POLEAS, CORREAS, ETC. — MOLINOS A VIENTO, TANQUES, CAÑERIA, ALAMBRES OVALADOS "GORGON" Y DE PUA "GAUCHADA", POSTES, VARILLAS.

Pidan los catálogos ilustrados

AGAR, CROSS & Co. Ltd.

Paseo Colón esq. ... BUENOS AIRES — ... 800 - Entre Ríos ... ROSARIO

TUCUMAN — BAHIA BLANCA

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

... DEL SENADO

... de acuerdo a la ... los miembros de la ...

... previa, dará ... que le enviará ... ejecutivo.

CAMARA DE DIPUTADOS

... esta Cámara joven ha si... para mañana. Tenemos ... que ésta no se reunirá ... de diciembre, pero se ... que resulte de la sesión del ... probable se reuna ... Por lo pronto tiene el asunto ... convocatoria a sesiones extraordinarias.

ANIVERSARIO DE LA PLATA

... se cumple el 37 aniversario de la fundación de La Plata, con ... se realizarán interesan... oficiales.

CONSEJO UNIVERSITARIO

Próxima asamblea

... autoridades de la Federación ... de común acuerdo con ... numeroso grupo de profesores, y ... conocimiento de que la uni... de mantener incólume la ... universitaria y dar solu... al mismo tiempo, al asunto que ... el conflicto, sería la de reali... una nueva asamblea general de ... que destruya el consejo ... encaminar sus gestiones ... la realización de esa asamblea ... plazo perentorio.

El beneficio del viernes

... con mucho entusiasmo ... preparativos para la realización ... fiesta a beneficio de la F. U. ... se llevará a cabo en el cine París, ... próximo viernes.

CONCURSO DE VACAS LECHERAS

... comisión directiva de la Sociedad Rural Argentina, ha designado ... señores Vicente R. Casares y ... Lennes, para que formen el ... que debe dictaminar en el ... regional de vacas lecheras, ... organizará la Sociedad Ganadera ... La Plata, en el local de la facultad de agronomía y veterinaria. ... de los premios acordados ... Sociedad Rural Argentina, se adjudicarán tres medallas de oro, do... por el periódico "Esnea", la Sociedad Ganadera de La Plata y Cámara de Comercio de la provincia de Buenos Aires.

CONCEJO DELIBERANTE

... falta de quórum no pudo celebrar sesión anoche el concejo deliberante.

En la fracasada sesión debía darse ... a los siguientes asuntos:

... del Club de Gimnasia y Esgrima solicitando un premio para ... torneo de mañana; mensaje del ... departamento ejecutivo comunican... que la gerencia del ferrocarril del ... ha manifestado que tendrá muy ... en cuenta el pedido de la municipalidad para que los trenes en que ... los obreros de los frigoríficos ... y lleguen hasta Tolosa; pro... del señor Balmo, cambiando el ... de la calle y plaza de La ... por el de Manuel Belgrano; ... de la comisión de hacien... proyecto de ordenanza, de ... [illegible] ... del estado, hospitales, establecimientos de beneficencia y sociedades de socorros mutuos que tengan ... jurídica; mensajes de la ... solicitando ampliación del ... 32 del presupuesto en vigor ... adjuntando un expediente sobre ... de una obra de arte colocada en ... parque Saavedra; nota de la Sociedad Ganadera, invitando a los miembros del concejo al acto de la distribución de premios otorgados a ... ejemplares expuestos en el con... de vacas lecheras que se rea... en la facultad de agronomía y veterinaria, etc.

EL CAMINO A ABASTO

Ayer por la tarde se efectuó en ... municipalidad la anunciada licitación para contratar los trabajos de ... pavimentación de la calle 208, des... el camino de la avenida 44 hasta ... mataderos de abasto.

Presentaron propuestas, los contratistas señores Pedro Grossi, Mar... Andrieu y Andrés Carpinelli, ... ofrecen realizar el trabajo ... las sumas de pesos 105.089, ...871 y por 121.746, respectivamente. En las propuestas no está incluído el importe del hormigón armado, hierro y herrajes para puentes.

El camino tendrá un ancho de seis ... y deberá ser regado en toda su extensión con petróleo del tipo Comodoro Rivadavia.

Es probable que dentro de breves ... sean llamados dichos contratistas ... a fin de que mejoren los precios ... han ofrecido.

EL PAGO A LOS MAESTROS

La dirección general de escuelas, ha ordenado el pago de los haberes correspondientes al mes de septiembre a los maestros de San Andrés de Giles, y de los del mes de octubre a los de Almirante Brown, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Baradero, Coronel Suárez, Dolores, General Sarmiento, General Viamonte, Las Conchas, Lobos, Luján, Mercedes, Lomas de Zamora, Mercedes, Merlo, Necochea, Olavarría, Pehuajó, Pergamino, Quilmes, Rojas y Rauch.

LA VENTA DEL TEATRO ARGENTINO

En la sesión que celebre el próximo lunes el concejo deliberante, los señores Chaves, Taboada y Reyna Almandos, presentarán el siguiente proyecto de resolución relativo a la enajenación del teatro Argentino:

"El H. Concejo Deliberante resuelve dirigirse al P. E. de la provincia, solicitando de instrucciones al apoderado del fisco para que gestione la adjudicación del teatro Argentino al patrimonio provincial, a fin de que esta sala de espectáculos tenga en el futuro un regular y eficiente funcionamiento, ofreciendo así las ventajas que por su carácter debe prestar."

CIRCULO DE PERIODISTAS

En la sesión celebrada últimamente, por la comisión directiva de este círculo se aceptaron a los siguientes socios nuevos: Jorge Miguel Ford; Juan J. Carrera; Enrique Thomas y Coutiño; Juan José Benítez; Daniel Della Croce y Hércules Puich.

En vista de la mala situación en que se encuentra la viuda del periodista Luis Eiola, se resolvió propiciar una lista de suscripción en su favor, a fin de allegar recursos y dirigirse al H. C. a objeto de que se active la subvención que se le había acordado.

Aprobóse el balance de octubre ppdo. el que se publicará. Se autorizó a la presidencia para que redacte una nota a la legislatura comunicándole la expresión de el círculo en el sentido de ... acuerde, por ley, una beca al ... Numa Rossotti para que ... sus estudios en Europa.

TOLOSA

Demostración al señor Lecourt

Un caracterizado grupo de vecinos de Tolosa, el sábado ppdo. ofreció una demostración al concejal municipal señor Alfredo V. Lecourt, con motivo de su actuación en el concejo deliberante, preocupándose con mucho interés por las necesidades de Tolosa.

Sirvióse un banquete en la casa calle 28 y 116, al que asistieron numerosos comensales. Una orquesta bajo la dirección del señor Ponciano García ejecutó unas piezas. A los postres el señor García Jerónimo M., pronunció un discurso en el que aludió a la forma como el obsequiado había propendido al progreso de esta localidad siendo muy aplaudido. Habló también el señor Villamayor, comisario de policía de esa sección.

El señor Lecourt un tanto emocionado, en breves palabras agradeció la demostración.

Publicamos a continuación los apellidos de las personas que participaron de esta demostración:

Lecourt, Villamayor, García, Rocca, Ventureira, Balsa, Baluchi, Panesini, De la Hinojosa, Nicolini, Benzi, Barceloni, Raffallini, Lecourt, Gutiérrez, Rivera, Córdoba, Collazo, Bernasconi, Sánchez, Videla, Delgado, Pravia, Facio, Neyra, Galet, Aguiar, Britos, Campoamor, Bellingieri, Ciocco, Ré, Reyes, Carballo, Gaiarza, Penisiro, Damato, Barbieri, Medina, Monte, Lotti, Alonso y otros que no recordamos.

[illegible] ... la señorita María Isabel Silva Lezama, con el doctor Isidoro Aramburu. En la ceremonia religiosa actuaron como padrinos, doña Tecla Fouronge de Aramburu y el señor Antonio Silva Lezama.

—El día 25 del corriente se efectuará el enlace de la señorita Enriqueta Jansen, con el señor César Alberto Videla. Actuarán como padrinos doña Justina Videla de Rosa y el señor Julián Videla.

En el hipódromo. — Mañana en este hipódromo habrá una reunión especial de carreras, con motivo del aniversario de la fundación de esta ciudad por el doctor Dardo Rocha. Con tal fin la comisión directiva del Jockey Club, ha distribuído entradas entre numerosas familias. Una vez terminado el programa de carreras, se llevará a cabo una recepción, en el Jockey Club, de la cual participarán un grupo de familias de lo más granado de nuestra sociedad, invitadas muy especialmente.

Será pues ésta, una de las notas más salientes de las que se realicen en conmemoración de tan simpática fecha.

De Bragado

Nota conceptuosa — Asambleas — Proclamación de candidatos — Varias.

BRAGADO, noviembre 18. — Los radicales de Bragado reunidos en asamblea resolvieron enviar al señor director de LA EPOCA una nota de felicitación por su brillante actuación periodística y parlamentaria.

—El domingo 23 se celebrará una asamblea en la plaza 25 de Mayo y el jueves 20 en Mechita.

El sábado 22 se constituirán los subcomités de Olascoaga y Comodoro Py.

Ayer se constituyó el subcomité radical de Irala bajo la presidencia honoraria del doctor Pedro R. Núñez quien hizo uso de la palabra y proclamó la siguiente lista:

Presidente titular, Apolinario Juárez; vice, Vicente Perrone; vocales: P. Simonelli, José Gallardo, Gregorio Sosa, Tomás Quiroga, Apolinario Ponce, Diego Funes, Pedro Quiroga, Eulogio Peralta, Vicente Quiroga, Apolinario Juárez (hijo), Juan Moreno, Zoilo Salinas, Cecilio Juárez, Gregorio Moreno, Remigio Pallero, Ramón Peralta, Carlos Cavilla, S. Izarriaga, Pablo Cavilla, Jenaro Funes, Silverio Gorosito, Santiago Cavilla, Juan Reynoso, Fermín Juárez y F. Reynoso.

Fueron expulsados del partido, Alfredo Lugones y Benito Noizat, por haberse comprobado que están haciendo propaganda conservadora para el domingo 30.

Concurrieron alrededor de 350 ciudadanos.

Como los conservadores aseguran que el martes vendrá el doctor Moreno a hablar en la plaza, la juventud radical pide la presencia del diputado del Valle para el domingo 30.

De Lomas de Zamora

El veto del intendente

LOMAS DE ZAMORA, noviembre 18 — El intendente municipal, señor Rafael Acosta, ha vetado la ordenanza de convocatoria de elecciones del concejo deliberante en los siguientes términos:

"Lomas de Zamora, noviembre 17 de 1919.—Al señor presidente del honorable concejo deliberante, don Jacinto Viera.—Considerando: Que con fecha 13 de noviembre del corriente año ha sido recibida en esta intendencia comunicación del concejo deliberativo de este partido, en la que su presidente hace saber que debe efectuarse la convocatoria a elecciones para municipales de acuerdo con resolución tomada por el concejo.

Que las atribuciones de los concejos deliberantes, como su mismo nombre lo indica, y como resulta además del artículo 47 de la ley orgánica municipal, no los autorizan para tomar resoluciones de la naturaleza de la que es comunicada a esta intendencia.

Que por lo demás, la facultad de convocar a elecciones municipales es atribuída al intendente municipal y sólo en caso de omisión o negativa a sus reemplazantes legales, por el artículo 104 de la ley electoral.

Que de acuerdo con la situación legal creada por el fallo de la suprema corte de justicia de la provincia en el juicio llevado ante ella alegando la nulidad de la constitución de la municipalidad de General Pinto y la ley de septiembre 23 del corriente año que crea un juzgado de paz en Bánfield, formado por los cuarteles 3o., 5o., 6o. y 9o., la convocatoria a elecciones municipales debería hacerse dividiendo el distrito en dos secciones, lo cual así resulta también del artículo 204, inciso 2, de la constitución de la provincia.

Que el artículo 49 de la constitución establece la población como base de la representación política, disponiendo el 52 y el 204, inciso 1o. y 2o. que la legislatura solamente sea quien determine esta representación y la subdivisión de un distrito electoral en comicios.

Que iguales disposiciones resultan de los artículos 3 y 16 de la ley orgánica municipal y 1 de la ley de ... [illegible] ... septiembre 9 de 1897 y febrero 14 de 1919, sobre representación electoral para las elecciones municipales, ratifican esta doctrina.

Que no puede por otra parte ser de incumbencia municipal, dada la naturaleza de las funciones, una facultad que es eminentemente legislativa.

Que tampoco se han sorteado los miembros de las mesas receptoras de votos en las cuales debería sufragarse en el comicio que constituiría el juzgado de paz de Bánfield, ni determinado su ubicación.

Que para subsanar los inconvenientes de la situación que se ha creado en el partido de Lomas de Zamora y a otros que se encuentran en iguales condiciones, se han producido proyectos de ley en la legislatura que han merecido aprobación en general en la cámara de diputados, la que demuestra una vez más la necesidad de subsanarla mediante una ley y no mediante comunicaciones o resoluciones que un concejo deliberativo no tiene facultades de tomar.

Que en estas condiciones, ni el concejo deliberativo de Lomas de Zamora ni su intendente municipal, no están en condiciones ni pueden adelantarse a lo que debe ser materia legislativa.

Que lo contrario importaría hacerse responsable de una situación de nulidad a que daría lugar la manifiesta violación de los preceptos constitucionales, ratificado no sólo por la práctica en las leyes de septiembre 9 de 1897 y febrero 14 de 1919, sino que también en el proyecto actualmente a consideración de la legislatura por haber sido incluído en la convocatoria a sesiones extraordinarias.

Que además de las disposiciones legales citadas, los artículos 209 de la Constitución de la provincia y 92 de la ley orgánica municipal, sancionan la nulidad absoluta e insanable de los actos emanados de municipalidades indebidamente constituídas.

Que a mayor abundamiento, esta intendencia debe hacer notar que no se ha llevado el registro de vecindad del artículo 58 y siguientes de la ley orgánica municipal, cuya existencia se menciona como uno de los fundamentos legales de la resolución que le ha sido comunicada.

Que cualquiera sea el carácter de la resolución del concejo deliberante y no obstante las nulidades que adolece, es facultad del intendente devolverla observada (art. 80, inciso 3 ley orgánica municipal).

Que por otra parte, el funcionario que desempeña esta intendencia no debe aceptar medidas de ningún género que autoricen una situación de nulidad, y sí oponerse a ellas, dejando en caso de conflicto su resolución a los tribunales competentes (art. 210 de la Constitución y 84 de la ley orgánica municipal).

El intendente municipal resuelve:

Artículo 1.o—Acúsese recibo al señor presidente del concejo deliberante de su comunicación fecha 13 del corriente.

Artículo 2.o—En su contestación, hágasele saber que esta intendencia no considera facultado al concejo deliberante para tomar la resolución que se le comunica.

Artículo 3.o — Hágasele saber igualmente que esta intendencia no considerándose en condiciones legales para hacer la convocatoria en los términos que se le indica, ha procedido a efectuarla por un solo distrito electoral, de acuerdo con el decreto que según nota Núm. 1369 de fecha 15 del corriente tuvo el honor de dirigir a ese H. Concejo.

Artículo 4.o—Comuníquese al H. Concejo, publíquese.

De Magdalena

Extrañeza del vecindario — La presencia de un ex empleado policial

MAGDALENA, noviembre 18 — Ha causado sorpresa entre el vecindario de esta localidad, la presencia en ésta de un ex subcomisario de policía, quien conjuntamente con un escribiente dieron muerte hace aproximadamente 6 meses a un vecino de este pueblo. Dado lo reciente del crimen causó la consiguiente extrañeza en esta población y entre los vecinos de este pueblo, que ya creían a la citada persona purgando su pena.

De Morón

Convocatoria a elecciones — Otras noticias

MORON, noviembre 18 — La intendencia municipal ha hecho público un decreto convocando a elecciones de concejales y consejeros escolares para el 30 del corriente.

—El último balance municipal revela que la administración del tesoro comunal se realiza con acierto y patriótica inspiración.

—La intendencia ha resuelto tomar posesión de la bóveda ubicada en la necrópolis, sección 1.a, letra A, lotes 5, 6, 7 y 8 a fin de velar por su estado y usufructuarla.

De Las Flores

Preparativos electorales — Reuniones de propaganda — Excursión

LAS FLORES, noviembre 18.—El comité de la Unión Cívica Radical que preside el señor Norberto Dan... [illegible] ... preparativos ... elecciones municipales.

Ayer se realizaron reuniones de propaganda en los cuarteles 3.o y 9.o con el más lisonjero éxito.

—La excursión a las sierras del Tandil, organizada por la Unión Ferroviaria de ésta, se llevó a cabo, concurriendo más de quinientas personas las que se trasladaron a Tandil en un tren especial que salió de ésta a las cinco de la mañana y estuvo de regreso a las diez de la noche.

El presidente y secretario de la Unión Ferroviaria señores Jarvis y Capella y demás miembros de la comisión fueron muy felicitados por el éxito de la iniciativa y por la inmejorable organización que supieron dar a los preparativos para la misma.

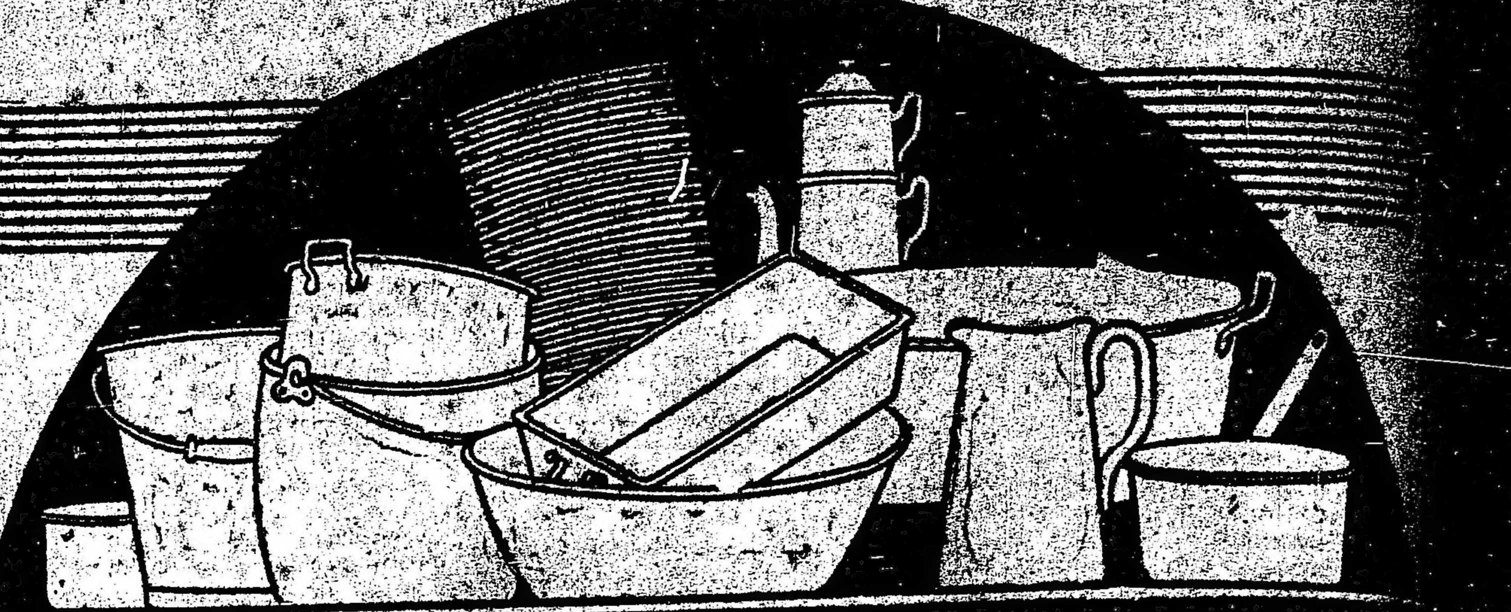
De Roque Pérez

Asamblea — Varias

ROQUE PEREZ noviembre 18.—Los miembros de la U. C. R. procedieron ayer a elegir los candidatos que presentarán en las elecciones municipales y de consejeros escolares de ésta a realizarse el 30 del corriente.

Resultaron designados para municipales los siguientes señores: doctor Conrado O. Ferrer Adolfo Finochietto, doctor Angel Rodini, Serafín Visca, Isidoro Sanz, Fausto Lüders y Antonio López; para consejeros escolares, los señores Martín Espelosín y Domingo Taurizano, siendo largamente aclamados los candidatos proclamados, por tratarse de personas de arraigo de esta localidad.

—Con espíritu de principios mantenidos incólumes reunióse en el comité local la élite del radicalismo en cordial compañerismo en número mayor de cien correligionarios, festejando la unión partidista y haciendo honor a un suculento asado con cuero seguidos de discursos alusivos al acto.



SEMANA DE MENAJE

Ayer se inició, con pleno éxito

La oportunidad es magnífica. Precisamente en momentos en que el cambio de residencia para el veraneo, impone, la reposición total de la vajilla y del menaje. La Cooperativa rebaj sus precios en forma excepcional.

El número de renglones que abarca esta venta es incontable. Puede afirmarse que ni el más ínfimo de los artículos ha escapado a la notable rebaja hecha

LA COOPERATIVA NACIONAL DE CONSUMOS
263 Suipacha 275
868 Sarmiento 874

La reunión se realizó en medio del mayor orden y entusiasmo, haciéndose votos por el imperio de la buena causa y vivando al presidente de la república doctor Hipólito Yrigoyen y a la Unión Cívica Radical.

—De paso por ésta y para Tapalqué, el diputado provincial don Raúl Demaría.

—Para ésa, los señores doctor Angel Rodini, Roque Taurizano y Eduardo Lanclow Siel.

De San Cayetano

Donación de una bandera — Almuerzo campestre

SAN CAYETANO, noviembre 18.—Con motivo de la entrega de la bandera donada por la comisión de señoritas de la localidad, se realizó una fiesta cívica patrocinada por el comité de la U. C. R. Leandro N. Alem, sirviéndose un almuerzo campestre a los concurrentes.

Desde antes de la hora, llegaban las delegaciones de Necochea, Juan N. Fernández y R. Santamarina que, acompañados por una banda de música eran recibidos por las autoridades locales del comité.

Después de terminado el almuerzo, hicieron entrega de la bandera, haciendo uso de la palabra, la presidenta de la comisión, señorita María Güerci y señoritas Teresa Betbeder y Matilde Cappannari, quienes tuvieron frases alentadoras para continuar en la lucha del civismo, con el mismo impulso que en otra hora nos legara el gran tribuno y repúblico, doctor Leandro N. Alem, agradecieron la gentil donación en nombre del comité local, los señores Francisco Barrenechea y Salvador Gómez.

Con este objeto se improvisó una manifestación donde no menos de seiscientas personas, recorrieron las calles del pueblo, vivando en forma delirante al presidente doctor Hipólito Yrigoyen y a la U. C. R. hasta llegar al local del comité.

Fué realizada la fiesta con la presencia del diputado provincial, señor Emilio Ferreyra, quien, en una hermosa pieza oratoria, aplaudió la simpática y patriótica iniciativa de las señoritas radicales de la localidad, siguieron en el uso de la palabra, el director de "Diario del Pueblo" de Tres Arroyos, señor B. Bozas Urrutia, quien tuvo frases duras y enérgicas para la mala policía.

Terminó la serie de discursos, con la palabra del concejal señor Francisco Uzal, habiendo sido todos los oradores muy aplaudidos, en los diversos pasajes de sus improvisaciones.

De Exaltación de la Cruz

Malas prácticas — Asamblea cívica — Visita de escuelas

EXALTACION DE LA CRUZ, noviembre 18 — Los empleados municipales y provinciales abandonan sus puestos para hacer política con todo descaro, pues recorren el partido, atajan a los ciudadanos en los caminos, etc.

—En la asamblea verificada en el día de la fecha por el comité de la Unión Cívica Radical de la localidad, fué proclamada la siguiente lista de candidatos:

Municipales: señores Ernesto E. Cúlligan, Miguel Mac Gary, Aranzazú Izaguirre, Tomás Bray, José U. Lozano, Santiago Santillán, Martín Oyhamburo.

Consejeros escolares: Juan Lucio, Arturo J. Cúlligan, Teófilo Villafañe.

—La activa inspectora señora Carolina de L. de Maldonado ha visitado las escuelas del distrito.

De Mar del Plata

Asamblea cívica — Declaraciones de la U. C. Radical — Lista de candidatos.

MAR DEL PLATA, noviembre 18 — Efectuóse la asamblea general del comité de la Unión Cívica Radical que preside el diputado doctor Fermín Errea, citada con el propósito de proclamar los candidatos que sostendrá en la próxima elección municipal.

La asamblea hizo la siguiente declaración:

"La Unión Cívica Radical, al incluir en su lista el nombre de algunos extranjeros y ciudadanos independientes que no militan en sus filas, lo hace teniendo en cuenta que su propósito es concurrir a la formación de un gobierno que se ... principalmente del progreso y buena administración de la comuna, ... acuerdo con el verdadero concepto de este género de gobierno, que ... el de los intereses de los vecinos ejercido por ellos mismos".

Para municipales: señores ... [illegible] ... Navarro, Felipe Felicetti, ... Lambertini, José Caldararo, ... Freijo, Martín Tajan, José C. ... Felipe Fullaondo, Francisco ... José Urrutia y Juan B. Peña.

Para consejeros escolares: ... Juan Héctor Jara, José V. ... y Manuel J. Ríos

De Avellaneda

Unión Cívica Radical — Las conferencias de ayer — Comida popular en Lanús Oeste.

AVELLANEDA, noviembre 18 — Se realizaron todas las conferencias que se han anunciado en su oportunidad.

—En la intersección de las calles José C. Paz y San Carlos, se realizó la conferencia organizada por el subcomité de Lanús Oeste, en la cual hicieron uso de la palabra los señores J. J. Bonifacio, Juan ... Bó y concejal Fabián Ousán.

El público que concurrió a la conferencia citada, pasaba de cinco... personas, lo que evidencia el ... que tiene el radicalismo en Lanús Este.

—Otra de las conferencias ... tantes que se realizaron ayer ... que dió el subcomité "Piñeyro" ... te a la estación Avellaneda.

Un público que pasaba de ... personas, escuchó con interés la palabra de los oradores, señores Guillermo Sullivan, Juan A. Bó y otros.

Los oradores fueron muy aplaudidos.

—En la quinta de Plaut, sita en Lanús Oeste, se realizó ayer ... gran comida, organizada por el ... comité de aquel pueblo.

Numerosa concurrencia asistió a la fiesta, en la cual reinó mucho entusiasmo.

Folletín de LA EPOCA (16)

Antropología criminal

Morfología y fisiología del criminal

CONFERENCIAS DADAS POR EL Dr. LEOPOLDO BARD

Los estudios que inició el profesor Lombroso tuvieron en todo el mundo inteligentes cultivadores: en Italia, Virgilio, Marselli, Tamburini, Bianchi, Marro, Tonini, Amadei, Bu..., Bonfigli, Ottolenghi; en Francia, Manouvrier, Maxime del Camp, Lacassagne, Rousel, Ribot, Tarde; en Alemania, Kraces, Kurella, Krafft Ebing, Kraepelini, Maecke, Kirn, ..., Benedickt, Mendel; en Inglaterra, Clark, Maudslay, Tompson; en Rusia, Tarnoscki, Wowalewsky, ...; Ingenieros, en nuestro país, y muchos otros, en España, Bélgica, Holanda, etc.

Psicología de los delincuentes—

El estudio psicológico de los delincuentes constituye la parte más ... de la biología criminal; se ... en el mayor número de los casos escudriñar e indagar anomalías de la psique, que no están comprendidas en ningún cuadro morboso, y que se relacionan con la forma de sentir y de pensar; la manera ... de reaccionar de diferentes individualidades frente a los estímulos producidos por el ambiente y exterior y social, y dependen de la tendencia existente en cada hombre, de reflexionar y suponer, en aquel que él estudia, su misma manera de pensar y sentir.

Pero, si la psicología es la parte más difícil de la biología criminal, es también la parte más importante, porque, como hemos dicho, el crimen no es un fenómeno anatómico ni un fenómeno fisiológico, pero sí un fenómeno eminentemente psicológico; y es, en la constitución psíquica del delincuente, en la forma con él que funciona el mecanismo de los motivos y de los contramotivos en la determinación de las acciones que debemos buscar las causas de su forma de contenerse en las relaciones con la sociedad en que vive y con las leyes que la gobiernan.

Es necesario empezar por el sentimiento, siendo ésta la forma de actividad psíquica en que las anomalías de los degenerados son mayores, más graves y más importantes.

Porque toda acción humana, ya sea voluntaria o involuntaria, no es sino un fenómeno lleno de reflejo con la sola deferencia que el arco diastáltico es mucho más complicado que no en los movimientos reflejos, ya sean físicos, ya fisiológicos.

Un estímulo actúa en forma de percusión sobre el ligamento rotulotibial; se transmite por medio de los nervios sensitivos a las células sensitivas del cuerno posterior, de la médula lumbar; de aquí se refleja sobre las células motoras correspondientes de aquella región y descargándose por los nervios motores, ya transformado en estímulo de movimiento produce la contracción del músculo cuadriápite extensor y se produce la elevación de la pierna.

He aquí el mecanismo de un acto reflejo simple. En la misma forma un hombre, por ejemplo, ve un objeto precioso; esta sensación llega a las células cerebrales de la región visiva, de allí se transmite a las células ideativas, en que se elabora la idea y esta idea se transmite a su vez transformada en impulso motor, a las células de la zona motora, y de allí a través de los nervios, a los músculos que, contrayéndose, ejecutan el movimiento necesario para agarrar aquel objeto precioso ó esconderlo.

He aquí el mecanismo de un acto reflejo psíquico importante y complicado.

Pero en las células que hemos llamado ideativas o intelectuales la transformación de la sensación o percepción, en impulso ideomotor se cumple en un sentido o en otro, según que prevalezca en un individuo, uno u otro sentimiento. Si en aquel individuo estalla fuerte el deseo de apoderarse de aquel objeto, mientras es débil el sentimiento del respeto a la propiedad de los otros y a las leyes sociales, el impulso ideomotor se cumple en el sentido de apropiación de aquel objeto; si, al contrario, el respeto a la propiedad y a las leyes es tan fuerte que prevalezca sobre el deseo del objeto, el impulso se transmite en el sentido de hacer un movimiento opuesto, por ejemplo, de alejarse del lugar en que había experimentado dicha sensación.

La voluntad y el libre albedrío son sometidos a condiciones dependientes del cuerpo físico y moral no siendo la determinación de nuestras acciones nada más que el efecto último de un movimiento que se verifique entre dos o más opuestos motivos para actuar de los cuales el más fuerte gane el más débil. No es lícito solamente usar la palabra voluntad en el doble sentido de la conciencia de esta lucha de motivos y contramotivos y del acto que sigue, distinguiendo las acciones voluntarias e involuntarias, es decir, de las que en la determinación se cumple conscientemente, de las otras en que el mecanismo reflejo diastáltico se cumple inconscientemente.

Y como el predominio, en un individuo de una serie de sentimientos con preferencia de otra no es sino el efecto de causas independientes de él, como la constitución psíquica y física congénita y hereditaria, la educación recibida, el ambiente en que ha vivido y en que vive etc., deriva la consecuencia lógica que de la misma manera que no es posible, con un esfuerzo de voluntad, volverse un Dante o un Shakespeare, ni se podría, queriendo, hacerse idiota si no está a nuestra elección volvernos hombres honrados o malhechores.

La definición de lo que deba entenderse por sentido moral no es fácil: en general puede decirse que bajo este nombre se reúne una cantidad de sentimientos cuyo conjunto es la razón determinante de las acciones humanas; de los cuales el principal está representado por el sentimiento de respeto a los derechos ajenos, a las reglas y formas de la vida social, a lo que se asocian el afecto para con el prójimo, por el cual, cada hombre siente repugnancia en hacer mal a los demás, participa de sus dolores y placeres. Se asocian a él también los sentimientos más nobles y elevados todavía del deber y de la honradez, por los cuales repugna a la naturaleza de un hombre de noble sentimiento el cometer acciones que se alejen de la línea de lo honrado y de lo recto.

Está claro, entonces, que debe ser la ausencia o debilitación de estos sentimientos, la condición esencial y necesaria para que un hombre pueda delinquir.

Esta conclusión "a priori", está fortalecida y confirmada por las observaciones objetivas sobre los delincuentes, en los cuales están embotados los sentimientos y los afectos, como se desprende, de diferentes hechos de los que enumeraremos los principales. Es notable, por ejemplo, en los delincuentes la indiferencia con que asisten a los dolores y a los sufrimientos ajenos, y en algunos hay todavía más: este sentimiento no está solamente abolido, está completamente desviado y pervertido; tienen el placer del dolor, como dice Nietzsche.

Hay más: algunos confiesan no haber sentido conmoción alguna y consideran, por ejemplo, el homicidio, como un acto común de vida.

Muchos, después de haber cometido un asesinato, se entregaron a un sueño muy tranquilo.

El profesor De Santis ha notado que en las noches sucesivas al crimen los delincuentes se ensueñan poco. Solamente 22 sobre 100 soñaron y 11 tuvieron sueños emocionantes. Que ninguna emoción los agita en el momento del crimen, lo demuestra la memoria que tienen de los más nimios pormenores de él, ni se conmueven al recuerdo de la víctima.

Y es esta frialdad, esta insensibilidad que explica cómo el delincuente, no solamente mata, premeditando el asesinato en todos sus pormenores y haciendo un proyecto, como un hombre honrado puede hacerlo en un negocio cualquiera y mata con ferocidad fría y cínica, a veces haciendo antes sufrir a la víctima, a veces seviciándola después de haberla muerto.

Los sicarios, por ejemplo, matan a un hombre sin conocerlo, sin tener contra él ni odio ni rencor, y para ellos la profesión de asesino es como otra cualquiera. Y esto porque consideran el homicidio como una acción cualquiera de la vida. Y en verdad, en el lenguaje especial de los criminales se llama trabajo ... meter un hurto o un asesinato.

El predominio, además, de los sentimientos egoístas, hace que las ... ciones para delinquir difícilmente tengan larga duración, se sostienen hasta tanto que un especial ... los tiene agrupados, se deshacen ... cuanto los intereses individuales de cada uno de los componentes ... concuerdan.

Que para ellos un delito sea ... acción cualquiera, muchos delincuentes lo dicen ellos mismos.

A la pregunta: Por qué han sido condenados, responden: por ... da, por una simple homicidio ... una cosa de nada, porque he ... do a una mujer.

Hay algunos que no solamente narran su crimen, sino que ... que están satisfechos de haberlo cometido, o se duelen de no haberlo llevado a su término, como en casos de homicidios frustrados ... presan el propósito de ... otros.

Agréguese, además, que ... cel en donde encuentran la ... fía y la sociedad más idónea ... preparar planes de nuevos crímenes en la cárcel hallan su centro ... ción las asociaciones para ... que después desarrollan su ... cia y extienden sus filas.

(Continuará)

CRONICA SOCIAL

[illegible] extraordinariamente concurrido [illegible] en el Grand [illegible] el hermoso festival [illegible] Damas de la [illegible]

[illegible] Ana María [illegible] con su [illegible] interpretación [illegible] varios números [illegible] aplaudidas [illegible] de Aníbal Rodríguez [illegible] una vez más [illegible] de las que se destacan [illegible] ejecución limpia, mucho sentimiento [illegible] celebrada la [illegible]. Su voz clara [illegible] matices se destacó [illegible] en la emisión de la romanza [illegible].

María Luisa Anido ejecutó [illegible] primorosamente en la guitarra variaciones y tanta era la seguridad [illegible] de su ejecución que [illegible] su poca edad.

[illegible] una fiesta que ha coronado brillantemente los esfuerzos [illegible] por la comisión organizadora que ha recibido las más efusivas felicitaciones.

* * *

Ha sido muy lamentada en el círculo de sus relaciones, el fallecimiento de la distinguida y virtuosa dama doña Mercedes Viale, hermana del doctor José A. Viale y emparentada con las familias de Avellaneda, Argerich, Elizalde, Regunaga, [illegible] y Pener, a las que enluta.

* * *

Esta noche, el señor Saturnino Al[illegible] Unzué será obsequiado por sus amigos con una comida con motivo de su próximo enlace.

* * *

Por el doctor Tomás de Veyga, cuyo reciente fallecimiento fué tan lamentado, se celebrará el viernes próximo un solemne funeral en la iglesia de San Miguel Arcángel a las 10 a. m.

* * *

Mañana a las 6.15 de la tarde se realizará en los salones de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres una interesante conferencia a cargo del señor Julio Piquet, quien ha regresado recientemente de Europa.

El tema será: "La moda y las costumbres después de la guerra".

* * *

Han sido muy felicitados la señorita Enriqueta Zambeni y el señor Tomás D. Agulló, con motivo de haber formalizado su compromiso matrimonial.

* * *

Despiertan mucho interés en nuestros círculos sociales, los tres bailes que se realizarán en el Tigre Hotel en las noches del 23 del corriente, y [illegible] del próximo mes de diciembre a beneficio del hospital del Tigre [illegible] un grupo de jóvenes y [illegible]

Firman las invitaciones que ya circulan: Magdalena Villegas de Martínez, [illegible] González de Solá, Victoria Lezica de Lanusse, Adela Zavalía de Zavalía, María Irigoyen, Hortensia Peró de Ziegner Uriburu, Mercedes Piñero Pacheco de Armesto, Margarita B. de Peró, María Luisa Cabrera de Wilson, Ernestina Lavalle Cobo de Wappers, Laura Fernández de Estévez, Delfina Huergo de Astengo, Magdalena Madero de Tornquist, Clorinda Avellaneda de [illegible], Ernestina Mosquera de Lanús, Celia Expeleta de Estrada, Bernardina Vidal Domínguez de Quevedo, Sara Lynch de Christophersen, María Urquiza de Quevedo, María Urquiza de Blaquier, Angiolina Astengo de Mitra, Susana R. de Paso, Elena Williams de Picasso, María Josefa [illegible] de Villegas, Eloísa Ponce de León de Expeleta, Segunda Roca de de Marchi, Julia Aguirre de Moreno, Hortensia Berdier, Ernestina Bullrich de Mesquera, Elena Villegas de Díaz Ocampo, Nilda Castilla de Jorge, Elina Castilla de García Uriburu, Catalina Pirovano de Pirovano, Carolina M. de Pico del Cerro, Luna Alston de Gallegos, Lía Lanusse de Piñal, Magdalena G. de Solá, Manuela W. S. de Paz, María H. C. de Cabrera, Luisa M. P. de Lagos García, Nina Mulhall de Zwank, Lía Peró de Zavalía, María Angélica Fernández Guerrico de Madero, María Arning de Haspeln, Lucrecia Bunge Guerrico de Oliveira Cézar y De[illegible] Cobo de Rossa.

* * *

En la iglesia parroquial de San [illegible] el R. P. Casas bendecirá el 22 [illegible] el enlace de la señorita [illegible] Rolón con el doctor Octavio Galíndez.

Serán padrinos la señora Lorenza [illegible] de Rolón en representación de la señora Waldina Galíndez de Galíndez, madre del novio y el señor Andrés Rolón, padre de la novia.

Del casamiento civil serán testigos por parte de la novia, los señores Juan B. Señorans, Avelino Rolón y [illegible] Adolfo Rolón y por el novio, los señores Santiago Galíndez, Teodoro [illegible] y Ricardo A. E. Salas.

Después de la ceremonia religiosa habrá recepción en casa de la novia. Los nuevos esposos se ausentarán a Mar del Plata.

* * *

A beneficio de la escuela y taller [illegible] que sostiene la archicofradía de Nuestra Señora del Huerto se realizará el 24 del corriente, en el [illegible] Splendid un festival artístico [illegible] cuyo programa ha sido confeccionado con el mayor esmero.

Figuran números de canto a cargo de la señora Alejandrina L. de Pe[illegible] y de piano por el concertista [illegible] Juan Reyes.

El precio de las plateas ha sido fijado en 4 pesos, en 30 el de los palcos bajos y en 25 el de los palcos altos.

Las Termas de Cacheuta, una vez [illegible] punto de reunión de la [illegible] sociabilidad porteña, pues [illegible] de la metrópoli [illegible] hacia los hermosos parajes [illegible]

Indudablemente, la renombrada [illegible] de sus aguas influyen mucho en la popularidad merecida de las Termas de Cacheuta, como también las comodidades que ofrece su [illegible]

[illegible] localidades pueden pedirse de [illegible] de 3 a 6 p. m. [illegible]

Firman las invitaciones las señoras y señoritas: [illegible] Ana Tagle de Méndez [illegible], [illegible] Urquiza Rosas, Mercedes Ocampo, [illegible] Clara [illegible], Elena Méndez Cabral, Mercedes Isabel Elortondo, Susana López Saavedra, Josefina Cantilo, María Uriburu, Elvira Jacobé, Beatriz Galiardo, Angela Bidau, Cayetana Urquiza Frías, Emilia Agote, Sara Robirosa, Amelia Jacobé, María Rosa Pirán, Dolores Elortondo, Elena Blaquier Urquiza, Ada Grandval, María Escurra, Sara Paz Quirno, Sofía Luisa Vidal Domínguez, Luisa López Saavedra, Dora Méndez Cabral, [illegible] Cantilo, Lola Larguía, Agustina Lagos, Cora Muñiz Livingston, Mercedes Jacobé, María Carolina Jiménez, María Luisa Moreno Cárdenas, Raquel Agote, María Elena García Fernández, Elena Grandval, Rosa [illegible] Urquiza, Enriqueta Bidau, Elena Uriburu, Rosa Urquiza Frías, María Teresa Jacobé, Isabel Grandval, María Luisa Agote, Sara Salas del Carril, Marta Robirosa, Estela Muñiz Livingston, María Elena Fauvety, Josefina Lagos, Cármen Larguía.

* * *

Las señoras de la Sociedad de Beneficencia de la capital, que forman la comisión organizadora del próximo corso de las flores que, como todos los años, se celebrará en el parque 3 de Febrero, continúa con toda actividad la organización de esa fiesta, la que esperan tendrá este año un brillo excepcional. El corso se celebrará los días 8, 11 y 13 del próximo mes de diciembre a la noche y el día 14 a la tarde, siendo esta última reunión destinada especialmente a los niños con diversos atractivos que llamarán justamente la atención.

La principal modificación consiste en que este año el corso se celebrará en la avenida Alvear, en el trayecto comprendido entre las calles Acevedo y Godoy Cruz.

El palco de la comisión se colocará en el centro de la avenida Alvear y a todo lo largo del recorrido del corso se instalará una doble fila de palcos.

Se tiene el pensamiento de que este año, en una de las avenidas del corso, como el año anterior, se sirva una comida en el Pabellón de los Lagos, a la que podrán concurrir todas las personas que deseen, a cuyo efecto se abrirá un registro especial para el retiro de las tarjetas correspondientes.

La comisión, en el deseo de dar a esas fiestas una nota más, ha solicitado la contribución a su mayor éxito a las principales casas de comercio, pidiéndoles que concurran con carruajes y carros adornados de reclame a optar a los premios que se han instituído: 1.o, 2o. y 3o. Si alguna casa que desee hacerlo no ha recibido aun la invitación, puede dirigirse a la sociedad haciendo la propuesta correspondiente.

Varias señoras socias han prometido asistir a las reuniones del corso con sus palcos adornados, lo mismo que otras distinguidas familias.

El precio de las localidades se ha fijado en lo siguiente: por los cuatro palcos que rodearán el palco de la comisión, por las tres noches, 150 pesos, los demás palcos, por las tres noches, 100 pesos, por una noche 35 pesos, entrada de automóviles y carruajes por noche, 15 pesos, entradas para personas mayores por noche, [illegible] pesos, entradas para [illegible]

* * *

Hoy será consagrado en la basílica de Nuestra Señora de Luján, el enlace de la señorita Susana L. Underwood Bidart, con el señor Enrique Carbia.

Actuarán como padrinos, la señora Ana M. de Carbia y el señor Ramón Bidart.

* * *

La señorita Margarita Cigorraga Hernández ha formalizado su compromiso matrimonial con el doctor Gilberto Fonseca, siendo por tal motivo muy felicitada por sus amistades.

* * *

Un grupo de amigos de los señores Carlos R. Moy y Jorge Castro Madero les ofrecieron anoche una comida en la "rotisserie Sportman", con motivo de su próximo enlace.

Estuvieron presentes los señores Raúl Jiménez Videla, Carlos M. Peña, Roberto Madero, Alejandro y Eugenio Moy, Ezequiel Ramos Mexía, Guillermo Madero, Enrique Loucán, A. Gelly Cantilo, Carlos M. Palacio, Juan Carlos Bunge, César Berra, E. Saubidet Bilbao, Eduardo Acevedo, Alejandro E. Moy, Wilfredo Cano, Federico Gómez Molina, Alfredo Benítez, Jorge Figueroa Alcorta, Ricardo Muñiz, Julián del Campo, Juan Gianone, Miguel Madero, Alberto Murguiondo, Rafael García Juanicó, Manuel Belgrano, Alberto González Gowland, Jorge Lanusse, Carlos Castro Madero, Félix Domínguez Alzaga, Raúl Chapar, Pedro Roth, Horacio Acevedo, Carlos M. della Paolera, Carlos F. Murguiondo Anzó, Carlos Peña.

* * *

Para el próximo viernes ha sido aplazada la sesión musical que debía realizarse mañana en los salones del Diapasón.

* * *

Dará margen a una ceremonia nupcial de lucidas proporciones el enlace de la señorita Margarita Gallo con el señor Rafael Marcó del Pont, que será consagrado el sábado próximo, 22 del corriente, en la iglesia de San Miguel Arcángel.

Serán padrinos la señora María Luisa Drago de Marcó del Pont y el señor Eudoro Gallo.

Los novios entrarán al templo acompañados del siguiente cortejo: Carmen Argerich de Gallo con Leonardo Rodríguez Gaete, Mercedes Ocampo de Argerich con Eudoro Gallo (hijo), Ana Romero de Marcó del Pont con Alberto Marcó del Pont, Margarita Marcó del Pont de Basavilbaso con Leonardo Rodríguez (hijo), Susana Basavilbaso con Luis M. Marcó del Pont, Dolores Gallo con Mariano Drago, María Isabel Marcó del Pont con Horacio Pinto, María Magdalena Gallo con Roque Drago.

El día anterior se realizará el acto civil del cual serán testigos, por parte de la novia, los señores Julián Solveyra, Edmundo Robert, Florencio Arnedo y Alberto J. Bal[illegible] y por parte del novio, los señores Luis Mª Drago, Alberto Marcó del Pont y Leonardo Rodríguez Gaete.

* * *

De Mar del Plata.

Días de claro sol primaveral, la afluencia de jugadores de golf que vinieron desde la capital a disputarse el premio del F. C. Sud y una kermesse instalada en la rambla a favor de la benemérita asociación de maestros de la provincia, han puesto una nota de animación junto al viejo y desolado mar. El viejo, desolado y también mezquino mar que este año se obtina en ocupar la angosta playa que antes concedía; él es, a pesar de todo, el que atrae con preferencia la atención del cronista que, por cierto, entre los afanes de la cosmópolis no ha perdido el gusto de la hermosura natural.

Sea, pues, paseando las calles de la bella ciudad o ya los prados constelados de flores que conducen al Golf Club, la vista y el corazón se tienden espontáneamente hacia el paisaje marino con el impulso de una vocación o un amor que de pronto despiertan. ¿Trae, acaso, alguna onda misteriosa desde las costas de Sicilia legendaria, a través de los siglos y los mares, la voz cautivante de Ligea, Licosia o Partenope? ¿Qué tormentoso dolor que nos es familiar se queja en el eterno tumbar del mar? ¿Qué ensueño heroico, qué espejismo alucinante cabalga en el oleaje empenachado de espumas?

Es que la soledad armoniosa al reconciliarnos con nuestro ser íntimo, nos pone meditativos y suspirantes, y la vieja nave de nuestras esperanzas torna a empavesarse y zarpar buscando caminos de gloria...

Recostados en la balaustrada del extremo sur de la rambla que martillan las olas con persistencia destructora lenta pero indudable, y traída la mente de aquellas figuraciones romancescas al problema de la defensa de la playa, tantas veces debatido, dase uno a imaginar que el retardo en ejecutar dichas obras obedece a una idea de estética trascendental: se desea que la rambla Bristol desaparezca porque a gran número de palacios resta la perspectiva del mar, y se razona: bien vale la pérdida de los millones que esa construcción representa, con tal que nos restituya al océano en toda su estupenda belleza.

En el balneario del Negro Pescador vese a un grupo de intrépidos bañistas desafiando la onda amarga. Son los anunciadores de la próxima temporada veraniega que suele ser de todo: recreo de salubre descanso, nirvana de juego y fiebre de elegancia y de "flirt".

Más cerca, sobre la arena delicada está, pues, la aliviante visión femenina, encanto de los ojos, perfume de poesía. Mi amigo, un joven profesor que me acompaña y que también ha reparado en la dulce aparición, me facilita la siguiente nota de color tomada en el momento que me sirve admirablemente para perpetuar estos apuntes:

[illegible]

Sombrilla rosa y faldellín de cielo sobre la fina arena del balneario; ¡oh, la inicial que borda en el pañuelo y el heliotropo del devocionario!... Sombrilla rosa y faldellín de cielo sobre la fina arena del balneario.

—Hasta la fecha han retenido alojamiento para la próxima temporada, en el Bristol Hotel, los siguientes señores:

Luis Castells y familia, Eduardo Drabble y familia, Carlos H. Pearson y familia, Alberto Fitte y familia, José Etcheverry y familia, señora Susana Torres de Castex y familia, José Apellániz y familia, Juan Grunbaum y familia, F. Rivadavia y familia, Silvestre Solari y familia, Pablo Grunbaum y familia, E. Mattaldi y familia, Félix T. Muñoz y familia, Lorenzo V. Ruiz y familia, Enrique Fitte y familia, señora María C. de Morgan y familia, señora Luisa B. de Villar y familia, Jorge Oster y familia, J. H. Gibbons y familia, Lorenzo Costa y familia, Ricardo Frías y familia, Lorenzo A. Torres y familia, Celedonio Pereda y familia, A. Marcó del Pont y familia, R. Ramos Oneto y familia, Víctor M. Castaños y familia, Jorge Lavalle Cobo y familia, señora Ernestina P. de Alzaga y familia, señora María Calvo de Pérez y familia, José Serrot y familia, A. Vega Olmos y señora, Pedro Graciarena y familia, Gustavo Frederking y familia, Patricio Walsh y familia, Benito Costa y familia, Ignacio Unanue y familia, José Gil y familia, A. Nicholson y familia, Ramón Cabezas y familia, Agustín Elías y familia, doctor Tessi y familia, Ernestina L. de Egaña y familia, Enrique Peña y familia, María Quintana de Uriburu y familia, señoritas Pérez Centeno y familia, Pedro Benedit, Filomena F. de Cárdenas, N. Seitús, Mariano Escalada y doctor Angel Centeno.

* * *

Profundo sentimiento de pesar ha causado el fallecimiento de la señora Angela Dieu de Galli, dama que reunía las más bellas cualidades, que la hacían tan estimada entre sus numerosas amistades.

En el sepelio que se efectuó ayer, se exteriorizó una vez más las simpatías que supo [illegible] vida despertar.

* * *

Hoy se ofició un funeral en la iglesia de San Miguel Arcángel por el alma del doctor Luis J. Velarde.

* * *

Se ha formalizado el compromiso de la señorita Raquel A. Valle, con el señor Juan Merlo.

* * *

Los caballeros que han tomado parte en el torneo de esgrima que se ha realizado últimamente en el Jockey Club, se reunirán mañana en un banquete que tendrá lugar en el restaurant Conte.

* * *

Con toda solemnidad se prepara la gran procesión que en honor de la Virgen Niña, se celebrará el viernes 21 a las 5.30 p. m., en el colegio de las hermanas Adoratrices, ubicado en la calle Dungenes 420. La procesión recorrerá los amplios jardines del establecimiento, en uno de los cuales se improvisará el altar donde descansará la imagen de la Virgen. En la artística gruta que servirá de base cuya decoración de plantas y flores naturales dará el brillo de una ornamentación hermosa por lo original, aparecerá cobijando a la estatua hermosísima de la Virgen Niña, que se verá rodeada de 50 niñas con trajes y velos blancos conduciendo los 50 pequeños guiones con la inscripción de las "letanías Lauretanas". 200 voces infantiles entonarán los cánticos acompañados por la banda del colegio de PP. Mercedarios.

En Harrods

LA SEMANA BLANCA continúa realizándose en Harrods con todas las ventajas de calidad y precio que representa esta OFERTA EXCEPCIONAL, tan oportuna para el confort de los hogares y la preparación de las próximas instalaciones veraniegas. (Hasta el sábado 22) Mañana tercer día.

BONETERIA NIÑOS — SEGUNDO PISO

634—Camisa para sport, modelo "Harrods". Del N.o 26 al 36 ... $ 4.35

16059—Guardapolvo en brin de hilo crudo de Holanda, precilla y abertura atrás. De 12 a 16 años $ 4.10; 8-11, $ 3.60; 4 y 7 ... $ 2.90

Igual modelo, en brin blanco satinado. Para años: 12-16, $ 7.00; 8-11, 6.00; 4 y 7 ... $ 5.90

7127—Pyjama en celir francés, sin alamares. De 10 a 16 años $ 6.—; de 12 a 9 años ... $ 5.50

152—Camisa, cuerpo y vistas en celir de color, con un cuello haciendo juego. Del No. 31 al 36 ... $ 3.90

ARTICULOS PARA BAÑO

1158—SALIDA DE BAÑO con capuchón, en celeste y oro, gran fantasía $ 13.90

1170—TOALLAS en macramé, calidad muy fuerte, con dobladillo, artículo de gran duración. La docena ... $ 18.—

1054—TOALLAS blancas, en buen género afelpado, con fleco. La docena $ 13.50

1165—ALFOMBRA PARA BAÑO, en género afelpado color crema a rayas blancas y punzó ... $ 2.50

ROPA DE CAMA

5952—SABANA vainillada, en cretona de buena calidad, muy souple. Dos plazas $ 10.50; una plaza ... $ 7.25

5949—FUNDA vainillada de madapolán, sin apresto. Dos plazas $ 1.60; una plaza $ 1.25

5963—CUADRADO vainillado, haciendo juego con la sábana y funda ... $ 2.10

LENCERIA NIÑAS — SEGUNDO PISO

8665—Calzón en madapolán de buena calidad, adornado con puntillas de hilo y pasa-cinta. Para años: 12-14, $ 6.10; 8-10, 4.80; 4-6, 4.50 y 2 ... $ 4.00

5743—Enagua en nansú, de muy buena calidad, adornada con broderie y alforzas, artículo de duración. Para años 12-14: $ 6.50; 8-10, 6.20; 5-6-7, 5.50; 2-3-4 $ 4.90

10136—Corpiño en rica clase de nansú, adornado con grupo de alforzas, puntilla valenciana y entredós. Enteramente cosido a mano. Para años: 12-14 $ 4.70; 8-10, 4.30; 4-6 ... $ [illegible]

El Día Semanal de OCASIONES Harrods

MAÑANA miércoles 19

Este día de Oportunidades Harrods proporciona a las familias, de acuerdo a la práctica impuesta por Harrods, un día ventajoso y económico por la apreciable cantidad de SALDOS y REMANENTES de surtido, que Harrods presenta en todos sus Departamentos.

RETAZOS ESPECIALES

Finales de piezas en TEJIDOS y SEDAS de gran [illegible] puntillas, tules, gasas, etc.

Departamento BONETERIA NIÑOS — SEGUNDO PISO.
GRANDES OPORTUNIDADES DE PRECIO, en MEDIAS cortas y largas, para niñas y niños.

Libre porte de mercaderías en toda la República

Vestidos para Niñas — SEGUNDO PISO.
Modelos de estación a precios excepcionales para nuestro DIA DE OCASIONES.

Harrods FLORIDA 877 Y PARAGUAY 554
U. T. 5618, Avenida — C. T. 2315, Central

* * *

En la mayor intimidad, en casa de la familia de la novia, será consagrado pasado mañana el enlace de la señorita Albina Mendonça con el señor Francisco Fernández.

Serán padrinos de la ceremonia el señor Manuel Mendonça y la señora Petrona Fidanza de Mendonça.

En el matrimonio civil actuarán como testigos los señores Arturo Sala y C. García Valdivia.

* * *

Se realizará mañana en el Plaza Hotel la comida ofrecida por el mayor Tullo Benigni, agregado aeronáutico a la legación de Italia, a un grupo de sus relaciones.

Serán comensales los señores: Comm. Víctor Cobianchi, ministro de Italia; coronel Obligado, capitán de fragata José C. Gregores, general Constantino, ingeniero A. R. Mascias, cav. Amadori, teniente Zar, ingeniero B. Benigni, Luis Dodero, teniente Burzio y teniente Gaio.

* * *

A favor de la Asociación cristiana de la parroquia de Belgrano se realizará esta noche en el Cine Mignon, una velada de beneficio, que ha despertado mucho interés.

Se pasará el film "La Victoria".

Auspician esta fiesta las señoritas: Rosa Méndez Alzola, Graciela Balier, Rosario Figueroa Bunge, Mercedes Estévez, María Pearson, Dione Ferrere, M. Elena Caprile, M. Angélica Fourcade, Susana Benítez Cruz, Delia Pont Lezica, María de los Angeles y Angélica Scheneider, Angélica Amaral, Beatriz Ramallo, Luisa Villanueva, Esther Delcasse, Emma Nocetti.

* * *

El jueves próximo por la tarde se realizará en la iglesia de San Miguel Arcángel, el enlace de la señorita Peregrina Barabino con el señor Carlos Alberto Aguirre, ceremonia que motivará una lucida reunión social.

Serán padrinos la señorita Ana Barabino, en representación de la señora Jacinta Modesta Ramos de Aguirre, madre del novio y el señor José Barabino, padre de la novia.

El cortejo nupcial estará formado por las siguientes parejas:

La novia con José Barabino; Ana Barabino con el novio; Anita Barabino con León Bautista Alberti; Amanda Marini con José Eloy Barabino; Cita Barabino con Manuel Abelardo Aguirre; María Angélica B. de Buttini con el doctor Rodolfo Buttini; Ana N. de González con Tomás González y Nélida Loza con Arturo Marini.

En el acto civil serán testigos, por parte de la novia, el señor Nicolás Barabino y el doctor Rodolfo Buttini, y por el novio, los señores generales Carlos J. Martínez y Carlos H. Cigorraga.

* * *

Esta noche se realiza el segundo concierto de despedida del eminente pianista Maurice Dumesnil.

La concurrencia a esta audición ha de ser más numerosa que nunca y tan selecta como siempre.

El concierto será en el salón-teatro de la calle Cangallo.

* * *

Ha llegado de Montevideo el embajador de los Estados Unidos en el Brasil, Mr. Morgan.

El señor Morgan permanecerá varios días entre nosotros, partiendo en breve para Chile.

* * *

En el colegio del Divino Corazón, Charcas 3586 y Mansilla 3727, dirigido por las hermanas Esclavas del Corazón de Jesús, se realizará en los días 20, 21 y 22 del corriente una exposición de labores, de corte y confección y de dibujos y pintura.

La entrega de los premios se efectuará el 20 del corriente, en el local de recepción, a las 9 a. m., y al acto asistirán las familias de las alumnas.

* * *

Muy felicitada por sus numerosas amigas, ha sido la señorita María Amalia Videla Moreno con motivo de su reciente compromiso con el señor Santos R. Castillo.

* * *

Han llegado:

De Concordia, el doctor Juan Hurtauld.

—De Santa Fe, el señor Elbio Olazábal.

—De San Vicente, el doctor Aquiles González Oliver y el señor Rolando Casares.

—De Cambaceres, la señora María Luisa Cañás de Guibone, su hija María Higinia y la señorita María Ofelia Obligado.

—De Ituzaingó, el señor Osvaldo Martín Costa.

—De Videla Dorna, el señor Mario Justo del Carril y su señora Cora Zemborrain.

—De Tucumán, el señor Alejandro Guzmán y señora.

—De Glew, el señor Eugenio S. Arana.

—De Montevideo, la señora Eloísa Frías de Ortiz y la señorita María Helena Frías Ilia.

* * *

—Mejorados los niñitos del señor Daniel Wiliams.

—Se encuentra enferma la señora María Eugenia Requena de Soler.

—Enferma la señora Angélica Ocampo de Ocampo.

—Mejorada la señora Susana Panthou de Lleurtley.

—Enferma la señora Fanny Coverton de Woodgate.

—Se encuentra enferma la señora Elisa Casares de Cambaceres.

—Mejor el doctor Salvador de la Colina.

* * *

Han partido:

—Para Córdoba, el señor Cristóbal Hicken.

—Para Mendoza, el señor Manuel M. Lemos.

—Para Río Negro, el señor Carlos Williams Hurtado.

—Para La Plata, el doctor Enrique José Alsina.

—Para estación Videla Dorna, el señor Vicente Peralta Alvear y la señorita Susana Peralta Alvear.

—Para Cortínez, la señora Magdalena Villegas de Martínez.

—Para Montevideo, el señor Raúl Lerena Acevedo y familia.

—Para Córdoba, el señor Enrique J. Taurel.

—Para Entre Ríos, el señor Luis María Campos Urquiza.

PERIODISMO

BLANCO Y NEGRO

Ha sido puesto a la venta, el número de esta importante revista madrileña, correspondiente al 12 de octubre ppdo.

"Blanco y Negro", continúa siendo una de las mejores revistas ilustradas de Madrid y de las primeras de Europa, tanto por sus colaboraciones literarias, como por sus notas gráficas y artísticas de España y del extranjero, que explican su aceptación en los países de habla castellana.

El número que tenemos a la vista, evidencia los adelantos alcanzados por "Blanco y Negro" en sus veintinueve años de vida y la orientación ampliamente moderna impresa por el señor Luca de Tena a esa instructiva y amena publicación, la más difundida en América.

El presente número, al que puso una elegante portada Lozano Lidro, contiene un selecto material literario de firmas tan prestigiosas como N. Fernández Flores, A. M.a Castell, J. Spottorno, M. Zurita, Martínez Olmedilla, Martínez de la Riva y C. Sarthou, con ilustraciones de Sileno, Lozano Lidro y Esteban.

Trae además, interesantes fotografías de la madre patria y del extranjero.

En las páginas correspondientes a comentar la actualidad argentina hay una dedicada a LA EPOCA, llena de conceptos elogiosos que mucho agradecemos por su espontaneidad y afecto.

Información general

MUSICA NUEVA

La casa de Ortelli Hnos. (Belgrano 2947) acaba de editar [illegible] tos tangos: "Corazón lastimado" y "El Cañadón", del conocido autor V. Pini y los valses "Impulso de amor" y "Recuerdos de la juventud", del mismo autor.

Son músicas llenas de emoción y merecen justas alabanzas.

CENTRO RECREATIVO, DEPORTIVO Y CULTURAL "PUEYRREDON"

La biblioteca "Pueyrredón" anexa al centro del mismo nombre, ha instituído un premio "Pro estímulo a la lectura", con el objeto de desarrollar la capacidad intelectual de sus asociados, quienes podrán concurrir todos los días hábiles de [illegible] a 10 p. m., en su local social, [illegible] número 3391.

LIBERIGA STELO

Este grupo esperantista ha organizado un curso oral y gratuito para las personas de ambos sexos, del idioma auxiliar internacional Esperanto.

Este curso será inaugurado [illegible] del corriente, a las 8 p. m., y seguirá dictando todos los [illegible] de 8 a 10 p. m., en el local de la Asociación Esperantista [illegible] Belgrano 865, a donde pueden dirigirse los interesados en aprender [illegible] cho idioma.

AVISOS FUNEBRES

FUNERALES

DOCTOR TOMAS DE VEYGA (q. e. p. d.) — [illegible] de noviembre de 191[illegible] con los auxilios de la [illegible] Veyga; sus hijos Tomás [illegible] Arminda [illegible] manos doctor Francisco [illegible] V. de Atwell [illegible] primos y demás parientes [illegible] el funeral que se celebrará [illegible] al viernes 21, a las 10 [illegible] agradecerán.

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

En el Coliseo

[illegible] en pleno auge el éxito [illegible] Santos y Artigas, en el [illegible] no obstante la [illegible] del tiempo, se vió [illegible] aquella sala.

[illegible] se anuncian tres [illegible]: un audaz [illegible] en trapecios por miss [illegible] un elegante ejercicio de [illegible] por la rubia miss Edith; [illegible] juego de acrobacia de [illegible] los tres Willys.

[illegible] viernes se ha acentuado [illegible] de mister Wedon, que fué [illegible] por un tigre, podrá [illegible] su colección de estos [illegible].

Opereta

[illegible] Politeama la compañía Vi[illegible] esta noche en escena por [illegible] vez en la temporada, la [illegible] opereta de Lombardo "La [illegible] del bal Tabarin". De Fru[illegible] la Razzoli, Edy la Spinelli, [illegible] Cavestri, de duque de [illegible] Bonfel y de Sofía Weber.

OPERA

Compañía nacional de [illegible] zarzuelas y revistas VITTONE - POMAR :: [illegible] las 6: Los templos de [illegible]. A las 9: Los templos, [illegible] en el con[illegible]. Los templos de Talía. Platea, $ 1 por sección.

Lírica popular

[illegible] ya lo hemos anunciado, es[illegible] cantarán en el Marconi [illegible] de Massenet, y se presen[illegible] con esta obra la soprano Noel [illegible] sobre cuyas condiciones de [illegible] se formulan halagüeños [illegible].

Intervienen además en este espec[illegible] el tenor Signorelli, el baríto[illegible] Ferrari y el bajo Cairo.

[illegible] el curso de la presente sema[illegible] cantarán "Ernani".

[illegible] prepara una función extraor[illegible] a beneficio de la soprano [illegible].

LOS ESTRENOS

"LAS QUE VAN AL INFIERNO"

[illegible] comedia dramática que fir[illegible] Darthes y Damel, y que anoche [illegible] en el Mayo, es una pin[illegible] de ambiente moderno de "gar[illegible]". Salimos del cabaret tan [illegible] llevado a la esce[illegible] encontramos en su prolon[illegible] en esas moradas tenebrosas [illegible] tantos dramas de la [illegible] real. Puestos los autores a [illegible] labor, no han necesitado [illegible] mucho en sus personajes; el [illegible] cualquier arbitra[illegible] [illegible]

[illegible] con [illegible] la extra[illegible] [illegible] corrompida y sen[illegible] que no convence sobre su [illegible].

[illegible] por su parte, es otro per[illegible] con vistas a lo absurdo y so[illegible] fondo de sentimentalismo [illegible] de rebeldías poco convin[illegible] una serie de personajes — [illegible] y hombres — en los cua[illegible] sólo alberga el instinto y una [illegible] que por momentos se re[illegible] plena escena. ¿Teatro rea[illegible]? ¿Observaciones de la vida?

[illegible] verdad quisiéramos otra orien[illegible] en nuestros autores jóvenes. [illegible] ambiente en que se desarrolla "[illegible] que van al infierno", presentado [illegible] calidad artística que lo jus[illegible] no representa un propósito [illegible]. Y se está abusando de [illegible] que ofrece la mala vida [illegible] llevar a la escena un ambiente [illegible] moralidad y personajes viciados, [illegible] que saquemos de esas pinturas [illegible] una enseñanza moral, [illegible] cuando se presentan los casos [illegible] regeneración, se recurre a proce[illegible] infantiles, a absurdos psi[illegible] que hacen descender las [illegible] al más perjudicial de los con[illegible] vencionalismos.

"Las que van al infierno" tiene es[illegible] inseguras y si el primero y se[illegible] acto tienen razgos certeros [illegible] pintura de ambiente, en cambio [illegible] tercero es convencional por su [illegible] y efectismo. En este úl[illegible] acto se apartan los autores de

la realidad y sus personajes centra[illegible] — Alicia y Enrique — se tornan dos muñecos que se mueven según las conveniencias del efecto teatral.

Debemos tributar un franco elogio a la presentación de la obra: el primero y segundo acto no tienen nada que envidiar a la presentación de las compañías que más cuidan la "mise en scene".

La interpretación ajustada.

Al final hubo abundantes aplausos que agradecieron los autores como es costumbre.

Los autores activos

Escobar, ya lo hemos dicho otras veces, ha demostrado este año una simpática actividad. Lleva estrenadas diversas obras y anuncia además otras dos en lo que resta de temporada.

Son ellas "El hombre que sonríe" que estrenarán en el Nacional en función a beneficio de Arata y "La flor de lys", cuyos ensayos darán principio en breve, en el Mayo.

En el Liceo

Esta noche se exhumará el vigoroso drama de Florencio Sánchez "Nuestros hijos" que siempre lleva numeroso público.

Mañana, miércoles, ofrecerán una representación única de la comedia de don José J. Berutti "La maestrita del pueblo", estrenada en la actual temporada con éxito.

El jueves estrenarán "Pueblecito", del autor chileno Armando Moock.

Compañía Antonia Plana

La compañía Antonia Plana termina esta noche su feliz temporada en el Victoria, poniendo en escena "Viejas leyes", estrenada anoche con fortuna.

Ha realizado este conjunto, desde el 18 de mayo en que se presentó, hasta el 18 de noviembre, 172 espectáculos representando las siguientes obras:

"Amores y amoríos", 3; "Los galeotes", 4; "El hijo del comodoro", 2; "El patio", 2; "El genio alegre", 2; "El ama de la casa", 3; "Primavera de la vida", 4; "De mala raza", 5; "Las de Caín", 3; "Malvaloca", 8; "El nido ajeno", 7; "Las Flores", 8; "Dios dirá", 2; "El sitio de Gerona", 4; "Puebla de las mujeres", 3; "La malquerida", 8; "La venganza de don Mendo" (estrenada el 5 de junio), 17; "Luna de miel", 6; "Así se escribe la historia", 2; "Amor que pasa", 1; "Canción de cuna", 4; "Un drama de Calderón" (estrenado el 23 de junio), 15; "Cobardías", 7; "En cuerpo y alma", 2; "Felipe Derblay", 7; "El marido ideal", 5; "La casa de los pájaros", 5; "El gran galeoto", 7; "El abolengo", 2; "Don Juan buena persona", 4; "La calumniada", 8; "Beverley", 3; "La garra", 3; "Mamá", 3; "La loca de la casa", 2; "Los senderos del mal", 2; "Buena gente", 2; "Don Juan Tenorio", 2; "Las zarzas del camino", 2; "Juan José", 2; "Viejas leyes", 2; "El adversario", 2. Además, y ocupando el cartel repetidas veces, se han representado los siguientes estrenos: "Punta de viuda", "Mañanita de San Juan", "Nocturno", "La señal del cariño", "Los ojos de luto" y "Lectura y escritura".

La obra de la temporada, y por eso merece un lugar aparte en esta crónica, fué la "La casa de la Troya", estrenada el 11 de julio, respondiendo a entradas que no se registran en los libros del Victoria desde hace muchos años, y que llegó a ciento una representación, siendo hasta el domingo último inclusive la obra que ha producido mejor "bordereau".

La compañía Antonia Plana se ha caracterizado por la selección del repertorio y la forma en que se han puesto en escena las obras.

En el Nuevo

Se están ofreciendo las últimas representaciones de la comedia de Saldías, "Delirio de grandezas", que ocupará el cartel hasta el jueves inclusive.

El viernes, en función en honor y beneficio del actor Adolfo Fuentes, se exhumará el poema dramático del malogrado Maturana "Canción de primavera".

El 30 del corriente, con motivo de ser el sexto aniversario del fallecimiento de don Gregorio Laferrere, se realizará una función de homenaje a su memoria, representándose "Las de Barranco" y un acto de "Locos de verano".

Es posible que en estos días se realice una función extraordinaria en honor y beneficio del director artístico don Julio Sánchez Gardel, poniéndose en escena su comedia dramática "Las campanas".

BUENOS AIRES

Compañía nacional de sainetes zarzuelas, comedias y revistas
:: MUIÑO - ALIPPI ::
A las 6: La ruina de Pompeyo. A las 9: Don juan de afuera, La ruina de Pompeyo, Los bichos de luz
Platea, $ 1 por sección

RISLER

en el TEATRO COLON, el VIERNES 28 de NOVIEMBRE a las 9.15 p. m. Los tres conciertos más notables del ilustre compositor alemán B E E T H O V E N en SOL [illegible] en MI BE[illegible] [illegible] Localidades en la secretaría de la SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA DE CAMARA Y SINFONICA San Martín 121, de 12 a 6.30 p. m.

DUMESNIL

RECITAL DE PIANO. En el Prince George's Hall, VIERNES 21 DE NOVIEMBRE a las 9.15 de la noche. Concierto extraordinario organizado por la SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA DE CAMARA Y SINFONICA. Obras de WAGNER - LISZT CHOPIN - BRAHMS. Entrada para el público, $ 4. — Los socios asisten con el CARNET. Localidades en la secretaría de la Sociedad, San Martín 121, de 12 a 6.30 p. m.

CONCIERTOS

EDOUARD RISLER. — Teatro San Martín — Viernes 21, a las 5 p. m. Concierto de piano dedicado a Beethoven, Chopin y Liszt. (Precios populares).

JUAN REYES. — Teatro Odeón. — Miércoles 19. Concierto de piano.

ASOCIACION WAGNERIANA. — Salón La Argentina, Rodríguez Peña 136 — Viernes 21, a las 9.30 p. m. Concierto de violín por Manen con el concurso de Pura Lagos (Concierto en re mayor Mozart, Sonata en sol Bach, Rondeau eb Badinerie Bach-Manen y Sonata a Krentzer Beethoven).

Viernes 21, concierto de violín Manen.

ALFREDO SCHIUMA. — Salón La Argentina (R. Peña 361), martes 18, a las p. m., concierto de música de cámara de obras de este compositor argentino. (Cuarteto en ré op. 10. Sonata en fa op. 14 y Sexteto en mi bemol op. 11).

MAURICE DUMESNIL. — Salón Teatro, (Cangallo 1362). Martes 18, a las 9 p. m. Concierto de piano dedicado a obras de Chopin. (Sonata op. 35, Nocturno op. 72, Polonesa op. 53, etc.).

SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA DE CAMARA Y SINFONICA. — Prince George's Hall (Sarmiento número 1230). Viernes 21, a las 9.15 de la noche. Concierto de piano de Maurice Dumesnil.

Prince George's Hall, domingo 23, a las 9 p. m.: Concierto sinfónico dedicado a Wagner; director Eduardo Fornarini ("Faust", "Tristán e Isolda", "Ocaso de los dioses", "Sigfredo", "Walkiria", "Parsifal" y "Maestros cantores").

Teatro Colón. — Viernes 28: Concierto de piano y orquesta de Edouard Risler.

Teatro español

San Martín—

Sigue llevando bastante concurrencia la comedia "Cuando el amor nos aprisiona" que ocupará el cartel varios días más en tanto preparan "La importancia de llamarse Ernesto" de Oscar Wilde.

Género chico nacional

Nacional—

El sainete de Escobar "¡Qué pichincha!" se mantiene en vermouth y segunda.

En primera "La venganza de Don Chicho" de Iriarte y en última "El diablo de los judíos" de Vaccarezza.

Comedia—

Reaparece hoy en el cartel ocupando la única sección disponible, la de las 10, el sainete de Pacheco "El diablo en el conventillo".

El resto del programa lo monopoliza la revista "Los templos de Talía".

Buenos Aires—

Las dos secciones de preferencia del cartel, vermouth y segunda, las ocupa el sainete de Pacheco, Rada y el maestro Tomasini "La ruina de Pompeyo", recientemente estrenado.

En primera reaparece "Don Juan de Afuera" y en última se mantiene "Los bichos de luz", de Alippi y Peralta.

Mayo—

La comedia de Darthes y Damel "Las que van al infierno" estrenada anoche y de que nos ocupamos en otro lugar ocupa hoy las secciones vermouth y segunda.

En primera "Mambrú se fué a la guerra" de Foppa y en última "La huelga", de Gonzalo Bosch.

Variedades—

Exhuman hoy ocupando la sección de las 10, el sainete de Pacheco "La nota roja".

En vermouth "El vértigo" de Dicépolo; en primera "Pasa el tren", de Pico y en última "Mar de fondo" de Martínez y Cabrera.

Género chico español

Comedia—

Fué bien recibido el melodrama "Los dos pilletes", en cuya interpretación el precoz Narcisín obtiene otro éxito. Se repite esta noche en última. En vermouth "Los sobrinos del cura" por el mismo.

En primera "De Madrid, al infierno", y en segunda "La mujer artificial".

Avenida—

En vermouth repiten hoy "La patria de Cervantes" y por la noche exhuman la interesante zarzuela del maestro Barbieri "Jugar con fuego" en que intervienen la Romo y los actores Cortés, Segura y Farrás.

Mañana, miércoles, otra representación de "Maruxa" de Vives y el jueves "La Dolores".

WAGNER

A pedido general, la SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA DE CAMARA Y SINFONICA, celebrará el GRAN CONCIERTO "WAGNER" en el Prince George's Hall, el domingo 23 de noviembre a las 9.15 p. m., con el mismo programa que se desarrolló en el Colón, a PRECIOS POPULARISIMOS. Entrada, $ 4. — Socios de la Institución, $ 2. ORQUESTA de 95 profesores, bajo la dirección del maestro Eduardo FORNARINI. Localidades en la secretaría de la Sociedad, San Martín 121, de 12 a 6.30 p. m.

Noticias breves

Ha realizado su "rentrée" en el Majestic Theatre, con un nuevo repertorio, la pareja de bailes y cantos internacionales Hermanas Iris.

Tal como se había anunciado, esta mañana se ausentó para Montevideo, en aeroplano, el aplaudido actor Florencio Parravicini, que ha querido utilizar este moderno elemento de traslación. Lo acompañaba su esposa Sara Piñeiro y el presidente de la Sociedad de Autores don Enrique García Velloso.

Se nos asegura que por cierto desacuerdo se ha separado de la dirección artística de la compañía Vittone-Pomar, el conocido autor don Alberto Weisbock que venía desempeñando dicho puesto desde hace algunos años.

En el Florida anuncia sus últimas funciones el circo ecuestre. Mañana debutarán los bailarines Dickens-Barrigton.

En el Hippodromo sigue actuando con éxito el circo. En esta semana debutarán el jockey Canales y la ecuyere Mlle. Judith.

En el vapor "Ciudad de Montevideo", partirá esta noche para la capital vecina, la compañía Parravicini, que hará su presentación el jueves con "Fruta picada" de García Velloso.

Conciertos

AUDICION DE OBRAS DEL COMPOSITOR ARGENTINO ALFREDO SCHIUMA.

Esta noche, a las 9 p. m., en el salón La Argentina, se realizará un interesante concierto dedicado a obras del talentoso compositor argentino maestro Alfredo Schiuma. El programa consta de tres obras: "Cuarteto" en re op. 10 (1916) Allegro moderato, Lento e Melancólico (Tema ruso), Allegro molto y Allegro Giusto e con brío, por M. Gianneo, H. Granzinotti, B. Baudini y A. Schiuma; "Sonata" en fa op. 14 (1919): Allegro moderato, Lento e Grave y Allegro poco vivo por A. Schiuma y J. C. Fanelli; "Sextato" en mi bemol op. 11 (1917) Allegro Moderato, Tetro e Fúnebre, Molto Allegro y Allegro con brío por M. Gianneo, H. Granzinotti, B. Baudini, R. Bouftiglioli, Alberto y Manuel Schiuma.

ESCUELA ARGENTINA DE MUSICA

Este prestigioso establecimiento de enseñanza musical dará mañana, a las 5 p. m., en el salón de actos del conservatorio, un interesante concierto a cargo de las señoritas Cristina A. Mackinlay, Dora Smith, Luisa Taulo, Delia Chechi y Lisa Bortrom, quienes interpretarán obras de Schumann, Schubert, Albeniz, Paderewski Mac Dowell.

MUSICA ARGENTINA

En el salón-teatro, se realizará mañana, a las 5 p. m., un concierto de obras de piano de compositores argentinos, en el que figuran once autores:

Sonata en do sostenido menor Piaggio; Canon duplex circularis, Wilkes; Minueto, Rufino; Impromptu, Insaurraga; Fantasía Impromptu op. 10, Argenziani; Vals op. 1, Paolantonio; Sonatina, Gil; Paisaje, Rodríguez; Serenata, André; Romanza sin palabras, Drangosch; Preludio, De Rogatis; En la Pampa op. 76, Williams.

ASOCIACION WAGNERIANA

Anoche realizó un festival Hugo Wolf, compositor poco difundido entre nosotros. El distinguido crítico de arte don José Ojeda, trazó, con amenidad y erudición, la biografía del gran músico, hablando además sobre los orígenes del arte de los sonidos y sobre el lied.

La señora Adée Leander Flodin, una eximia cantante de lieder, interpretó con arte exquisito, matizó con suma musicalidad, y cantó con bella voz, diez lieder de Wolf. Raras veces se oye en Buenos Aires, cantar con tanto arte y poner tanta sensibilidad y tanta comprensión. La señora Leander Flodin estuvo magistral en "Rocío matutino", "El niño y la abeja", "Retraimiento", "A reposar, a reposar", "Amor modesto", "La niña abandonada", "Canción de la Ratonera", que tuvo que repetir; "Cubridme de flores", "Piénsolo, alma" y "La conversa", diez páginas admirables, de línea melódica hermosa y de comentario pianístico notablemente fiel al espíritu de la letra. Wolf, además de la profunda emoción que inculca a sus obras, tiene elegancia y gracia: todas estas cualidades fueron puestas en evidencia por la talentosa cantante y por el señor Karl Flodin, que fué un digno acompañante de aquélla.

Los señores Morpurgo, Remo y Aldo Bolognini y Edgardo Gambuzzi interpretaron luego el cuarteto en re menor, menos interesante y menos personal que los lieder.

CINEMATOGRAFIA

Lila Lee y sus catorce años

Lila Lee es la prueba viviente de que el arte de la pantalla ha abierto nuevos horizontes a muchos talentos que, sin la lámina argentada, hubieran pasado desapercibidos por el mundo, tan ciego para ver lo bueno, cuando lo bueno no se le pone ante los ojos.

Lila Lee es una estrella acabadita de salir del cascarón. Porque en el cielo también hay incubadoras y resultan unas pollitas celestiales.

Lila Lee, cuyo nombre parece el principio de una tonadilla tabarinesca parisiense, o de un two-step neoyorkino, es de lo más pipiola que Vds. pueden imaginarse.

¿A qué no se figuran cuántos febreros cuenta?

Catorce y medio. Quizás, semanas más. Poca cosa. De todos modos, no ha llegado aún a los quince cantados por los poetas. Ni hay prisa. Así está más encantadora. Véanla, por favor, y nos darán razón.

Las hadas y los dioses se empeñaron en serle favorables. Vds. me van a decir que ella se lo merece. Estamos de acuerdo. No olvidemos que Vds. y nosotros somos dioses, puesto que somos "público".

Pero hay otros dioses más divinos que "nobis", carísimos lectores. Son los empresarios. ¿Cómo no ha de ser una divinidad un señor como aquel admirable Mister Gus. Edwards, a quien debemos el placer de mirar a Lila Lee?

Vean cómo fué.

Hace ocho años—es decir, cuando Lila tenía catorce menos ocho (saquen Vds. la cuenta con los dedos) —el señor Gus. Edwards salió en su automóvil, una tarde de verano. Iba por ahí, cabizbundo y meditabajo. Le preocupaba un problema. Empresario de vodevil, necesitaba, para esa misma noche, una pebetita capaz de cantar en carácter y armonizando con el espíritu de la letra, cierta cancioncilla titulada "Look out for Jimmy Valentine"; cómo si dijéramos "¡Miren al Señor!".

Era un trozo humorístico, para el cual se requería tipo, estatura, sonrisa, caidita de ojos, meneíto picarón, meque, fomeque y contrafomeque...

El caso, por consiguiente, no era de los higos a brevas. Y los frecuentadores de Unión Hill, New Jersey, no eran gente de admitir gato por liebre.

En estas andanzas Mister Gus. llegó a un sitio donde varias chiquillas jugaban. Detuvo el auto; y se puso a examinarlas. Las hizo cantar una por una, y ya se descorazonaba, cuando su ojo clínico descubrió "algo" en la piba de pies más embarrados que había en el corro. Era la más ingenua, la más vivaz.

—¡Esta es!—se dijo el empresario.

Bajando del "car", la tomó de un bracito; y mirándola insinuante la preguntó:

—¿Quieres ser artista, chiquitita...?

—¡Sí!—repuso la piba, saltando y palmoteando.—Pero, tengo que pedirle permiso a mamá.

Delicioso. Pura chiquilinada.

Mamá, consultada en el acto, concedió el permiso.

Y Lila Lee fué a las tablas del vodevil, donde, a las primeras de cambio, se trasformó en la idolatría del público, que la ha aclamado durante ocho años consecutivos.

Hace cosa de un año, Jesse L. Lasky, vicepresidente de la Famous Players-Lasky Company, se puso a buscar una nueva estrella. Se necesitaba una chica de indiscutible belleza.

Por casualidad, tuvo oportunidad de contemplar a la engreída del público vodevilesco.

La historia se repitió. Un nuevo dios encantado. Y otra vez la pregunta:

—¿Quiere Vd. ser estrella de la Famous Players?

Veamos, lectorcitas simpáticas. ¿Qué hubieran Vds. respondido?

—Que sí, es claro.

Fué lo que ella dijo. Y ahí la tienen.

Todavía es una chiquilla; pero, una chiquilla excepcionalmente hermosa, desarrollada..., y lo demás. Como ustedes.

Es alta, de estructura perfecta, robusta, atlética. ¡Cualquiera piensa que es tan pebetita!

Su última película es "El Corazón de la Juventud", Paramount Artcraft. ¡Cuando ustedes la vean...

"El primer amor"

(Paramount)

Gloria O'Connel, es hija de O'Connell. Tiene 16 años. Es romántica, linda y llena de la más ingenua alegría de vivir.

En la misma ciudad vive James Gordon Oliver, un chacho de la misma edad y también romántico. Es el benjamín de su familia.

Apenas brotado como una flor primaveral su amor por Gloria, ésta es enviada a una aldea de setecientos habitantes, de los cuales doscientos son... viejas solteronas.

Oliver, repórter del diario local, es enviado también a la misma aldea para escribir el suplemento de la edición dominical.

"Hippo" Harger, un mozo gordo como un hipopótamo, se ha enamorado de Gloria, y cuando ella emprende aquel viaje, la sigue hasta su nuevo domicilio.

Los enamorados se multiplican en la supradicha aldea, y de ahí provienen equivocaciones jocosísimas.

La chica le manifiesta a Oliver que lo aborrece, y le devuelve sus obsequios. El repórter encuentra en un álbum viejo varias fotografías de las bellezas locales, cuando eran bellezas, y las emplea en escribir un artículo ilustrado.

Gloria, entretanto, se demuestra enamoradísima del "hipopótamo" de marras, y le propone un rapto. Luego le escribe al otro festejante, demostrándole que si da ese paso es porque su crueldad la obliga a ello.

En esto, aparece el artículo ilustrado de Oliver, y las solteronas se indignan y resuelven castigar al imprudente mocito.

Los papeles se truecan, y las viejas caen sobre Oliver, precisamente cuando éste trata de robarse a Gloria.

Y después de la mar de embrollos, Gloria y Oliver entran en arreglos. La situación se torna satisfactoria. Y nos permitimos suponer que terminará en boda, aunque esto último está aún por averiguarse.

PERSONAJES

Además de Lila Lee, figuran: Harold Goodwin, en rol principal; Charles Murray, uno de los intérpretes de las comedias Paramount Mack-Sennett; Lincoln Stedman, excelente comediante; Helena Dunbar, Josefina Crowell, Emma Gerdes y Alicia Knowland, todos ellos y ellas artistas muy hábiles y dignos de hacer compañía a la estrella.

La leyenda de las 9 estrellas

A pesar de su título enigmático, esta nueva producción italiana aportada por la Mundial Film, y estrenada ayer, ha producido agradable impresión en los espectadores.

Se trata de una joven y hermosa millonaria, de espíritu travieso, cuyo entretenimiento consiste en promover incidencias, que suelen adquirir grandes proporciones. Esto da ocasión a escenas novedosas y atrevidísimas, cuya sucesión interesa la curiosidad del espectador. El desenlace es satisfactorio y no carece de gracia.

Desempeña el rol de protagonista la simpática estrella norteamericana Marq Corwyn.

"Luchas en la vida"

Mañana miércoles se dará [illegible] vado en el Empire Theatre, [illegible] "Luchas en la vida", en cuya [illegible] sión se ha empleado cerca de [illegible] año.

Se trata de una obra nacional [illegible] según nos informan, es de gran [illegible] rito artístico, no habiéndose [illegible] dado detalles de ningún género [illegible] de que se mantenga por mucho [illegible] po en el cartel de nuestros [illegible] así como para que rivalice con [illegible] mejores películas norteamericanas.

El estreno en público de esa [illegible] ha sido cedido a la Sociedad de [illegible] neficencia y por esta circunstan[illegible] a la sesión privada de mañana [illegible] currirá la presidente de esa insti[illegible] ción, señora Teodolina Lezica [illegible] Alvear.

El programa de hoy

Empire Theatre — Corrientes [illegible] Maipú. — Hoy, tarde: Sí, pero [illegible] por Margarita Clark; La honra transige, por Dorothy Dalton; [illegible] primer amor, por Lila Lee y Ma[illegible] Esparza; estreno. Una puntada [illegible] tiempo, por Gladys Leslie y Ade[illegible] Lulú. Noche: mismo programa.

Ultima semana que actuarán [illegible] lita Lulú y María Esparza.

Lunes función en honor y be[illegible] cio de Adelita Lulú y artes de Ma[illegible] Esparza.

Select — Suipacha 482 — [illegible] tarde: Una puntada a tiempo, [illegible] Gladys Leslie; El gran premio [illegible] Pellegrini; Quiero olvidar, por [illegible] lyn Nesbit; Las regatas del [illegible] El primer amor, por Lila Lee. [illegible] che, a las 9: El mismo programa.

Palace Theatre — Corrientes [illegible] — Hoy, tarde y noche: El vaquero californiano, por Roy Stewart; [illegible] pacto de tres, 5o. episodio, por Ruth Roland; Pathé Journal 596; Almas inquietas, por A. Ruebens; Quiero olvidar, por Evelyn Nesbit.

Gran Splendid Theatre — Santa Fe 1860. — Hoy, tarde. Primavera y otoño, por Frank Keenan; El vaquero californiano, por Roy Stewart; Almas inquietas, por Alma Rubens; Pathé Journal 595. Noche: beneficio [illegible]

Splendid Theatre—Santa Fe 1[illegible] — Hoy, tarde y noche: En el silencio; Una puntada a tiempo, por Gladys Leslie; El primer amor, por Lila Lee.

Smart Palace — Corrientes 1[illegible] — Hoy, tarde y noche: De Buenos Aires al Iguazú; La casa del mi[illegible] río; Una puntada a tiempo. Exito [illegible] Pepita Granados, Duarte y [illegible] Zazá.

Mignon Palace — Hoy tarde [illegible] noche: Sí, pero no; El pobrecito; [illegible] tierra de todos. Noche. La víctima [illegible]

Select Lavalle — Lavalle 921. — Hoy, tarde y noche: Sí, pero no; [illegible] aguilucho; La casa de las ventas de oro; Sólo por una noche; Pathé Journal.

Porteño — Corrientes 856 — Variedades y cine para familias. Todos los días estrenos. Espectáculos [illegible] secciones.

Esmeralda — Esmeralda 44[illegible] Programa de cine y variedades familiares. Todos los días estrenos [illegible] el biógrafo.

Gaumont Theatre — Rivadavia 1635. — Hoy, tarde y noche: El [illegible] terrado; Así es el amor; Quiero olvidarme.

General Belgrano — Cabildo [illegible] — Hoy, tarde y noche: El [illegible] tren, 2o. episodio; La [illegible] El loco Dick; Pathé Journal [illegible] Todo una dama.

Crystal Palace — Corrientes [illegible] — Hoy, tarde y noche: El [illegible] misterioso; La clave secreta; [illegible] cinero del campamento; Lucas [illegible] brador; El antifaz siniestro, [illegible] episodio.

The American Palace — Córdoba y Callao. — Hoy, tarde y no[illegible] Cleopatra; Los sembradores; Las [illegible] tas de doña Dolores.

Cine Presidente Roca — Rivadavia 3753. — Hoy: Entre herm[illegible] Pathé Journal 564; Felices desve[illegible] ras; El criado y la mucama; El [illegible] novelesco. Noche: Los miserables.

Cine Bolívar — Calle Bolívar 1[illegible] Hoy, tarde y noche: El mentir [illegible] los demás. Noche, solamente: A[illegible] femeninas; La paz de la tribu; [illegible] generando a tiros. Mañana: Alma [illegible] Oriente.

Electric Palace — Lavalle [illegible] Hoy: La loba; El terror de la sie[illegible] 2o. episodio; La madrina misteriosa; Pathé Journal 568; Cachito y [illegible] novios; El y los policías.

Petit Splendid. — Libertad [illegible] Hoy: Variado programa.

Cine Radium No. 6 — Rivadavia 2970 — Hoy. Variado programa [illegible] estrenos.

Real Cine. — Esmeralda 4[illegible] Hoy: Variado programa.

Cine Moderno — Corrientes [illegible] —Hoy, tarde y noche: Variado programa con estrenos. Hoy: Sí, [illegible] no.

Cine Park (Palermo). — [illegible] La ratera relámpago; El amor [illegible] grande; En el hueco de la mano.

Cine Colón de Flores (Sud América 68) — El cine de las [illegible] películas. Programa ameno con estrenos diarios.

Cine San Martín — Rivadavia [illegible] —Hoy: Variado programa, con estrenos.

Teatro Pueyrredón — Rivadavia número 6870 — Secciones "[illegible]" "Ronda", selecto programa de [illegible]

Cine-teatro París—Rivadavia número 5038-42 (V. [illegible]) [illegible] dos los días, variado programa [illegible] estrenos, martes, jueves y [illegible]

Soleil Palace — Corrientes [illegible] —Hoy: Variado programa [illegible] trenos.

Petit Cine — Variado programa [illegible]

FOLLETIN CINE DRAMATICO (1)

SEGUROS SOBRE EL AMOR

Argumento por Earl Derr Biegers. Escenario por Marion Fairfax. Director, Donald Crisp. Adaptado de la película por Ethel Rosemon.

Personajes

Dick Minot (Bryant Washburn), Cynthia Meyrick (Lois Wilson), Spencer Meyrick (Theodore Roberts), Allan "Lord" Harrowby (Frank Elliott).

¿Los seguros? ¡Cómo no! Apostamos probabilidades sobre cualquier cosa. Si usted quiere, le aseguraremos contra el tiempo, contra su esposa rubia, contra los primeros bizcochuelos que hornee su mujer y hasta contra las visitas anuales de su muy amada y respetabilísima señora suegra.

Somos los más arriesgados apostadores del mundo entero. ¡Cualquiera que nos conozca tiene que encontrar el tamaño de un poroto la ruleta más grande de Montecarlo!

Tales eran los pensamientos—y también los discursos—de Dick Minot, agente de seguros y empleado de la famosa compañía Lloyds.

El mozo se enorgullecía de su empleo. La propaganda se le venía a los labios, y tuvo que hacer formal propósito de vigilarse, para no intercalarla en los discursos de ofrecimiento de banquetes, ni en las conversaciones de sociedad con mamás, diplomáticos y psiquiatras de salón.

En su concepto, se iba por el declive de un porvenir de millonario.

Sin embargo, convengamos en que una cosa es jactarse de las buenas apuestas de "su" firma, y otra, ver a esa misma firma lanzarse de cabeza al peligro sin fondo de un seguro incalificablemente extravagante.

Cuando el patrón de Dick, John Thacker, le llamó a su despacho, una de esas mañanas, para presentarle a Allan Lord Harrowby, recién llegado para casarse con la heredera Cynthia Meyrick: el joven agente sintió una rara comezón en la nariz. Aquello olía a aventura. ¿Cuántos millones "seguros"... se preguntaba mentalmente el propagandista de la compañía Lloyds?

Poco tardó, empero, en enfriarse su entusiasmo.

El Lord había ido a asegurarse contra la posibilidad del fracaso de su proyectada boda con la millonaria en capullo.

Dick no acababa de entenderlo. Arrugando el ceño, miró primero a Mr. Thacker, después, al Lord... y, por último, se puso a cavilar sobre aquella propuesta sin precedente. No se decidía a encontrarle el lado serio.

—Vea, Mr. Thacker—dijo a su principal.—Por mí parte preferiría asegurar contra el estado del tiempo cualquier día de la semana... ¡Pero, contra una promesa de mujer...! ¡Córcholis! ¡Ni de una hora para otra!

El jefe sonrió.

—Amigo Dick, no hay que ponerse trágico—le redarguyó.—Mire una cosa: nuestra sucursal en Londres aseguró al padre de Lord Harrowby contra los resultados de sus jugadas de polo, durante años. Vamos a ver, Dick... ¿Qué más da asegurar al hijo su compromiso matrimonial...?

—Bueno—objetó el mozo, sin convencerse:—yo lo apuesto a un caballo... Pero, asegurar sobre una palabra de mujer... y palabra de matrimonio... ¡Ah! ¡No!, ¡Por favor...!

Y el agente sacudía las manos en alto, con ademán desesperado.

Pero Mr. Thacker parecía obstinarse en perder unos setenta millares de dólares. Al menos, tal fué la impresión de Dick al empuñar los documentos. Luego, se los pasó a su jefe; y, mientras éste los examinaba, los pensamientos del mozo iban a escape.

Nunca se había preocupado de lo que fuese un lord; y mucho menos de los lores que atraviesan el océano para venir a América a pescar herederas con el anzuelo de un título nobiliario capaz de trocarse por un buen montoncito de monedas.

Bryand Washburn

Pudiera ser que el lord de marras resultase más delicado que sus congéneres. Hasta sabía la suposición de que prefiriera la chica al tesoro paterno...

Dick interrumpió sus cavilaciones, porque ya comenzaba a sentirse de nuevo agente.

—No sería mejor que lord Harrowby firmase primero este documento? — preguntó a Mr. Thacker.

El aludido, leyendo el papel, no pudo menos de sonreír. Decía así:

"Si cualquier acto mío subsecuente a la firma de este documento influyera en Cynthia Meyrick para apartarla de su compromiso matrimonial conmigo, mi contrato con Lloyds será declarado nulo y sin efecto".

Lord Harrowby, de muy buen talante, empuñó la pluma y firmó, diciendo:

—No hay nada que objetar.

Entonces, Mr. Thacker, dirigiéndose a Dick, le indicó.

—Y ahora, Dick, el resto le incumbe a usted.

El lord ya se había despedido.

—¿A mí, señor?... — inquirió el mozo, sin disimular su perplejidad. — ¿En qué forma?

Thacker, poniendo la diestra sobre un hombro de Dick, le habló así:

—¡Ah! ¡Mi amigo!... — Y el hombre se aplicaba el índice a un ojo. — ¡Hay que tener pupila!...

—Ya la tengo...

—No tanto, amigo; no tanto, puesto que se asombra de mi recomendación.

Dick se encogió de hombros.

—Bueno... ¿Y qué?...—instó.

—Vea — continuaba su jefe: — Lord Harrowby se embarcará pronto a bordo del yate de Martín Wall, un amigo suyo. Zarparán a San Marco, donde han de encontrarles los Meyricks.

—¿Y...?

—Escuche usted. Necesito que tome usted el primer tren para el sur...

—¿Un viaje?...

—Indispensable...

—¿Para...?

—Para que usted vaya a vigilar los intereses de la firma, hasta que se realice aquel matrimonio en perspectiva.

Dick pensó un momento; y luego exclamó regocijadamente.

—¡O la chica es negocio, o yo soy cadáver!

Y salió del despacho a brincos.

Cuanto más se aproximaba al sur el tren, tanto más lento le parecía a Dick.

La impaciencia lo devoraba, haciéndole removerse como un maníaco.

—¡Con tal que no se pare, me consuelo de lo despacio! — decíase el travieso agente.

Aquel rodar, aquel vivir bien arrellanado y preocupaciones le resultaba deleitoso, después del cotidiano ajetreo de Nueva York. Eran unas vacaciones caídas del cielo. La vida, convengamos, es bella...

Frente de Dick había una joven cuyos pensamientos no concordaban con los del mozo.

Desde que partió el tren sobrevínole un agudo ataque de afanes chiquilinescos. Era un desasosiego de colegiala. Cada vez que pasaba el conductor, acosábale a preguntas sobre dónde, cuándo y cómo llegaría el tren a su destino.

Dick empezó a intrigarse. Y la miraba; y la comentaba mentalmente. Y concluyó por pensar [illegible] realidad, el tren iba demasiado [illegible] gero... Cuanto más lento, [illegible] más tiempo lo procuraría el [illegible] táculo de esos labios tan [illegible] tados, de aquel ceño encantador [illegible] rrado entre los ojos desbordan[illegible] luz y de ansiedad... y de [illegible] tadoras ondulaciones con que [illegible] te denunciaba las turgencias [illegible] senos en flor, mientras las [illegible] rebeldes retozaban sobre el [illegible] cariño, bajo el ala graciosa [illegible] brero de viaje. Dick se sentía [illegible] ta. Una alegría nueva, [illegible] dentro de su ser cada vez [illegible] muchacha, al retirar de la [illegible] la cabeza, posaba en él la [illegible] Es cierto que, inmediatamente [illegible] ojos huían; pero Dick, experto [illegible] materia, estaba seguro de [illegible] de o temprano, algún hado [illegible] obligaría a la chica a pres[illegible] ción al forzoso acompañante [illegible]

Y así fué.

Una de las tantas veces [illegible] mirara impaciente el reloj [illegible] sera, llevándolo después al [illegible] asegurarse de su marcha, [illegible] do contenerse, y dirigiéndose [illegible] le dijo así:

—Diga, señor...

Al mozo le dió un vuelco [illegible] zón; y se apresuró a [illegible] lanto.

(Continuará)

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DEL JUEVES

BREVES COMENTARIOS

[illegible] pasado [illegible] promete revestir [illegible] premio Pos[illegible] [illegible] probabilidades.

[illegible] inicial es reservado a [illegible] cuatro años y más edad [illegible] ganado más de tres carreras [illegible] en el peso que [illegible] han equilibrado [illegible] con probabilidades.

[illegible] termina de ganar una carrera lo que demuestra que [illegible] inmejorable y por [illegible] considerársela como a [illegible] los serios competidores de [illegible]

[illegible] tal vez el más indicado [illegible] de este premio, de [illegible] en su última carrera en la [illegible] kilos de diferencia finalizó de Amarante II a tan sólo [illegible] de ventaja.

Sauerkraut se le da por repetir [illegible] carrera, Nebli y San Isidro con los anteriores el mejor conjunto.

La carrera de potrancas perdedoras figura anotada Comuna quien [illegible] su debut si bien terminó segunda Militarena no respondió a [illegible] de su ecurie que la [illegible] como una fija en vista [illegible] sus ejercicios se desempeñó mejor que Cerina a quien batía [illegible]

Lady Sola que también debutó en carrera correspondiéndole ocupar [illegible] puesto es una buena candidata más indicada a pasar a mejor categoría en caso de que no resultara la favorita.

[illegible] que es la única carrera que [illegible] después de tener muy mala [illegible] en la parte alcanzó así mismo a finalizar tercera de Alphonsine, [illegible] con las anteriores el tercero de mayores probabilidades y de donde [illegible] puede resultar la ganadora.

La carrera de potrillos perdedores [illegible] disputada y la elección se [illegible] tanto difícil.

Pergaminense es el que por la forma en que viene conduciéndose se señala como el más probable ganador.

El hijo de Cocodrilo en su última presentación perdió una carrera [illegible] en esta misma distancia, cayendo derrotado por Preclaro tan sólo por media cabeza.

[illegible] que hace su rentrée inmejorablemente preparado, puede poner serios aprietos al favorito.

[illegible]

[illegible] de la milla ha quedado con cinco competidores.

[illegible] es indudablemente el candidato de preferencia, pero la ventaja del peso que tendrá que dispensar [illegible] representante del stud César [illegible] puede influir para que su [illegible] sea costosa.

Borbotón que anda corriendo muy bien [illegible] un serio rival.

[illegible] Tamagno terminan de correr [illegible] lo que significa que [illegible] excelentes ejercicios y siendo el hijo de Valero se le presenta una excelente oportunidad con sólo [illegible] kilos de desquitar a los del stud [illegible]

¡Iup! si es bien dirigido puede estar muy cerca de la carrera.

En quinto término figura el handicap de 2200 metros que también ha reunido a sólo cinco inscriptos. [illegible] que viene desempeñándose bien en esta clase de carreras y a [illegible] su ecurie no presentó el domingo por ver en ésta una más fa[illegible] se destaca como la candidata de mayores probabilidades con todo su peso.

Cabouz que anda corriendo bien puede ser contrario por más que dispensa a la favorita muchos kilos de ventaja.

Miss Tinta está corriendo muy mal. Tamagno tal vez sea presentado en la carrera de la milla y en cuanto a Jack [illegible] sería una sorpresa.

Una carrera interesante será el handicap de velocidad para todo caballo ganador.

Clamor termina de ganar con 61 kilos esta misma carrera, pero su figuración en esta oportunidad puede modificarse con el recargo de tres kilos que lleva. Telovolnodire vuelve a ser un serio candidato. El hijo de Courtisan se ha destacado como un excelente campeón en carreras de tiro derecho.

Retruco después de su triunfo del domingo donde ha puesto de manifiesto haber realizado notorios adelantos, se incorpora a esta prueba con títulos como el mejor.

Jipi Japa II, Dinadia y Gallipoli son igualmente serios competidores y nos proporcionarán un encuentro interesantísimo.

El premio Wilde es reservado a yeguas de cuatro años y más edad que no hayan ganado más de dos carreras no clásicas.

Valenciana que ha demostrado haber realizado buenos adelantos en su preparación, tiene en esta oportunidad una excelente oportunidad para obtener su tercer triunfo.

Virusita que recientemente ha ganado una buena carrera, se presenta como la contraria más seria de la representante del stud Valencia.

Blare que viene figurando regularmente en los puestos del marcador puede igualmente intervenir con éxito.

Yaví y Flor del Pago pueden desempeñarse honorablemente de acuerdo con la forma en que vienen desempeñándose en privado.

La carrera del desquite reservada a productos de tres años ganadores hasta tres carreras no clásicas promete revestir interés a estar por los que han conservado su inscripción.

Story ganador de las dos únicas carreras que ha disputado y que ha seguido sus inmejorables condiciones demostrando en sus ejercicios ser un producto de méritos se presenta como un serio candidato.

Rey puesto a quien su última carrera no puede tomarse mayormente en cuenta será un serio rival.

Petrópolis que reaparece bien preparado será otro de los preferidos de la opinión.

DE LUGA

El hijo de Valero será presentado nuevamente en público el próximo domingo, y pensamos que difícilmente ha de poder ser vencido por quienes piensan cruzársele en el camino.

Su rentrée como se recordará no ha podido ser más favorable, pues si cayó derrotado ha sido pura y exclusivamente por la precipitación de su jockey [illegible]

CERINA

Convenientemente preparada hará su reentrée próximamente esta pupila del entraineur Olivieri.

En sus últimos ensayos esta hija de Saint Wolf ha demostrado encontrarse en óptimas condiciones.

JACINTA

¿Quién le gana?

En el handicap de fondo de pasado mañana figuran únicamente cinco anotados. Entre estos figura Jacinta que con 43 kilos debe obtener una fácil victoria o por lo menos esa es la impresión teniendo en cuenta la ventajosa colocación en ésta con relación a sus contrarios.

GALLIPOLI

Tiene un premio a su disposición

Eliminado de la carrera del domingo para ser reservado para el jueves, Gallipoli no ha de encontrar resistencia en contra de ¡Iup!, Borbotón y Tamagno, que aparecen como sus enemigos.

Así lo piensa también su ecurie que lo considera imbatible.

SAUERKRAUT

¿Repetirá su última carrera?

El hijo de Riesco si confirmara su reciente carrera no hallaría resistencia en esta compañía.

Termina de imponerse a voluntad por respetable distancia, pero lo difícil es precisamente eso.

Nebli y Cachalote pueden poner en apuros al pupilo del stud Los Mercedes.

PRODUCTOS DEBUTANTES

Harán sus primeras armas, pasado mañana, los siguientes productos:

Grisgris por Dust Muller y Bay Bertha, del stud Zubiaurre J. B., al cuidado de José Bentancour.

Chiffonied, por Arcadie y Cendre, del stud Torterolo J., al cuidado de Juan Torterolo.

STORY

¿Continuará ganando?

En sus dos únicas presentaciones en público este hijo de Your Majesty ha obtenido otras tantas victorias dando la impresión de que tiene medios como para ser considerado un producto regular.

Pasado mañana el representante del stud Novela cumplirá su compromiso en la última prueba del programa, dirigido por Grassi, y como en la corrida que se le dió se desempeñó en forma satisfactoria nada nos extrañaría que volviera a inscribir su nombre como ganador.

EL CLASICO COMPARACION

Distancia 2200 metros

Será esta carrera la última prueba de la temporada que pueda considerarse de gran importancia — por más que en Palermo — tendremos oportunidad de ver reunidos a los mejores milleros.

El encuentro de Tiny con Caricato y José Eduardo, ha despertado verdadera expectativa.

Serán concurrentes en los 2200 metros de este premio, los siguientes campeones:

Tiny 51 kilos, T. N. Fernández
Retruco 51, A. Grassi
Caricato 60, M. Lema
José Eduardo 60, C. Fenucci
Buen Ojo 51, D. Englander
Su Majestad 58, F. Arcuri

La duda que ha dejado el crack del año en su última carrera ha sido motivo de variados comentarios, sobre todo para aquellos que a toda costa pretenden negarle condiciones.

Tiny está en plena posesión de sus medios, será una vez más favorito de LA EPOCA, pero no dejamos de reconocer que va a ser sometido a un cotejo que casi tiene perdido si fuéramos a dar crédito a todo lo que se dice de Caricato.

En la ecurie misteriosa del entraineur Coll se asegura que tienen el triunfo seguro, siempre que el caballo de ellos repita la corrida — que según voces secretas — es de 2'16" 1|2.

Disputan además este importante premio José Eduardo, Buen Ojo, Retruco y Su Majestad.

La presencia del ganador de la Copa de Oro en esta carrera, no se justificaría si no se atribuyera su reciente fracaso al barro.

Buen Ojo ha defeccionado en la Internacional debido a un contratiempo inesperado sufrido entre los codos. Su caballeriza espera en esta oportunidad una excelente carrera.

Caricato y Buen Ojo disputarán el Comparación en pareja. En ese caso el crack Tiny corre el gran riesgo de tenerse que defender entre dos fuegos.

En cuanto a Retruco no podemos suponer sea capaz de alternar con éxito en esta compañía y del stud Alvear se nos informa que Su Majestad cumplirá también su compromiso.

Apesar de todas las circunstancias apuntadas, nos declaramos decididos partidarios del representante del stud Haras La Lula.

Sus vencedores hasta la fecha:

1890 Revelación, por Zanoni y Volumnia, de la ecurie Bolívar.
1891 Ecume, por Star y Vanessa, de Las Ortigas.
1892 Ituzaingó, por Whipper In y Machree, del señor J. B. Zubiaurre.
1893 Makaroff, por Whipper In y Vera, del señor J. B. Zubiaurre.
1894 Etoile, por Whipper In y Duchesa, del señor E. Acebal.
1895 Porteño, por Chivalrous y Sarsaparrilla, del señor L. Alvarez.
1896 Porteño, por Chivalrous y Sarsaparilla, del señor J. B. Zubiaurre.
1897 Argentino, por Salomón y Cardenia, del stud Argentino.
1898 Omnium, por Orbit e Himalaya, del stud Belgrano.
1899 Valero, por Gay Hermit y J. Hading, del stud Los Cardos.
1900 Dictador, por Neápolis y Dalriada, del stud Dollar.
1901 Carhué, por Gay Hermit y Daga, del stud Carhué.
1902 Pippermint, por Saint Mirin y Mostaza, del stud Escocés.
1903 Pimiento, por Stiletto y Asteria, del stud La Confianza.
1904 Padilla, por Neápolis y Pitanga, del stud Cascabel.
1905 Pelayo, por Neápolis y Pitanga, de la ecurie Lagrange.
1906 Melgarejo, por Amianto y Mimí, del stud El Jockey.
1907 Melgarejo, por Amianto y Mimí, del stud El Jockey.
1908 Bronce, por Kendal y Promisel, del stud León.
1909 Ajó, por Buenos Aires y Friolera, del señor J. B. Zubiaurre.
1910 Enero, por Old Man y Enfantine, del señor L. Castells.
1911 Larrea, por Jardy y Muñeca, del señor A. J. Livingston.
1912 San Jorge, por Old Man y S. Shot, de la Petite Ecurie.
1913 Charming, por Cyllene y Charnazel, de la ecurie Palermo.
1914 Asturiano, por Old Man y S. Glass, de la ecurie Ituzaingó.
1915 Picacero, por B. of Canny y Picara, del stud Los Manantiales.
1916 Canora, por Old Man y Campanilla, del stud Los Rosales.
1917 Botafogo, por Old Man y Korea, del stud Alvear D.
1918 Omega, por Your Majesty y Alfa, del stud Los Rosales.

LOS JOCKEYS QUE ENCABEZAN LA ESTADISTICA

Con la última reunión realizada en Palermo, los profesionales que figuran a la cabeza de la estadística de jockeys ganadores, ocupan las siguientes posiciones:

Máximo Acosta	84	carreras
Domingo Torterolo	78	"
Francisco Arcuri	77	"
Arnaldo Grassi	52	"
Manuel Lema	37	"
Modesto Altamiranda	35	"

COMUNA

Esta hija de Jardy, que al hacer su debut ha caído vencida con facilidad. Creemos que ya libre de los inconvenientes de los estrenos ha de desempeñarse en forma de que ninguna de sus contrarias que son Lady Sola, Ducha Fría y Bimba puedan vencerla.

El entraineur Olivieri nos comunica que Comuna cumplirá su compromiso pasado mañana dirigida por David Englander.

LUCKY DAY

El hijo de Le Sancy ha seguido sin tropiezo alguno su preparación. Son los deseos de su caballeriza de hacerle disputar una carrera handicap para después presentarlo en el clásico Palermo, en cuya carrera sobre la milla puede tener una discreta figuración.

ALL EYES

La dolencia sufrida por el representante del stud Los Cerrillos al disputar la carrera Internacional, si bien no ha tenido la importancia que se le atribuyó en los primeros momentos, no es para hacerse mayores ilusiones. Basta saber que lo que tiene All Eyes es una lesión a la cuerda para comprender el peligro que representa que esté en training. Sin embargo, su entraineur hará la tentativa.

EL TEMERARIO

En el stud Don Gonzalo cada día que transcurre es mejor el concepto que merece El Temerario. El hijo de Your Majesty corre mucho y si no ha sido presentado en público hasta ahora, ha sido en atención a la forma desequilibrada en que se le había colocado en los handicaps. El Temerario puede ser ganador de cualquiera de esas carreras que dispute.

LOS PRODUCTOS NUEVOS

Dicen algunas personas que no sería difícil, que en el mes de enero no se corriera en Palermo. La noticia a nuestro juicio carece de fundamento, y en ese caso los que tienen el propósito de presentar a los nuevos productos para esa fecha pueden estar satisfechos. Según informes que tenemos, parece que hay buen número de productos que vienen siendo objeto de partidas de 500 y 600 metros.

EONIA

La hija de Pippermint no cumplió su compromiso el domingo, pero en cuanto corra ha de ser bien difícil vencerla. En sus últimos trabajos se ha desempeñado admirablemente.

MOLOCH

Reaparecerá el hijo de Irondelle en el clásico Palermo. Para esa carrera Moloch será puesto en el máximum de su estado, considerando su caballeriza que nadie se lo ha de vencer.

Sin embargo es prudente tener en cuenta que varios productos buenos se han de largar en su contra, pero en esa tentativa es casi seguro que fracasarán.

En una milla, Moloch es un verdadero crack.

LA TOURBE

Continúa mejor del contratiempo que la alejó de las pistas esta hija de Old Man. Como se recordará, en su última presentación en público sufrió desgarraduras en un remo trasero.

GENERAL NIVELLE

Ha continuado en oportunas condiciones, este hijo de Jardy. El domingo no cumplió su compromiso en atención al mal estado de la cancha. En cuanto corra, el representante del stud Cardos no se ha de dejar arrebatar el triunfo a dos tirones.

PROGRAMA

Para la reunión del domingo 23 del corriente:

PREMIO SAN JORGE (1912)
Distancia 1800 metros

Crampon 55 k.	De Luca 50
Andanada 54	R. Bird 50
Steam 54	Shell 49
Cimarrón 51	J. Pierre 45
Zeppelin 51	

PREMIO CHARMING (1913)
Distancia 1500 metros

La Otero 56 k.	D. des Prés 56
Nazca 56	Búlgara II 56
Culpa 56	La Mazorca 56
Rodaja 56	Comuna 56
Maledetta 56	Canchera 56
Marvel 56	Picota 56
Sacarina II 56	M'Amie 56
D. Fria 56	Quiringa 56

PREMIO ASTURIANO (1914)
Distancia 1700 metros

Emigrant 56 k.	G. Nivelle 56
Mandatario 56	A. Poreró 56
Maléfico 56	Castelar 56
Fendeur 56	Daino 56
Revoltoso 56	Craneur 56
Disparo 56	I Boy 56
Chiquillo 56	

PREMIO PICACERO (1915)
Distancia 1600 metros

M. Elda 57 k.	La Guitarra 57
All Bay 57	La Reina 57
Eonia 57	Cerina 54
Contraseña 57	Gama 54

PREMIO COMPARACION
(Clásico)
Distancia 2200 metros

Tiny 51	Caricato 59
Retruco 51	Buen Ojo 51
J. Eduardo 59	Su Majestad 57

PREMIO CANORA (1916)
Distancia 1500 metros

Story 57 k.	Nerón 54
Procónsul 57	Esdepaja 54
Gay do 57	Gringo 54
Last Pip 57	Cocktail 54
Petillant 54	

PREMIO BOTAFOGO (1917)
Distancia 1600 metros

Fantasio 59 k.	Jafet 47
Sandolin 55	Araña 46
Old King 53	Nerón 40
C. B. Roqué 52	Tamagno 40

PREMIO OMEGA (1918)
Distancia 2500 metros

Tours 62 k.	Retruco 50
El Temerario 55	Monserrat 47
Lance 55	Mataquito 47
Damocles 54	

Hipódromo de La Plata

Reunión extraordinaria de mañana

En ocasión del 37o. aniversario de la fundación de La Plata, el Jockey Club de la provincia ha organizado una brillante reunión sportiva, cuyo programa es por demás atrayente, dado el número y la clase de competidores.

La carrera clásica con 7000 pesos de premio, cuenta con 12 anotados, pero el estado de la pista algo anormal hace difícil la elección si se considera que caballos como Puntapié, Nereo y Betso pueden hacer peligrar al candidato obligado Vogt, que por primera vez corre en ese hipódromo y piloteado por un jockey que no conoce bien la cancha.

Nuestro voto será por Nereo.

Given Or si hace acto de presencia, puede ser el sport.

Son nuestros pronósticos:

1a. carrera—DELICADO
2a. " —GRAND PAPA
3a. " —VIZCONDE
4a. " —SOUMA
5a. " —NEREO
6a. " —DON YO
7a. " —BRIAND

A continuación publicamos el programa respectivo y las montas:

1a. carrera, premio Tolosa, 1400 metros — Salambó II 56 kilos, N. Duarte; Delicado 56, M. Romero ap.; Frescoral 56, C. D'Onofrio; Jonquil 56, O. González; Ligustro 56, P. Orcajada; Flor Dorada 54, P. M. Barandica ap.

2a. carrera, premio Ensenada, 1300 metros — Ponchazo 57 kilos, C. Capra (h.); Turro 57, E. Peñaloza ap.; Grand Papá 55, P. Orcajada; Bedel 55, A. J. Ferrari ap.; Black Cock 55, P. M. Barandica ap.; Invierno 55, J. E. Rodríguez ap.; Diosma 50, R. Rodríguez; Quickness 50, C. D'Onofrio; Miss Tufa 50, O. González.

3a. carrera, premio Los Hornos, 1200 metros — Felipe 56 kilos, P. Cuchinelli; Killal 56, E. Amuchástegui ap.; Old Ninian 56, C. Capra hijo; Sirdar 56 P. M. Barandica ap.; Primacio 56, O. González; Inventor 56, F. Cisneros ap.; Caro 56, E. Peñaloza ap., con Gallarda III 54, E. Orduna ap., (en yunta); Polo Norte 56, E. R. Schuh ap.; Vizconde 56, A. G. Berean ap.; Torpedera 54, M. Romero ap.; Lady Lovely 54, C. D'Onofrio; Violeta del País 54, J. R. Cabrera ap.

4a. carrera, premio Capital, 1400 metros — Hilera 59 kilos, T. Torrilla ap.; Belcha 57, J. J. Dolan ap.; Santa 56, J. E. Rodríguez ap.; Diaspa 54, P. Cuchinelli; Souma 52, P. M. Barandica ap.; Pavesa 51, A. F. Adoué ap.; Novicia 50, A. G. Borean aprendiz; Byzantine 48, O. González; Anfitrita 48, J. E. Danel; Marie Leczinska 47, R. Raymundo ap.; Huarmi 46, S. Guastavino ap.; Ortiguita 45, E. Peñaloza ap.; Chelina 45, A. C. Triani; Labriega 45, C. D'Onofrio; La Chaplinska 44, N. F. Ibarra ap.; Frontera 43, Fdo. García ap.; Timarú 43, P. Ferrari ap.; Quicha 43, E. Orduna ap.

5a. carrera, premio Dardo Rocha, 2300 metros — Given Or 51 kilos, C. Capra hijo; Morocho 51, P. Orcajada; Beaufort 50, A. Baistroqui; Bólido 50, R. Pelletier; Vogt 49, M. Altamiranda; Preámbulo 48, I. González ap.; Nereo 47, A. C. Triani; Puntapié 45, E. Peñaloza ap.; Toca Fierro 45, A. G. Borean; Betso 43, dudoso; Ivor 43, P. Ferrari; Martita 43, E. Orduna.

6a. carrera, premio 19 de Noviembre, 1600 metros — Merry Chap 53 kilos, A. G. Borean ap.; Inmortal 50, M. Berasategui; Kantor 50, A. Baistroqui, con Flamant 47, E. Orduna ap., (en yunta); General Mahán 50, C. Capra, hijo; Giuseppe 48, P. M. Barandica ap.; Guynemer 47, P. Ferrari ap.; Prix Fixe 47, C. D'Onofrio; Don Yo 45, A. F. Adoué ap.; Blanca 45, S. Guastavino ap.; Vandourita 45, R. Raymundo ap.

7a. carrera, premio La Plata, 1400 metros — Júbilo II 62 kilos, J. E. Rodríguez ap., con Precoz 61, P. Cuchinelli, (en yunta); Morocho 59, P. Orcajada; Briand 55, O. González; Campeador II 55, E. Peñaloza ap.; Fiador 55, Fdo. García ap.; Fortín Uno 54, E. Saavedra; Duro y Parejo 52, M. Romero ap.; Shocking 48, J. R. Pierri; Paterío 47, C. D'Onofrio; Ice Cream 46, A. C. Triani; Siete de Espadas 46, A. G. Boreana Malagueño 43, E. Orduna ap.

Habrá trenes especiales de ida y de regresos a las 11, 11.45, 12.5, 12.15 y 1.35.

Los boletos de regreso servirán de entrada gratuita al hipódromo.

Hipródromo de San Martín

Competidores y montas para la reunión del 19 de noviembre próximo:

Primera carrera, 1400 metros — Fierabrás 56 kilos, X. X.; Dominguero 56, P. Ibarra; Pacho 56, X. X.; Madison 56, E. Norone; Varelon 56, X. X.; V. la Patria 56, A. Croce; Precursor 56, A. Nava; Conde de Danilo 56, R. Sánchez; Ton Ton 56, X. X.; Ascasubi 56, X. X.; Ibero 56, X. X.; Piscuete 56, X. X.; Cáustico 56, X. X.; Adonal 56, C. Grisoldia; Monóculo 56, F. Rómay; Tableau 56, J. Avila; Guernesey 54, X. X.; La Búlgara 54, P. Claverie; Cetra 54, A. Ouviña; Gallineta 54, X. X.; Valbuena 54, X. X.; Loving Girl 54, A. Pereyra. Máquina 54, X. X.; Conrado 52, X. X.; Valero 52, X. X.; Carcamán II 52, X. X.

Segunda carrera, 1200 metros — Jejen 56 kilos, J. M. Pena; Ingenuo 56, J. Altieri; Pío Yio 56, A. Ouviña; Carcamán II 52, X. X.; Ansiosa 50, X. X.; Gay Nidia 54, G. Morales; Arras II 54, X. X.; Seria 54, X. X.; Kolon 52, D. Camareri; Parra 52, X. X.; Zumbón 52, F. Romero; Albacete 52, M. Minin; Señor 52, C. Saavedra; Nelita 50, X. X.; Mundana 50, D. Fernández; Mazurka 50, X. X.; Mazamerra II 50, no corre; Granja 50, X. X.; Maraña 50, no corre; La Señorita 50, A. Pereyra.

Tercera carrera, 1400 metros — Jazmín 58 kilos, J. Caffaro; Fosfato 56, D. Fernández; Astillera 53, E. Caballero; Millerand 52, P. Ibarra; Kettle 50, A. Ouviña; Mardita Sea 50, R. A. Gutiérrez; Virgilio IV 49, A. Nava; Madison 46, E. Nerone; Wilnita 44, X. X.; Kolon 43, X. X.

Cuarta carrera, 1200 metros — Peliaguda 52 kilos, X. X.; Mercenaria 49, D. Camareri; Pampeana II 49, E. Caballero; Islandina 46, X. X.; Muschinga II 46, X. X.; Santa Felicia 46, G. Morales; Ole Ole 46, X. X.; Madreselva II 46, X. X.; La Búlgara 43, R. Vázquez; Cetra 43, A. Ouviña; Gay Nidia 43, X. X.; La Pola 43, J. Avila; Loving Girl 43, A. Pereyra; Juaneca 43, X. X.

Quinta carrera, 2200 metros — Stellaris 62 kilos, X. X.; Pacará 60, J. Lapistoy; Huangueleen 60, A. Pereyra; Alsaciano 55, C. L. Fernández; Huno 53, N. Olmos; La Cigarrona 52, J. M. Pena; Gracian 52, X. X.; Maniqui 51, P. Ibarra; Conrado 45, X. X.; Lope de Vega 51, R. Sánchez; Fierabro 49, X. X.; Panitta 46, J. Arlandini; Ton Ton 46, X. X.; Don Pablo II 45, X. X.; Precursor 45, X. X.; Valbuena 45, X. X.; P. de Gales 45, A. Ouviña; Josefa 45, J. Avila; Horse Power 45, X. X.

Setenta y Cinco 57 kilos, A. Pereyra; Leonazo 56, J. Avila; Millerand 56, X. X.; Marabú 56, R. A. Gutiérrez; Pelufín 56, A. Ouviña; Capri 53, N. Olmos; Miñón 53, E. Nerone; Prince Murat 53, X. X.; Don Pablo II 53, X. X.; Mercenaria 51, D. Camareri; Imiryano 51, X. X.; Whiribat 51, R. Sánchez; Gorila 50, X. X.; Wilnita 49, P. Ibarra.

Séptima carrera, 1200 metros — Pacará 62 kilos, J. Lapistoy; Don Paul 59, R. Sánchez; Colibrí 58, A. Nava; Sueño de Oro 58, A. Pereyra; Garavaglia 57, R. Liceri; Sevillano 55, X. X.; Flechero 51, N. Olmos; Invasor II 49, X. X.; Dominguero 49, X. X.; Jarfelt 49, P. Ibarra; Pelufín 49, dudoso; Bolador 49, A. Ouviña; Velero 48, X. X.; Bombón II 47, J. Avila; Marpesa 44, X. X.; Ole Ole 44, X. X.; Piscuete 43, X. X.; Mazurka 40, X. X.

Asignación de pesos para la reunión del domingo 23 del corriente:

Premio Preludio, 1400 metros — Sueño de Oro 53 kilos, Colibrí 58, Garavaglia 58, Sevillano 54, Leonazo 52, Dominguero 50, Bolador 50, Invasor II 49, Velero 49, Kettle 46, Paquete 45, Ole Ole 45.

Premio El Temerario, 2000 metros — Pacará 61 kilos, Don Paul 59, Gracián 54, Paulita 51, Parigot 48, Jarfelt 45, Jazmín 45, Escobillón 44, Precursor 44, Lanús 43, Cáustico 43, H. Power 40.

Hipódromo de Temperley

Competidores y montas para la reunión del miércoles 19 del corriente:

Primera carrera, 1800 metros — Ton Ton, 57 kilos, A. Lhuillier; Von Mackensen, 56, J. Lencina; Buen Tiempo, 55, E. Calistro; Rezongón, 54, F. C. Villafañe; Afufa, 54, J. Brindo; Javeline, 53, J. Alcorta; Avasalladora, 51, O. Suárez; Genovesa, 50, J. Cerano; Mi Carta 49, M. Ojeda; Cheery Man 49, T. Castro; Ruido 48, C. Rossi; Clavileño 48, D. Delgado; Tipo Raro 48, X. X.; Nolasco 48, X. X.

Segunda carrera, 1200 metros — Veterano 56 kilos, A. Martínez; Filete 56, F. C. Villafañe; Masinisa 56, J. González; Persifleur 56, A. Fiol; Bonci 56, J. Cerano; Petit Bronce 56, J. Raggio; Lobezno 56, J. Alcorta; Unionero 56, E. Calistro; Dispuesto 56, S. Perna; Tripita 52, A. Frasson; Breslau 52, L. López; Barricano 52, X. X.; Fenómeno 52, E. Villarreal; Latigazo 52, J. Lencina; Fuego Lento 52, X. X.; San Vicente 52, M. Ojeda.

Tercera carrera, 1000 metros — Antuco II, 56 kilos, J. Albella; El Tisiano 56, J. González; Matrero 56, J. Brindo; Presidente 56, S. Ríos; Coronel Pringles 56, D. Callejas; Adelina 56, A. Aguilar; Ninita 54, F. Villafañe; Kasetna 54, R. Gutiérrez; Destreza 54, A. Lhuillier; Iniciadora 54, E. Villarreal; Lilina 54, D. Delgado; Kilt 54, E. Calistro.

Cuarta carrera, 1200 metros — Buena Vista, 56 kilos, J. Cerano; Invasora 56, J. Alcorta; Caña de Ambar 56, J. Albella; La Conflagración 56, M. Ojeda; Blondelette 56, S. Perna; Adira 56, S. Solís; Pura Parada 52, P. Iparraguirre; Reina Isabel 52, A. Martínez; Ruba Dab 52, D. Callejas; Beguenle 52, T. Castro; Literata 52, R. Rivero; Paraná 52, C. Rossi; Lena 52, S. Martí.

Quinta carrera, 2000 metros — Krondorf 53 kilos, J. Quinteros; Juzgado 53, D. Callejas; Letrado II 46, R. Traversi; Sistrum 52, R. Dellagiovanna; Juliano 51, J. Cerano; Chiste 48, J. Raggio; Flor de Cardo 48, J. Solís; Irup 48, A. Martínez; Cachafaz 46, S. Acosta; Lescaut 45, X. X.; Viaraza 44, J. Ledesma; Triestina 44, D. Gómez.

Sexta carrera, 1400 metros — Lamento 57, J. Pacin; Duball 57, J. Lencina; Integro 54, S. Acosta; Chaliapine 57, X. X.; Chillar 54, E. Calistro; Lescaut 54, X. X.; Gerundio 54, J. Brindo; Aduar 54, M. Ojeda; Ibero 54, D. Delgado; Milla Man 51, X. X.; Imperioso 51, J. Albella; Charlervi 51, T. Castro; Sandwich 51, D. Callejas; Totó XII 51, X. X.; Dispuesto 48, S. Penna; Lobezno 48, X. X.; Alfanje 51, J. Quinteros; Bonci 48, X. X.; Titanic 48, X. X.

Séptima carrera, 1300 metros — Ranquela 57, J. Cerano; Escarapela 57, J. Quinteros; Cenicera 57, R. Dellagiovanna; Patética 57, J. Alcorta; Retórica 57, J. Raggio; Farera 57, D. Callejas; La Maravilla 54, J. Lencina; Hurí 54, J. Brindo; Fiereza 51, F. Villafañe; Castela 51, A. Martínez; Rabanera 51, R. Gutiérrez; Madrugadora 51, S. Martí; Piedra de Escándalo 51, M. Ojeda; Mrs. Pankhurts 48, D. Callejas; Buena Vista 48, X. X.; Iniciadora 48, X. X.

Octava carrera, 1200 metros — Cosme 61 kilos, J. Lencina; Duball 48, S. Solís; Misterito 58, A. Fiol; Irup 55, A. Martínez; Flor de Cardo 55, E. Calistro; Espartillar 54, S. Perna; La Cigarrera 56, S. Acosta; Ranquela 52, J. Cerano; Alcornoque 52, J. Quinteros; Juramento 52, D. Delgado; Old Green 51, S. Martí; Veranito 51, R. Gutiérrez; Saint Cyr 50, R. Traversi; Chaliapine 49, J. Alarta; El Pacho 51, J. Ledesma; Amica 48, T. Castro; Oro del Rhin 48, X. X.; Macuco 48, X. X.; Chulon 48, X. X.; Eléctrico 48, C. Rossi.

Hipódromo del Rosario

Asignación de pesos para la reunión del domingo [illegible] del corriente:

Premio Idolatría, 1400 metros — Iluso 58 kilos, Barrisco [illegible], Maid II [illegible] 50, Milla Lanza 48, Lady Brambla [illegible] 47, Vigerano 46, Korner 46, Pie[illegible] 46, Implacable 45, Parana 46.

Premio Volunteer, 1400 metros — Elzinde 58 kilos, Birrya II [illegible], [illegible]tilla 55, Chacue 51, Petrograd[illegible], Ojo Bravo 45, Letargo [illegible], Idri III 41, Lollipop 40.

Para la reunión del domingo [illegible] del actual, la siguiente:

Premio Alberti, 1600 metros — Rosicler 58 kilos, Iluso 56, Liber [illegible], Barrisco 53, Roc Sulr 50, Lollipop 48, Maid II 48, Señoría 48, Gambeta 46, Lady Brambla 45, Vigerano [illegible], Korner 44, Implacable 44, Condado 41.

Hipódromo santafesino

Resultado completo de las carreras efectuadas el domingo 17 del corriente:

Primera carrera — 400 metros
1 BARTOLITO, 64 kilos . . . 6.95
3 Misterio 64
Tiempo: 25". Ganada por 1|2 pescuezo.

Segunda carrera — 1000 metros
1 LEJIA, 45 kilos . . . 6.10
2 Pagadora 55
Tiempo: 1'1" 3|5. Ganada por 1 pescuezo.

Tercera carrera — 600 metros
1 CHINA, 45 kilos . . . 14.10
2 Solito 57
3 Dominguito 63
Tiempo: 36" 2|5. Ganada por 1 pescuezo.

Cuarta carrera — 1000 metros
1 GENERALIFE, 50 kilos
2 Sobremonte 48
3 Indirecta 56
Tiempo: 1'54". Ganada por 1 cuerpo.

Hipódromo de Montevideo

El Gran Premio Nacional

El resultado del Gran Premio Nacional ha señalado un nuevo triunfo del invicto Liniers, y la revelación efectiva de un buen caballo: Quaker, que ha producido una sorpresa [illegible] formance, y que se señala indiscutiblemente como uno de los mejores productos del año.

No cabe duda que la performance de Liniers no ha correspondido a las expectativas [illegible]

Y de ahí comentarios [illegible] en su mayoría respecto a la [illegible] ción del crack y a sus probabilidades de futuro.

Por nuestra parte, creemos que Quaker se ha revelado como un buen elemento, pero ni siquiera de las mismas fuerzas de Liniers. Este, para nosotros, continúa siendo, [illegible] el mejor producto del año. Su triunfo de ayer se vió rodeado de inconvenientes. Y tenemos confianza en que en otra presentación logre desvanecer todas las malas impresiones que ayer pudo originar.

Dice "La Defensa":

Aunque no con la impaciencia de otras veces, el Gran Premio Nacional fué esperado con interés, de manera que no dejó de disgustar que las nubes comenzaran a descargar agua, amenazando decretar, hasta la suspensión de la carrera. No fué así, empero.

De los cinco anotados desertó Rey Sol, al que su caballeriza juzgó en forma para presentarlo con At Last, reservado para correr el domingo venidero el Premio Ituzaingó. De manera que a órdenes del stater se presentaron:

Liniers, 57, Esteban Rodríguez.
Torterolo, 57, Antonio Batista.
Quaker, 57, Juan Rijo.

Muchas nerviosidad exteriorizaron los competidores frente al Stater y después de tantas tentativas el reducido lote fué puesto en movimiento con Liniers en la punta, corriendo Quaker en segundo término. A los cien metros, Torterolo se unió en segundo, hostigando al leader a un cuerpo de éste. Por el disco de los mil quinientos, Torterolo avanzó sobre Liniers, pero éste volvió a sacar ventaja, repitiéndose después la misma tentativa, dos veces más con igual resultado, una a la altura del palo de los mil metros y otra frente al disco de los seiscientos metros, donde Torterolo renunció a la persecución avanzando entonces Quaker. Este cargó por el lado exterior, pero, en ese momento Liniers, se empezó a abrir de modo que el ganador del Stud Lotería avanzó por el lado interior, junto a la empalizada. Y así, abriéndose Liniers y corriendo por el lado de adentro Quaker, traspusieron la meta los dos hijos de Pillo, definiéndose la lucha en favor del pensionista de Carrera, por un pescuezo. Tercero y último distanciado, Torterolo.

Los tiempos parciales que sacamos son los siguientes:

Primeros 1000 metros: 1'3" 2|5.
Primeros 1500 metros: [illegible] 1'33" [illegible]
Ultimos 1000 metros: [illegible] 1'5" 2|5.
Retirados: At Last, Rey Sol.
Dividendo: de Liniers: $ 2.15.
Ganada por un pescuezo; el 3o. a 4 cuerpos.
Tiempo: 2'33".
Entraineur: J. Carrera.

DINERO
LA OCASION — — — LA OCASION
Casa Rettes — — San Martín [illegible]
CASA ESTABLECIDA EN 18[illegible]
Alhajas y Pólizas PAGO todo su valor
VENDO A MITAD DE PRECIO DE JOYERIA
ABSOLUTA RESERVA — SAN MARTIN [illegible]

Casares Hnos. y Diehl
Hijos de "Volador"
2 potrillos y 4 potrancas sangre pura de carrera, hijos de "Volador" procedentes del establecimiento "Las Acacias" se rematarán el [illegible] de noviembre, a las [illegible] p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino, donde oportunamente se exhibirán. — Casares Hnos. y Diehl.
41|734 v. nov. 27

GINEBRA
Bols

ARTURO [illegible] LIVINGSTON
Próximamente remataré en mi local
Blandengues 2359
[illegible] training, por Larrea y La Duse II, por Valero [illegible] propia hermana de Charley, gran ganador [illegible] numerosas carreras. PENACHO, por [illegible] VENCEDORA, por [illegible] GAY CHIEF, por Gay Simon, en training [illegible]

Parque Japonés
PASEO DE JULIO Y CALLAO
TEMPORADA DE VERANO
ABIERTO TODAS LAS NOCHES
TARDE los DOMINGOS y DIAS FESTIVOS

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 248
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras.
U. T. 3225, Libertad

"COMALUMBRA"
REBAJAS DE PRECIOS
Alcohol carburado, cajón 2 latas 18 litros [illegible]
Lata (tambor) de 20 litros [illegible]
" " 10 " [illegible]
" " 5 " [illegible]
Mechas incandescentes especiales c|u. [illegible]
" " comunes [illegible]
Mercaderías puestas sobre vagón o puerto Buenos Aires
Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol
DEFENSA 420 — Buenos Aires

[illegible] certificados [illegible] recomendadas 524. Total de pie[illegible]

[illegible] la dirección general [illegible] la presencia del [illegible] de gobierno en aque[illegible] a fin de que estu[illegible] presente durante la apertura [illegible] correspondencia y [illegible] el dinero y los objetos de [illegible] que convinieren.

[illegible] concurrido el doctor [illegible] se procedió a efec[illegible] extrayéndose el di[illegible] objetos de valor, corres[illegible] los cuales han quedado [illegible] disposición de los remitentes por [illegible] que prescriben las dispo[illegible] vigentes.

[illegible] categoría de una de[illegible]

Varios vecinos Juan Elevado una [illegible] a la administración de co[illegible] solicitando sea aumentada de [illegible] la estafeta de Cañada de [illegible] Pinto, de la 3a. categoría, ac[illegible] de la cual depende de la ca[illegible] del 6o. distrito (Córdoba). [illegible] los peticionantes que tal [illegible] obedece a que se queda do[illegible] dicha dependencia del servicio [illegible] y habilitarla para el de [illegible] de valores declarados, que [illegible] son necesarios al comercio y pú[illegible] en general.

Ahora bien, la dependencia nom[illegible] tiene un promedio mensual de [illegible] de 40 $ m|n y un movi[illegible] del 803 y 1795 piezas de co[illegible] expedidas y recibidas, respectivamente. Tanto por la escasa importancia de su producido y mo[illegible] como por la circunstancia de encontrarse ubicada a 12 y 17 kilómetros de distancia de las ofici[illegible] de Sarmiento y Santa Catalina Norte, no procede a juicio de la dirección general de correos la elevación de categoría recabada. [illegible] de lo manifestado, la esta[illegible] de referencia ya practica el ser[illegible] de valores declarados con lo [illegible] se ha satisfecho uno de los pro[illegible] perseguidos por los recurren[illegible]

La resolución a que se hace refe[illegible] que se ha adoptado en este [illegible] ha sido puesta en conocimien[illegible] de los interesados.

Visitas de inspección—

Han sido visitadas por empleados de la repartición, adscriptos al cuer[illegible] [illegible] Pasteur, Comodoro [illegible] de Santa [illegible] Tres Algarrobos, 9 de Julio, Colonia, Castex, Cañada de [illegible] (Buenos Aires), [illegible] (Buenos Aires), San Eladio, Huanguelén, Saladillo (Buenos Aires), Tandil (Buenos Aires), Tres Arroyos (Buenos Aires), General Madariaga (Buenos Aires), Sucursal 2 (Capital Federal), Sucursal 5 (Capital federal) San Ignacio (Chaco), Santa Rosa (Pampa), Necochea (Buenos Aires), Juárez (Buenos Aires), Río Grande (Chaco), Monteagudo (Tucumán), Chumbicha (Catamarca), Victoria, Carreras, Gualeguaychú (Entre Ríos), Sucursal número 21 (Capital federal), San Francisco (Chaco), Dean Funes, La Puerta, Río Colorado, José C. Paz (Buenos Aires), San Estanislao, Romang (Santa Fe), Cabecera del 28 Distrito (Rawson-Chubut), Enrique Urien (Chaco), General Acha (Pampa), Chacabuco, Coliqueo, Germania, Cañada Verde, Banqueles, Quilmes (Buenos Aires), Colmena (Santa Fe), Villa Guillermina (Santa Fe) y Zárate (B. A.).

De acuerdo con los respectivos informes elevados a la superioridad por los referidos comisionados, la dirección general del ramo ha adoptado las medidas conducentes a subsanar, dentro de la mayor brevedad las deficiencias que se hubiesen constatado en la marcha de los distintos servicios que tiene a su cargo la institución y que se prestan por intermedio de aquellas dependencias dictando, asimismo, las medidas disciplinarias correspondientes en contra de los empleados causantes de las irregularidades habidas.

CONFERENCIAS

SOCIEDAD CIENTIFICA ARGENTINA

El profesor Juan Brèthes dará el jueves 20 del corriente, a las 9 de la noche, en el local social, una conferencia sobre el tema "Las agallas del Molle de Incienco (Schinus Molle)".

PROPAGANDA MUTUALISTA

El domingo 30 de noviembre, a las 4 p. m., en el local San Juan número 3244, se realizará una conferencia dedicada a los obreros de las artes gráficas, con el siguiente programa:

Saludo de la Asociación de maestros de la provincia de Buenos Aires, por su presidente Sr. Jorge Selva.

Verdadero concepto del mutualismo.

Los obreros gráficos y el mutualismo, por el Sr. Arturo D. Giuffra.

Las mujeres en nuestros talleres.

Periodismo alegre, por el señor José Fontana.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, noviembre 18 — Para cotizaciones en diciembre: apertura, 127 1|4; intermedia, 128 3|4; clausura, 127 5|8.

Para entregas a efectuar en mayo, fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 123 1|4; intermedia, 122 1|2; clausura anterior, 123 3|8.

LINO

[illegible] noviembre 18 — Aquí [illegible] negociado hoy mismo el lino a entregar en noviembre, a precios: apertura, 466; intermedia, 466; clausura anterior, 466.

Para entregas a efectuarse en diciembre, apertura, 451; intermedia, 447; clausura anterior, 451.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, noviembre 18 — Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:		
Maíz diciembre		3|8
Maíz mayo		1 1|8
Duluth:		
Lino noviembre		s|c.
Lino diciembre		s|c.

Operaciones de intermedia

Chicago:		
Maíz diciembre	—	1 1|8
Maíz mayo	—	1 3|4
Duluth:		
Lino noviembre	—	5
Lino diciembre	—	6

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, noviembre 18 — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

Tipo de descuento del Ban-	
Cons. británicos, 1 1|2 o|o	57 1|8
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a	70.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o	92.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o	8.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	94.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 o|o oro, 1906, a	50.—

MINISTERIO de GOBIERNO

De Hacienda y Obras Públicas de la Provincia de Santiago del Estero

AVISO DE LICITACION

PARA LA CONSTRUCCION DE UN PUENTE CARRETERO SOBRE EL RIO DULCE, FRENTE A LA CIUDAD DE SANTIAGO DEL ESTERO.

De acuerdo con el decreto del P. E. de fecha 19 de septiembre en curso, recaído en el expediente No. 175, letra M., año 1919, llámase a licitación pública y escrita por el término de noventa días a contar desde el 25 del corriente, para llevar a cabo la construcción de un puente carretero sobre el Río Dulce frente a la ciudad de Santiago del Estero, mediante la inversión de la suma de (pesos 1.097.277.13) un millón noventa y siete mil doscientos setenta y siete pesos con trece centavos, en Títulos de la Deuda Pública interna de la Provincia, cantidad a que asciende el presupuesto formulado por la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, con las modificaciones introducidas al presupuesto por la Dirección de Obras Públicas de la Provincia.

Las propuestas deben presentarse en un sello provincial de cinco pesos la primera hoja y de un peso las subsiguientes, y además acompañar a las mismas un certificado de depósito hecho en Tesorería General de la Provincia o en el Banco de la Nación Argentina, a la orden del Poder Ejecutivo, por una suma equivalente al uno por ciento (1 o|o) del importe de cada propuesta, con estricta sujeción al decreto citado, presupuesto, cómputos métricos, planos y demás especificaciones preparados por la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación y las modificaciones introducidas al presupuesto por la Dirección de Obras Públicas de la Provincia.

El costo de dicha obra se atenderá con títulos de la deuda pública interna de la provincia, arbitrados por ley No. 662, de fecha 14 de diciembre de 1918.

Todos los antecedentes relacionados con esta construcción, están recopilados en folleto, los que se encuentran a disposición de los interesados en las Oficinas Receptoras de Rentas con asiento en la Capital Federal a cargo de los señores Raúl Christensen y Alberto R. Caut, domiciliados en las calles Perú número 375, 5o. piso, escritorio No. 3 y Callao No. 569, respectivamente y en la Subsecretaría del Ministerio de Hacienda y Obras Públicas de la Provincia de Santiago del Estero, donde se abrirán las propuestas el día martes 23 de diciembre del año 1919, a las nueve de la mañana.

Santiago del Estero, septiembre 19 de 1919. — R. Sánchez, subsecretario de Hacienda.

v. 11 dic.

PAPELERIA, IMPRENTA
LIBRERIA Y ENCUADERNACION
PARTICIPACIONES DE ENLACE
Carlos Alberto Matienzo
CANGALLO 671 — BUENOS AIRES
UNION TELEFONICA 3253 AVENIDA

BOLSA DE PARIS

PARIS, noviembre 18 —

Renta francesa de 3 o|o	71.60
Id id de 4 o|o (1917) a	80.45
Id id de 4 o|o (1918) a	71.25
Id id de 5 o|o a	88.97

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina, de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 21.800 a 92.30; 56.000 a 92.20; 7.000 a 92.10.

Id para noviembre 19: 3.500 a 92.30, 15.000 a 92.10, 95.500 a 92.20.

Id para diciembre 31: 23.000 a 92.20, 57.000 a 92.10.

Id de 6 o|o, 1a. serie, al contado: 2.500 a 91.50.

Id de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 1.500 a 91.50.

Id de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 2.000 a 91.50.

Id de 6 o|o, 4a. serie, al contado: 2.000 a 91.50.

Id de 6 o|o, 5a. serie, al contado: 11.700 a 92.30, 120.000 a 92.10.

Id para noviembre 19: 130.000 a 92.30, 15.000 a 92.10, 125.000 a 92.20.

Cédulas nacionales serie L, al contado: 5.000 a 91.40.

Id serie K, para noviembre 19: 60.000 a 83.

Id para fin de mes: 50.000 a 83.

Crédito argentino de 1905, al contado: 15.000 a 76.80.

Id para diciembre 15: 15.000 a 75.50.

Bonos municipales de pavimentación (semestrales), al contado: 1.100 a 72.40.

Id para noviembre 19: 33.000 a 72.40.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 1.400 a 97.20.

Id para noviembre 19: 15.000 a 97.10.

Banco Francés, al contado: 40 a 49.

Banco de Galicia, para noviembre 19: 100 a 84.50; 30 a 85.

La Primitiva (bolsas), para noviembre 19: 25 a 215.

La Ibero Platense, para noviembre 19: 10 a 82.

Compañía de Tierras del Sur, para noviembre 19: 300 a 83.50.

La Edificadora, para noviembre 19: 50 a 107; 50 a 106.

Comodoro Rivadavia, para noviembre 19: 16 a 85.

Astra, para diciembre 31: 50 a pesos 73.50.

Quebrachales Fusionados, para noviembre 19. 250 a 84.

Id para fin de mes: 100 a 54.50; 350 a 84.

Compañía Sansinena, al contado: 60 a 164.

Id para fin de mes: 30 a 163; 10 a 163.50; 40 a 164.

Id para diciembre 31: 40 a 166; 10 a 165.50; 10 a 165.

Mercado Central de Frutos, para noviembre 19. 50 a 100.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En compra: Banco Argentino Uruguayo.

En venta: Mercado Central de Frutos, Banco de la Provincia, Club Mar del Plata.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barletta, a $ 14.50; id. clase de pan, a 14.05; id. Bahía Blanca, a 13.85.

Avena: base 47 kilos, a 7.

Lino: base 4 o|o, a 28.

Maíz: clase amarillo, a 6.75 $.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entregas sobre dársena:

Trigo: para diciembre, 200 toneladas a 14.35; para febrero, 200 id a 14.30; 600 id a 14.28; 600 id a 14.27.

Maíz: para diciembre, 1.000 toneladas a 6.80; para febrero, 600 id a 6.90.

Lino: para febrero, 100 toneladas a 23.78; 300 id a 23.82; 2.300 id a 23.85.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz: para diciembre, 600 toneladas a $ 6.50; 400 id a a 6.48, 200 id a 6.47, 200 id a 6.48, 200 id a 6.46, 1600 id a 6.45; para enero, 3400 id a 6.60.

Lino: para febrero, 600 toneladas a $ 23.20.

PRECIO DE AJUSTE DE BUENOS AIRES

Trigo: entrega en dársena, en noviembre, a $ 14.05; en diciembre, a 14.05; en enero, 14.20; en febrero, a 14.05; id. disponible, a 14.05.

Maíz: entrega sobre dársena, en noviembre, a $ 6.90; en diciembre, a 6.90, en enero, a 6.90; id. disponible, a 6.90.

Lino: entregado en dársena, en noviembre, a $ 29.00; en diciembre, a 24.15; en enero, a 24.50; en febrero, a 24.40; id. disponible, a 29.

Avena: entrega en dársena, en noviembre, a $ 24.15; en diciembre, a 7; en enero, a 7; id. disponible, a 7.

BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, a $ 13.40; número, a 12.80.

Lino: a $ 27.

Maíz: número 1, a $ 6.40; número 2, a 6.40.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas hoy

Trigo varias clases: 300 bolsas, Sola 1440, Py Giglio; 326 Once 1435, Arzeno H.; 3000 id. dársena 1415, J. Gnecco; 475 id. depósito dársena 1400, A. Kuken; 400 id. Once 1400, Oscamillo y C.; 430 id. Sola 1400, E. Gnecco; 300 id. depósito dársena 1400, Benvenuti H.; 118 id. depósito dársena 1400, Devoto Lda.; 405 id. depósito dársena 1360, S. y Bercetche; 630 id. Once 1350 id.; 2625 id. id. 1350 id.; 308 id. depósito 1350, D. Hern y C.; 670 id. Sola 1320, P. y Giglia; 190 id. id 1320, A. Vela y C.; 124 id. Once 1310, A. y Blaquier; 294 id. Retiro 13, Polledo; 64 id. id 12, M. Fajon; 831 id. Once 12, F. C. Balbran; 391 id. Sola 1250, J. Echery y C.; 169 id. depósito dársena 12, A. Kuker; 490 id. F. Lacroze 12, Regert y Calvo; 763 id. Once 10, A. y Bellori y C.

Trigo Barletta — 382 bolsas Once 1340, J. Ferrero; 212 id. id. 1320, Santamarina h.

Maíz amarillo — 1494 bolsas Riachuelo 620, J. Peña; 910 depósito dársena 600, A. Kuker; 640 id. Once 600, C. Pafera Muñoz; 248 id. id. 600, Arzeno Hnos.; 674 id. id. 600, A. y Bellisi; 441 id. id. 600 id. id.; 370 id. id. 600, S. y Bercetche; 198 id. id. 580, id.; 360 id. id, 590, H. Puccio; 198 id. Palermo 590, A. Vela y C.; 100 id. Once 595, A. C. Malbran; 527 id. id. Lacroze 590, Unzué y Alzaga; 517 id. 590, id.; 510 id. id. 590 id.; 550 id. 590 id.; 435 id. id. 590, id.; 250 id. Once 580, J. Palacio; 555 id. Sola 580, S. y Bercetche; 36 id. Sol 580, A. y Belloni; 436 id. Haedo 580, J. Avella; 600 id. Once 570, J. Lalor; 61 id. id. 440, id.; 230 id. Palermo 440, B. Vela y C.

Avena blanca — 150 bolsas Sola 930, P. y H. Lanusse.

Avena amarilla — 429 bolsas Palermo 730, H. y Bellor; 350 id. Sola 700, Sansot; 471 id. Once 660, A. y Zellis y C.; 609 id. id 640, id.; 362 id. Palermo 640, N. y Hernández; 137 id. id 640, id.; 415 id. id. 630, A. y Zellis y C.; 790 id. depóstio dársena 625, A. Kucker.

Lino — 15 bolsas Norte 30, N. y Avala y C.; 81 id. depósito 2930, Benbenuto Hnos.; 123 id. Retiro 2880, M. Fajón; 18 id. Once 28, F. C. Malbrán; 42 id. Sola 2770, S. y Bercetche; 40 id. Palermo 2650, A. Vela y C.

Alpiste — 7 bolsas Once 20, F. C. Malbrán; 270 id. depósito 1620, D. Herry.

Cebada — 40 bolsas Palermo 640, N. y Hernand; 119 id. Once 500, A. y Belloc y C.

Nabo — 74 bolsas Palermo 20, A. Vela y C.; 184 id. depósito 1720, F. C. Malbran.

ENTRADA DE CEREALES

Once — Trigo, 9854; triguillo, 163; maíz 9373; lino, 220; avena, 1767; nabo, 186; cebada, 913; alfalfa, 44; cebadilla, 725; afrecho, 430; afrechillo, 330, patatas, 395; porotos, 100.

Sola — Trigo 547 bolsas; maíz 3410; lino 217; avena 723, cebada 711, harina 240.

Retiro — Trigo 875 bolsas; maíz 518, lino 28, harina 387, alpiste 295, maní 2081, patatas 8864.

Palermo — Trigo 4995, triguillo 179, maíz 7031, lino 595, nabo 156; avena 142, cebada 288; cebadilla 46; centeno 119, alpiste 11.

Central Córdoba — Maíz 10 bolsas; harina 1527, afrecho 290, alfalfa 133.

Rural — Trigo, 362 bolsas maíz 1800, maíz guinea 60.

Colegiales — Maní 740 bolsas.

F. Lacroze — Afrecho 411 bolsas.

Ingeniero Brian — Trigo, 2179 bolsas; maíz 3254, lino 242, cebolla 21.

Buenos Aires — Trigo, 2276; maíz 2810, lino 598, cebolla 22.

Riachuelo — Trigo, 3218 bolsas; maíz 16632.

Totales: Trigo, 24.400 bolsas; triguillo 342, maíz 38838, lino 2900, nabo 186, avena 2653, cebada 1934, alpiste 313, alfalfa 177, harina 2454, afrecho 1131, afrechillo 330, cebadilla 711, patatas 9739, porotos 132, maní 2821.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito)

Entradas de hoy

Han entrado hoy en este mercado, 1.136 fardos grandes de pasto y 6.030 id chicos.

Buenos Aires — 92 fardos grandes; 114 id chicos.

Palermo — 122 fardos grandes.

Totales: 1870 fardos grandes y 6142 id chicos.

Precios de venta

Pasto alfalfa, fardos grandes de 12 a 65; id id chicos de 12 a 50; id mezcla de 12 a 45 los 1000 kilos.

MERCADO DE PATATAS

Estación Casa Amarilla

Han entrado hoy en este mercado 980 bolsas patatas. Tn Retiro, 8364 bolsas; en Once 295; total 9739.

Precios de venta

Patatas francesa de 0.30 a 1 peso; id bocha, de 0.80 a 1.10; id alemana de 0.20 a 0.45 los 10 kilos.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

En las mismas condiciones de la mañana anterior se cotizaron las haciendas hoy en este mercado, pero con una ligera reacción en los precios para las tropas de vacas especiales, pero no para las pesadas de grasa.

Por novillos mestizos, gordos y especiales, se pagó de pesos 0.31 a 0.32 y los de regular clase de $ 0.30 a 0.31.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3932 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2920; vacas 898; terneros 98; bueyes 16. Porcinos entraron 725.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico, a pesos 235; id. gordos id. a 225; id. para consumo id. de 166 a 193; bueyes gordos id. de 212 a 228; novillos excepcionales id. de 270 a 277; id. m. especiales id. de 235 a 252; id. especiales id. de 206 a 223; id. m. gordos id. de 185 a 197; id. gordos id. de 165 a 180; id. generales para consumo de 115 a 160; novillitos excepcionales id. de 175 a 183; id. especiales id. de 160 a 169; id. generales id. de 100 a 154; vacas excepcionales id. de 249 a 265; id. especiales id. de 210 a 235; id. gordas id. de 128 a 203; id. generales id. de 98 a 180; vaquillonas excepcionales id. de 172 a 180; id. especiales id. de 157 a 168; id. generales id. de 95 a 152; terneros excepcionales id. de 125 a 137; id. especiales id. de 107 a 120; id. gordos id. de 93 a 102; id. generales id. de 60 a 90; id. mamones id. de 45 a 85.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.55 a 0.60; especiales de 0.62 a 0.66 y excepcionales de 0.67 a 0.65 el kilo.

VENTAS DE HOY

APHECA y Cía. JUAN—
50 novillitos gordos Bragado, pesos 133; 10 vacas especiales Caseros 220; 8 id. id. 210.

ARZENO y Hnos. F. B.—
3 vacas especiales Villegas, pesos 218; 11 novillitos excepcionales id. 207; 6 vacas especiales id. 203.

ACCAME BELLINI y Cía.—
80 novillos g. y c. gorda Suipacha, pesos 165; 90 id. gordos id. 175.

ALCHOURRON Hnos.—
5 vacas m. gordas G. Pinto, pesos 165; 3 novillos g. y c. gorda id. 160; 3 vaq. b. carne id. 90.

ALVARESZ Y SPERONI—
12 novillos g. y c. gorda E. Ríos, pesos 160.50; 11 id. id. 150.50; 12 id. id. 157.50.

BUNGE Y BORN—
224 novillos gordos Santa Fe, pesos 181; 90 id. criollos id. 161; 18 terneros especiales D. de Alvear 235; 21 novillos id. id. 235.

BELLOCQ E HITA—
36 novillos m. especiales Caseros, pesos 250; 21 id. especiales Lobería 223; 21 id. m. gordos id. 210.

CREDITO TERRITORIAL—
54 novillitos gordos Vedia, pesos 135; 4 terneros buenos id. 85.

CHAPAR y Cía.—
7 novillitos m. gordos G. Pinto, pesos 150; 5 id. b. carne id. 90.

CEBALLOS Y CUFRE—
20 vacas especiales P. Central, pesos 185; 25 vaq. id. id. 162; 27 id. m. gordas id. 150.

CROHARE SALVADOR—
7 vacas excepcionales Alberti, pesos 265; 8 id. m. especiales id. 235; 2 vaq. excepcionales id. 190; 100 id. m. gordas id. 145.

CUCULLU FELIPE L.—
8 novillitos gordos Baradero, pesos 100; 14 novillitos especiales id. 159; 56 novillos gordos id. 173; 2 toros especiales id. 225.

DRYSDALE y Cía. J. M.—
100 novillos b. carne Córdoba, pesos 100; 100 id. c. gorda id. 100.

DIAZ Y OLIVARES—
9 vaq. gordas Monte, pesos 130; 11 terneros especiales id. 118.

DESTEFANIS BARTOLOME—
2 novillos gordos Lincoln, pesos 185; 4 vacas g. y c. gorda id. 130.

DEVOTO y Cía. Lda. TOMAS—
19 novillos m. gordos Santa Fe, pesos 201; 23 id. id. G. Pinto 200; 10 id. id. Santa Fe 108.

GUILLON Y Cía. R.—
7 novillos m|gordos Lincoln, 200 $; 5 vacas flacas América, 60; 3 id. gordas id. 150; 10 terneros excepcionales id. 132.

GONI E HIJOS I.—
115 novillos m|gordos Lobería, 206 $.

HERIOT HNOS.—
13 vacas m|gordas Lincoln, 170 $; 6 id. id. 160; 8 vaq. id. id. 150; 30 id. gordas id. 135; 3 id. g. y c. gorda id. 125.

IRIART ADOLFO—
60 novillos m|gordos Guaminí, 202 $; 21 id. gordos id. 185; 35 novillitos m|especiales id. 175; 12 terneros excepcionales id. 155.

JOLLY EDUARDO—
12 novillos g. y c. gorda E. Ríos, 159 pesos.

LYNCH Y Cía. LEANDRO—
41 novillos especiales Quequén, 217 $; 13 id. gordos id. 175.

LIZARRALDE HNOS.—
20 novillos especiales Santa Fe, 235 $.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
7 terneros m. gordos Balcarce, 104.50 pesos; 7 id. especiales id. 125; 8 id. excepcionales id. 143; 19 id. id. 133; 2 vacas gordas Capital, 151; 10 id. especiales id. 180.50; 1 id. m. gordas id. 169; 5 novillitos g. y c. gorda G. Villegas, 128; 2 vaq. m. especiales id. 172; 2 vacas especiales id. 192; 3 vaquillonas m|especiales id. 162.50; 7 toros gordos id. 193; 2 vacas m. gordas Merlo, 170; 4 vaq. gordas id. 131; 5 vacas m. especiales Caseros, 235; 4 id. id. Tornquist 222.50; 30 novillos m|especiales id. 237; 21 id. especiales id. 207; 10 id. excepcionales id. 270; 4 id. especiales id. 203; 15 id. c. gorda E. Ríos, 151; 11 g. y c. gorda id. 164; 20 id. id. 163; 50 id. m. gordas id. 190; 50 id. g. y c. gorda id. 168.50; 60 id. especiales Tornquist, 209; 26 id. gordos E. Ríos, 169; 40 id. g. y c. gorda, id. 164; 50 id. gordos id. 176; 24 novillitos muy especiales Guaminí, 168; 25 novillos m. gordos Necochea, 186; 42 id. m|especiales id. 252.

LALOR JUAN—
4 novillos especiales Villegas, 197.50 pesos; 5 id. id. 204.50; 5 id. id. 212; 5 id. id. 220.

MONTEDONICO Y Cía. JOSE A.—
3 novillos gordos Alem, 190 $; 4 vacas m|gordas id. 182; 6 id. g. y c. gorda id. 118; 6 terneros buenos id. 90.

MENDEZ Y Cía. JORGE M.—
23 novillos gordos Balcarce, 190 $; 13 novillitos m|gordos id. 145; 4 id. gordos id. 130; 8 vaq. g. y c. gorda id. 125; 12 id. c. gorda id. 110.

NOGUERAS AVALOS SALAZAR Y Cía.—
4 novillos gordos T. Lauquen, 189 $; 6 vacas m|gordas id. 177; 8 id. especiales id. 185.

PODESTA y Cía.—
40 novillos m. gordos Timote, pesos 195.

PEGASSANO ROCCATAGLIATA y Cía.—
40 novillos m. gordos Timote, $ 206.

ROSSI ANGEL—
108 novillos gordos Chacabuco, pesos 185; 8 bueyes m. gordos id. 212.

RODRIGUEZ GABINO—
17 novillos g. y c. gorda Santa Fe, pesos 165; 15 vacas id. id. 135; 4 torunos gordos id. 180.

RODGER y Cía. G. H.—
2 novillos m. gordos G. Pinto, pesos 198; 5 bueyes especiales id. 228.

SALABERRY Y BERCETCHE—
9 terneros buenos Lobería, pesos 80; 41 id. gordos id. 96; 12 id. m. gordos id. 104; 5 id. m. especiales id. 126; 9 id. gordos id. 92; 3 id. m. gordos id. 101; 1 id. m. especiales id. 115.50; 23 novillos m. gordos id. 191; 4 vaquillonas especiales G. Villegas 159; 3 novillitos excepcionales id. 187; 11 toritos g. y c. gorda id. 137; 3 vacas c. gorda G. Rodríguez 116; 4 terneros mamones id. 73; 2 vaquillonas b. carne id. 101; 4 terneros mamones id. 89; 3 vaquillonas b. carne id. 98; 2 vacas g. y c. gorda id. 124; 3 id. gordos id. 139; 8 id. g. y c. gorda id. 137; 3 vaquillonas gordas id. 141; 16 novillitos c. gorda id. 112; 4 toritos id. id. 115; 3 novillitos g. y c. gorda id. 106; 8 id. id. 125; 10 novillos c. gorda Lincoln 140; 7 id. g. y c. gorda id. 166.50; 2 id. especiales id. 219; 9 id. c. gorda Rivadavia 143; 2 id. gordas id. 180; 10 id. m. gordas id. 184; 2 toros gordos id. 182; 12 id. g. y c. gorda id. 166.

SANTAMARINA E HIJOS—
12 vacas excepcionales P. Central, pesos 250; 8 id. especiales id. 188; 8 id. gordos id. 140.

SUC. JUAN CURUTCHET—
5 toros gordos Lincoln, pesos 170; 9 novillos g. y c. gorda id. 160.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
12 vacas especiales 9 de Julio, pesos 200; 3 toros gordos Monte 100; 4 vacas g. y c. gorda id. 135.

WITHINTOGTHNT GARCIA y Cía.—
5 novillos g. y c. gorda G. Pinto, pesos 151; 18 id. id. 169.

VENTAS DE CERDOS

MENDEZ Hnos. y Cía.—
55 cerdos m. especiales 9 de Julio, pesos 0.67 el kilo.

VELAZ y Cía. ANGEL—
20 cerdos especiales Córdoba, pesos 0.61 1|2 el kilo.

GIOJA Y ETCHART—
20 cerdos excepcionales Lincoln, pesos 0.67 1|2 el kilo.

DE LELLIS Y FAGES HNOS.—
63 cerdos m|especiales Bragado, $ 0.67 el kilo; 51 id. excepcionales La Plata, 0.68; 10 id. id. Alberti, 0.68; 8 id. especiales id. 0.64; 4 id. buenos id. 0.58; 12 m|especiales Lincoln, 0.67; 18 id. especiales id. 0.60; 33 id. buenos S. Fe, 0.59; 40 id. buenos id. 0.64.

CRESPO Y RODRIGUEZ—
46 cerdos excepcionales G. Pinto, 0.68 el kilo; 4 id. especiales id. 0.63; 24 id. id. Lincoln, 0.64; 6 id. id. 0.62; 12 cachorros id. id. 0.55.

SALABERRY Y B.—
41 cerdos buenos Chacabuco, 0.59.

LALOR JUAN—
35 cerdos esp. Córdoba, 0.62 el kilo; 36 id. S. Fe, 0.62.

MERCADO DE LANARES
(Tablada)

A pesar de encontrarse más animado el mercado para capones gordos de frigorífico, las operaciones se realizan mon mucha rendición por parte de los frigoríficos.

En corderos los precios continúan flojos pues las entradas siguen revistiendo bastante importancia.

La entrada del día fué de 8944 animales, habiéndose vendido durante la mañana 10.815 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Comp. Sansinena 1701; Swift 1657; La Blanca 174; Wilson 833 y 6450 para los matarifes locales.

Los precios corrientes del día fueron los siguientes:

Capones para matadero, de pesos 27.50 a 30; id. para frigorífico, de 16 a 26; ovejas para matadero, de 16.70 a 30; borregos para frigorífico, a 19.50; id. para matadero, a 13.50; corderos para frigorífico de 9 a 12; id. para matadero, de 5 a 8.50.

VENTAS DE HOY

CHAPAR y Cía.—
16 ovejas matadero Timote, pesos 16.70; 112 corderos id. id. 7.50.

DE LOS SANTOS y Cía. JOSE C.—
169 capones pelados matadero Balcarce, pesos 24; 21 id. id. 20.

DEVOTA y Cía. TOMAS—
80 ovejas peladas matadero Berrutti, pesos 15; 58 id. id. 18.50; 100 id. id. 15.50; 100 capones pelados Frig. id. 14.

D'HERS y Cía. TOMAS—
99 ovejas matadero Roberts, pesos 17.50; 26 corderos Frig. id. 9.80; 25 id. matadero id. 6.70; 49 id. id. 6.70.

DE LELLIS Y FAGES Hnos.—
40 corderos Frig. Husares, pesos 9.20; 162 id. matadero id. 6.30.

ESTRUGAMOU y Cía.—
87 capones Frig. Pieres, pesos 20.50; 60 ovejas peladas matadero id. 17.50; 58 capones id. id. 6.50.

GARAT BERNARDO—
186 corderos matadero Monte, pesos 6.20; 10 id. Frig. id. 9; 92 ovejas peladas matadero id. 20.

ALCHOURRON Hnos.—
25 capones matadero Castellanos, pesos 30; 117 id. Frig. id. 23.50.

ARIZZI y BEGUE—
210 ovejas matadero Agustoni, pesos 30; 22 id. id. 20; 38 borregos Frig. id. id. 29.50; 31 corderos id. id. 12.

ANASAGASTI JUAN—
155 corderos Frig. Agustoni, pesos 9.60; 256 id. matadero id. 6.60; 10 ovejas peladas id. 22.50.

APHECA y Cía. JUAN—
100 capones Frig. Darwin, $ 16; 125 corderos matadero id. 8.

BEAZLEY MANUEL y R.—
144 corderos matadero Larroque, pesos 6.80; 20 id. id. 5; 14 id. id. 5.

BELLOCQ E HITA—
397 corderos matadero Bellocq, pesos 7.30; 165 ovejas peladas id. Pieres 21; 92 capones pelados Frig. id. 21; 100 corderos matadero Bosch 6.50.

CUCULLU FELIPE L.—
100 corderos Frig. Meridiano 5.o, pesos 9.80.

CASARES Hnos. y DIEHL—
120 capones pelados Frig. E. Ríos, pesos 13.80.

IRAIZOZ Hnos.—
164 corderos Frig. Los Pinos, pesos 10.50; 86 id. matadero id. 8.20.

LALOR JUAN—
18 capones Frig. Casbas, pesos 19; 192 id. pelados Olavarría 16; 42 id. id. América 20; 15 id. id. 14.80; 11 borregos matadero id. 13.50; 52 corderos Frig. id. 10.20; 94 capones pelados Frig. Nieves 16.30; 42 ovejas id. matadero Albotto id. 14.80; 100 corderos matadero id. 5; 10 capones pelados Frig. Monte 16.50.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
86 capones pelados matadero Quequén, pesos 29; 12 carneros id. id. 20; 27 corderos id. id. 9; 84 id. matadero id. 7.80; 120 capones pelados Frig. Necochea 23; 53 id. id. 18; 537 id. id. M. Mayer 15.70; 202 corderos matadero Cachari 7; 37 id. id. 5.30; 80 ovejas id. Larroude 13; 219 corderos matadero id. 8.50; 50 id. id. 6.30.

MANTEL y Cía.—
296 ovejas peladas matadero Viticola, pesos 15.80; 82 corderos id. 7.80; 340 id. id. 6.80.

NOGUERAS AVALOS y SALAZAR—
232 borregos Frig. Castellanos, $ 23.50; 46 capones id. 26.50.

ORTIZ FERMIN—
110 corderos matadero R. Otero, pesos 7.50; 34 ovejas id. id. 17.80; 110 capones Frig. id. 16.70.

PARERA MUÑOZ CARLOS—
108 capones pelados Frig. Thompson, pesos 16.80; 20 ovejas matadero id. 18; 30 id. id. 14.50.

PALACIOS Hnos.—
99 capones pelados Frig. Parish, $ 15.

RODRIGUEZ GABINO—
25 ovejas matadero Pieres, pesos 27; 230 corderos id. id. 6.50.

SALABERRY Y BERCETCHE—
41 capones Frig. Del Valle, pesos 20.50; 27 id. pelados S. Agustoni 18; 38 ovejas matadero id. 16; 45 corderos Frig. id. 10; 93 id. matadero id. 7.20; 212 id. id. R. Otero 5.50; 15 id. id. 2.50; 192 id. id. 5.50.

SERANTEC AIME y Cía.—
25 corderos Frig. Balcarce, $ 9.50; 52 id. mat. id. 6.80.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
[illegible]

URTASUN E HIJOS PEDRO—
135 ovejas matadero Ochandio, pesos 23.80; 70 corderos id. Cayetano 7.50; 335 capones Frig. id. 25; 94 ovejas mat. S. Mayol 23; 25 id. id. 10.50; 64 ovejas matadero Garma 20.

VELAZ y Cía. ANGEL—
230 corderos Frig. A. Peña $ 10.50.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6 a. m.	21	—	S. S. O.
7 a. m.	20	4	,,
8 a. m.	20	—	,,
9 a. m.	19	8	,,

VAPORES ESPERADOS

Inglés Sutherland Grange, de la rada, con carga.

Belga Elisabeth Van Belgie, id. con carbón.

Pailebot americano Harry G. Deering, id. id.

VAPORES A SALIR

Francés Espagne, de Marsella, con carga.

Brasileño Macapá, de Río de Janeiro id.

Americano Assiniphi, de Charleston, id.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:

Ciudad de Montevideo y Eolo, de Montevideo.

Salen hoy:

Corumbá, para Asunción y escalas, salió a las 10 a. m.

París, para Salto y escalas, id. a las 2 y 1|2 p. m.

Eolo, para Montevideo, [illegible] 8 p. m.

Ciudad de Montevideo [illegible] tevideo, sale a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA [illegible]

Hoy llegó procedente de [illegible] llegos y escalas, el vapor [illegible]

A causa del temporal que [illegible] el día de ayer, el vapor Argent[illegible] pudo terminar sus operaciones [illegible] tanto saldrá mañana en vez [illegible] con destino a Punta Arenas [illegible] las.

ENTRADAS Y SALIDAS DE [illegible] QUES DE ULTRAMAR, HA[illegible] EN EL PUERTO DE LA CAP[illegible] DESDE LAS 8 a. m. DE A[illegible] HASTA LAS 8 a. m. DE HOY

Francés Amiral R. de Gene[illegible] de El Havre, en la dársena [illegible] con pasajeros y carga.

Americano Nepomet, de N[illegible] en la dársena sur, con carbón.

Inglés Tamar, de Londres, [illegible] dique 3 con carga.

Id. Cagmano, de Amberes, [illegible] dique 2 a cargar.

Id. Tuscany, de Liverpool, [illegible] dique 3 con carga.

Id. Indian Transport, de la [illegible] en el dique 4 con carga.

Barca danesa Peber Ugland, [illegible] en el Riachuelo con maderas.

Id. americana Belmont, id. [illegible] con carga.

Id. sueca Janes, id. id. con [illegible] ras.

Fragata danesa Asgerd, id. [illegible] el dock sur, a cargar.

Pailebot americano Esther [illegible] lalde, id. en el Riachuelo, con [illegible] deras.

Francés Amiral Troude, para [illegible] Havre, con carga.

Uruguayo Amazonas, para la [illegible] da, id.

Holandés Randwijk, para Rotter[illegible] dam, id.

LLEGADAS DE BUQUES DE [illegible] TRAMAR HABIDAS EN EL [illegible] DE AYER A LA RADA EXTER[illegible] DE ESTE PUERTO.

Vapor portugués Faro, de [illegible] toneladas, capitán L. A. La[illegible] Gibraltar, 24 octubre, en [illegible] Houlder Brothers y Cía.

Vapor inglés Trevilley, de [illegible] toneladas, capitán Harrell, [illegible] diff, 14 octubre, en lastre, [illegible] wick, Weir y Cía.

Barca noruega Cambus[illegible] 1860 toneladas, capitán [illegible] de Río de Río de Janeiro, [illegible] viembre, en lastre, a Stray y C[illegible]

Barca portuguesa Helena, de [illegible] toneladas, capitán José Oliveira, [illegible] Lisboa, 2 septiembre, en lastre, [illegible] Sanday.

Pailebote norteamericano [illegible] G. Deering, de 1163 toneladas, [illegible] tán Askul, de Baltimore, 2 sept[illegible] bre, con carbón, a la orden.

Vapor norteamericano [illegible] de 2690 toneladas, capitán Har[illegible] de Nueva York, 7 octubre, con [illegible] tróleo, a Mac Carthy.

VAPORES CON CORRESPOND[illegible] CIA A SALIR

Hoy: Highland Gleen, lleva [illegible] correspondencia para Gran Breta[illegible] países escandinavos, a las 8 a. [illegible] con alcance hasta las 7 p. m.

Día 21: Tomaso di Savoia, lleva [illegible] correspondencia para Brasil y [illegible] pa, a las 11 a. m., con alcance has[illegible] las 7 p. m.

Día 28: Frisia, llevará corres[illegible] dencia para Brasil y Europa, a [illegible] 2 p. m., con alcance hasta las 7 p[illegible]

NAVEGACION

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEG[illegible] (Nicolás Mihanovich), Limitada, [illegible] cios regulares.

Línea Buenos Aires-Montevideo. [illegible] todas las noches a las 10 p. m. [illegible] económico, jueves y sábado a las 8 p. [illegible]

Línea Salto y escalas. Salidas [illegible] y jueves a las 2 y 30 p. m. y [illegible] a las 11 a. m.

Línea Colonia, Carmelo y escala[illegible] das, miércoles y domingo a las [illegible]

Línea Corrientes y escalas, [illegible] martes a las 11 a. m.

Línea Paraná Alto Paraná, Par[illegible] Alto Paraguay: Salidas, martes [illegible] domingos a las 10 a. m.

Para informes y pasajes, dirig[illegible] administración, calle 25 de Mayo [illegible] Cangallo, Buenos Aires. Unión [illegible] Avenida.

VACCARO
30 AÑOS DE CRÉDITO EN
CAMBIO DE MONEDA
TITULOS Y ACCIONES
LOTERIA NACIONAL
ALTA PUBLICIDAD
AV. DE MAYO 638 - B. Aires

EL CIGARRILLO [illegible]
DE CALIDAD
IDEALES
20 cts

Banco Holandés de la América del S[illegible]

Amsterdam, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos, Génova

Casa Central: Buenos Aires, Bartolomé Mitre esquina 25 de Mayo. Agencia N.o 1: Corrientes 1900.

Capital autorizado . . . . Fls. 25.000.000.—
Capital realizado . . . . " 20.000.000.—
Fondo de reserva . . . . " 3.000.000.—

Operaciones: Giros, Descuentos, Prenda Agraria, Warrants y toda otra operación bancaria.

El Banco paga por depósitos:

En Caja de Ahorros . . . . 4 o|o
En cuenta corriente hasta $ 200.000 . . . . 1 o|o
A plazo fijo . . . . Convencional

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA. — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América
Nación Argentina	57 ⅝	9.37	4.94	—	8.40	11.35	103.—
Provincia de Buenos Aires	56 ¼	8.73	4.96	5.35	8.30	10.85	103.20
Londres y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—
Británico de la América del Sur	57 9|16	9.34	4.87	5.32	8.50	11.45	103.—
Español del Río de la Plata	57 ½	9.30	4.94	5.40	8.53	11.30	101.90
Italia y Río de la Plata	56.—	8.75	4.93	—	8.20	10.70	103.60
Londres y Brasil	57 ⅝	9.40	4.96	—	8.55	11.05	101.80
Galicia y Buenos Aires	55 ⅝	8.39	4.98	—	8.27	10.18	103.60
Comercial Italiano	57 ⅝	9.38	4.93	5.35	8.35	11.35	102.20
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	57 ½	9.35	4.95	5.38	8.45	11.30	102.—
Francés e Italiano para la A. del Sur	57 ⅝	9.38	4.90	5.39	8.55	11.30	102.—
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	57 ⅝	9.37¾	4.90	5.40	8.56	11.62½	102.—
The First National Bank Boston	55 ¾	8.49	4.95	5.32	8.10	10.33	103.40
España y América	55 ⅝	8.70	4.93	—	—	10.60	103.40
Argentino Uruguayo	56 ⅝	9.20	4.95	5.40	8.25	12.30	103.30
Comercial del Azul	57 ⅝	9.49	4.95	5.40	8.53	11.15	102.—
Alemán Transatlántico	—	—	4.93	5.38	—	—	102.—
Germánico de la América del Sur	—	—	4.97	5.37	—	—	103.50
Holandés de la América del Sur	56.—	8.65	4.95	5.38	8.24	10.70	103.—
The Yokohama Specie Bank Limited	57 ⅝	9.33	—	—	—	—	102.—

Los bancos Germánico de la América del Sur y Alemán Transatlántico giran sobre Alemania, a [illegible]

FLUIDO MANCHESTER
ANTISARNICO Y DESINFECTANTE
CURA LAS HERIDAS MATA LOS GUSANOS

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

CONSEJO SUPERIOR

Esta noche celebrará sesión el consejo superior de la Asociación Argentina de Football.

Se tratarán varios asuntos de importancia.

EL POPULAR RITHNER

Sin llegar a sobresalir, su actuación en el partido Porteño v. Boca Juniors, fué muy buena.

Los goals que señalaron los bohenses le tomaron de sorpresa. En momentos de peligro salvó a su valla de inevitables caídas, mereciendo el aplauso entusiasta del público.

Su aparición en el field fué celebrada ruidosamente, manifestación que agradeció el popular ex guardavalla internacional.

RECANATINI

Este brillante back internacional mejora paulatinamente de la dolencia que le aqueja. Sin embargo es muy posible que no vuelva a actuar en la temporada próxima.

Así nos lo manifestó ayer un dirigente de Sportivo de Almagro.

La Asociación busca actualmente el back que deberá reemplazar a Recanatini en las próximas lides internacionales.

LAWN TENNIS

TENNIS CLUB ARGENTINO

Correspondientes al torneo interno de lawn tennis, del Tennis Club Argentino, se realizarán mañana los siguientes partidos:

A las 2 p. m., señorita Lucía Iribarne Locau v. señorita María Teresa Méndez Huergo; señorita María Agustina Iribarne Locau v. señorita María Rita Arias; señorita Mercedes Lara Williams v. señorita Laura ... señorita Josefina Zamboni v. señorita Sara Benedit; a las 3.30 p. m. señoritas Agustina y Josefina ... v. señoritas Elvira Castro y María Teresa Méndez Huergo; señoritas Adela Woodgate y Leonor Ri... Stegmann v. señoritas Haydée Campos Urquiza y Celia Martínez ...eber; señoritas Lucía y Agustina Iribarne Locau v. señoritas María Ignacia Carrillo y Emma Repetto; señorita Sara Benedit y señora Blanca C. U. de Amadeo Artayeta v. señoritas Laura Viera y Josefina Zambonl.

BOX

FEDERACION DE BOX DE CHILE

El asunto Firpo-Mills

El directorio de la Federación de Box de Chile, tomó conocimiento recientemente de una nota del señor Guillermo Matte, referée de la pelea Firpo-Mills, en la que manifestaba que, en atención a las irregularidades que se observaron en el control de los tiempos de los rounds en dicho encuentro y dada su importancia, por tratarse de un campeonato sudamericano, solicitaba que se acuerde la repetición del match.

El directorio discutió ampliamente esta proposición y resolvió no acordar la repetición del match, por las siguientes razones:

1.o No haber antecedentes en el box de haberse hecho repetir un encuentro;

2o. El error en el control del tiempo fué absolutamente involuntario y debido a un defecto de los relojes;

3.o Los efectos de dichos errores fueron iguales para ambos contendores; y

4.o El reglamento que rige los encuentros de box, en todo el mundo, sólo dispone al respecto que, un referee puede prolongar una pelea en uno o dos rounds, cuando ha recibido reclamos de los padrinos de un peleador sobre errores en el control de los tiempos (lo que ha sucedido en el caso presente), siempre que a su juicio, no se hubiera producida una decisión.

Se dejó expresa constancia de que, si los boxeadores Firpo y Mills deseaban medirse nuevamente, podían hacerlo, pero fuera del campeonato.

MILLS v. ROJAS

El 13 de diciembre próximo se realizará en Chile este importante asalto que ha despertado enorme interés.

ATLETISMO

LAS OLIMPIADAS EN CHILE

Brillante éxito deportivo.—Se establecen varios records.—Resultados generales de las pruebas.

El brillante éxito alcanzado por la institución dirigente del atletismo chileno, la Asociación de Deportes Atléticos de Chile, en el gran torneo realizado recientemente en Viña del Mar, constituye un verdadero triunfo deportivo.

El público, inspirándose en el más elevado y generoso deseo de mejoramiento de la colectividad, correspondió por su número y distinción a la importancia de la fiesta y reveló una vez más que simpatiza con estas actividades en que se pone de relieve el vigor y la destreza de la raza.

Cada una de las pruebas fué una novedad, no por lo que a las mismas pruebas se refiere, sino en cuanto al esfuerzo que cada competidor puso de relieve, esfuerzo que revela un progreso bien visible en atletismo. El entrenamiento perseverante y metódico ha desempeñado su rol importantísimo, supliendo ciertas prácticas rutinarias y estableciendo en forma clara, que los métodos científicos influyen cad día más eficazmente en el progreso del deporte.

Los deportistas que se presentaron al reciente concurso forman el núcleo más selecto que pueda existir en Chile, y no hay uno solo que, sin contar sus excelentes condiciones, no convenza en cuanto a la conciencia con que se han preocupado hasta de los más insignificantes detalles de su preparación.

Los resultados generales de las olimpiadas son los que se detallan a continuación:

100 metros—1.o, H. Ramírez, Valparaíso; 2.o, Hechenleiter, Concepción; 3.o, Loyola, Valparaíso.
Tiempo: 10 4|5" (Record sudamericano).

200 metros—1.o, H. Ramírez, Valparaíso; 2.o, M. Uranga, Valparaíso; 3.o, Hechenleiter, Concepción.
Tiempo: 22" 2|5 (Record sudamericano).

400 metros—1.o, G. Reginato, Santiago; 2.o, A. Camus, Valparaíso; 3o., M. Uranga, Valparaíso.
Tiempo: 54 1|5".

800 metros—1.o, C. Escobar, Santiago; 2.o, O. Guajardo, Santiago; 3.o, J. Marshall, Valparaíso.
Tiempo: 2' 3" 4|5.

1.500 metros — 1.o, O. Guajardo, Santiago; 2.o, J. Jorquera, Santiago; 3.o, J. Baeza, Valparaíso.
Tiempo: 1' 12 1|2" (Record sudamericano).

5.000 metros — 1.o, J. Jorquero, Santiago; 2.o, J. Baeza, Valparaíso; 3.o, E. Calderón, Santiago.
Tiempo: 15" 24 1|5" (Record sudamericano).

10.000 metros—1.o, J. Jorquera, Santiago; 2.o, E. Calderón, Santiago; 3.o, J. Baeza, Valparaíso.
Tiempo: 32" 7 2|5".

110 metros (vallas)—1o. H. Rosenquit, Valparaíso; 2.o, Mesing, de Concepción; 3.o, Isensce, Valparaíso.
Tiempo: 16 3|5" (Record sudamericano).

200 metros (vallas)—1.o, H. Rosenquit, Valparaíso; 2.o, Messing, Concepción; 3.o, Isensce, Valparaíso.
Tiempo: 26" 4|5. (Record sudamericano).

En una de las series de esta prueba, Reccius igualó este record.

400 metros (vallas)—1.o, Reccius, Santiago; 2.o, Messing, Concepción; 3.o, No hubo.
Tiempo: 1' 0 4|5" (Record chileno).

Salto alto, con impulso—1.o, H. Orrego, Santiago; 2.o, Espínola, Santiago; 3.o, Fonch, Valparaíso.
Altura: 1.78 metro (Record sudamericano).

Salto alto, sin impulso—1.o, Hammersley, Valparaíso; 2.o, Asladacz, Valparaíso; 3.o, (En empate), Amerá, Concepción, y Ramírez, Valparaíso.
Altura: 1.39 (Record chileno).

Salto largo, con impulso—1.o, Rosenquist, Valparaíso; 2.o, Espínola, Santiago; 3.o, Quevedo, Concepción.
Distancia: 6.42 metros.

Salto largo, sin impulso — 1.o, Momberg, Concepción; 2.o Hammersley, Valparaíso; 3.o, Orrego, Santiago.
Distancia: 2.84 metros.

Salto triple—1.o, Reccius, Santiago; 2.o, Espínola, Santiago; 3.o, Quevedo, Concepción.
Distancia: 13.24 metros.

Garrocha — 1.o, Fonck, Concepción; 2.o, Sansot, Santiago; 3.o, Goycolea, Santiago.
Altura: 3.23 metros.

1.600 metros posta (4x400)—Vencedor: Equipo de Santiago (formado por los atletas señores C. Escobar, G. Reginat, A. Reccius y R. Slater). En esta prueba se mejoró oficialmente el record chileno.

La clasificación de las corporaciones que se hicieron representar en las grandes olimpiadas, es la siguiente:

1.o, Santiago, con 59 puntos.
2.o Valparaíso, con 40 1|2 puntos.
3.o Concepción, con 23 1|2 puntos.

En estas olimpiadas se han establecido los siguientes records sudamericanos:

100 metros, H. Ramírez: 10 4|5".
200 metros, H. Ramírez: 22 2|5".
1.000 metros, O. Guajardo: 4' 12 y 1|2".
5.000 metros, J. Jorquera: 15" 24 y 1|5".
110 metros (vallas), H. Rosenquist: 16 3|5".
200 metros (vallas), H. Rosenquist y A. Recius: 26 4|5".
Lanzamiento del disco, H. Benaprés: 36.51 metros.
Salto alto, con impulso, H. Orrego: 1.78 metros.

Los nuevos records chilenos establecidos son:

400 metros, valla: A. Recius, 1' 4|5".
Lanzamiento del martillo: E. Nomberg: 34.91 metros.
Salto alto con impulso: H. Hammersley, 1.39 metros.

ESGRIMA

COPA OSCAR VILA

Triunfo del Club Gimnasia y Esgrima

En el local del Hue-Gen Club, se disputó ayer la final de la Copa Oscar Vila, asistiendo un público numerosísimo que siguió con interés las incidencias de los distintos encuentros realizados.

El torneo se disputó a espada de combate con punta de arresto y a pecho descubierto.

Se midieron ayer los equipos representativos de los clubs Gimnasia y Esgrima y Hue-Gen Club.

Representaban al primero los señores Antonio M. Argerich, Luis María Eglis y Roberto Larraz. El equipo del Hue-Gen Club estaba constituído por los señores Eduardo Ramos Oromí, Juan C. Giribone Cañas y Juan M. Peña.

Terminada la "girone" se dió a conocer el siguiente resultado:

Equipo del Club de Gimnasia y Esgrima, con 4 victorias, obtenidas por los tiradores: Larraz, con 2 asaltos ganados; Eglis, 1 y Argerich, 1.

Equipo del Hue-Gen Club, con 3 victorias, obtenidas por el tirador Oromí, con 3 asaltos ganados.

Obtuvo, pues, el triunfo, el Club de Gimnasia y Esgrima, conquistando la copa Oscar Vila, que detentaba desde el año pasado el Hue-Gen Club.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía

La liquidación de las haciendas de Mouras

Liquidación total de los planteles y haciendas, puras por cruzamiento, tamberas y de muy alta mestización Durham, existentes en el establecimiento Pincen, en el partido de Caseros, estaciones Mouras, del F. C. R. a Pto. Belgrano y Salazar de la C. G. B. A., de los señores Mouras e hijo.

Las haciendas del Pincen son el producto de una larga e inteligente labor, gozan justamente del más alto renombre y su venta significa la dispersión de planteles y rodeos del más completo refinamiento, de miles de vientres que irán a imprimir allí donde sean llevados las características y condiciones típicas que los han hecho famosos.

Detalles de las haciendas en venta:

Plantel puro por cruza

300 vacas preñadas,
150 vacas con
150 terneros machos al pie,
120 vacas con
120 terneros hembras al pie,
60 vaquillonas preñadas,
20 vaquillonas con
20 crías al pie,
100 vaquillonas de año.

Hacienda tambera

800 vacas preñadas,
700 vacas con
700 crías al pie,
500 vaquillonas de 2 años, preñadas,
500 vaquillonas de 1 año.

Hacienda general

1800 vacas preñadas,
1600 vacas con
1600 cría al pie,
200 vaquillonas de 2 años con
200 crías al pie,
1000 vaquillonas de 2 años, preñadas;
800 terneras de año, coloradas;
500 terneras de año, rosillas;
850 terneras de año, overas;
2800 novillos de 2 años.
1800 novillos de 1 año.
150 novillos de 3 años,
400 toros padres,
140 toros de 2 años,
160 toros de 1 año.

La circunstancia de que el total de la hacienda en venta no coincida con el número anunciado anteriormente, es debida a que los novillos grandes comprendidos en el primer total fueron vendidos al frigorífico.

El remate se realizará

El miércoles 26 de noviembre, a las 8.30 de la mañana, sobre la estación Mouras, F. C. R. a P. B., con las haciendas en lotes apropiados y a la vista. — Adolfo Bullrich y Cía.

11|714 v. nov. 25

3000 vacunos Durham y 3000 lanares Lincoln en Tejedor, F. C. O.

Haciendas de muy buena clase y estado, por terminación de contrato y disolución de sociedad y orden y cuenta de los señores Domínguez Barreiro y Cía.

El domingo 23 de noviembre, a las 12 m., en Tejedor, F. C. O. Oportunamente detalles completos.— Adolfo Bullrich y Cía.

11|671. v. noviembre 22.

Ferias - Rurales
GARBINO Y MAYA
GUALEGUAYCHU

25 DE MAYO Núm. 781
Gualeguaychú (Entre Ríos)
EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia, doctor César A. Campos, secretaría Gabriel Fernández, se hace saber por el término de treinta días, que en el juicio sucesorio de doña Cornelia Cristina Villar de Guerrero, han sido designados los martilleros señores Garbino y Maya, para rematar un campo ubicado en el departamento de Gualeguaychú, distrito de Pehuajó Norte, provincia de Entre Ríos, compuesto de dos mil doscientas setenta y una hectáreas, conocido con el nombre "La Nelia", con la base de las dos terceras partes de su tasación, o sea ciento ochenta y un mil seiscientos ochenta pesos moneda nacional, con facilidades de pago. El remate tendrá lugar en el hall de ventas de los señores rematadores en Gualeguaychú, calle 25 de Mayo 781, estando autorizados para percibir el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión. — Buenos Aires, octubre 25 de 1919.

De acuerdo con el precedente edicto, procederemos a vender

El jueves 27 de noviembre

en nuestro hall de ventas un CAMPO EN GUALEGUAYCHU, distrito de Pehuajó Norte, compuesto de 2271 hectáreas, con la

BASE DE 181.680 $ m|n.
o sea $ 80 la hectárea

Ubicación: este campo está situado a dos leguas de la ciudad de Gualeguaychú y linda al N. S. y E. con el arroyo Gualeyan y al Oeste con doña María Villar de Casacuberta.

La línea del F. C. C. E. R. lo cruza de Este a Oeste, encontrándose la estación de Palavecino dentro del campo.

Se halla alambrado en todo su perímetro y dividido en cinco potreros.

Tiene poblaciones, corrales, galpones, molino y plantaciones. Campo apto para ganadería y agricultura, con tres potreros colonizados, montes de ñandubay, algarrobo, tala y brea.

Condiciones de pago: tercera parte al contado, tercera parte a dos años de plazo, y tercera parte a cuatro años de plazo, con garantía hipotecaria del mismo campo e interés del 7 o|o anual.

Para mayores datos a los martilleros **GARBINO y MAYA, (Gualeguaychú).**

11|580 v. nov. 26

A. Fernandez

EL JUEVES 20 DE NOVIEMBRE A LAS 4 p. m., en el salón de ventas Victoria 654. Terreno en Necochea.

JUDICIAL: Por orden del señor juez doctor Juan Carlos Lagos, el martillero Abraham Fernández venderá en remate 2 fracciones de terreno, una de 11.772 25|100 metros, la otra de 3.540 98|100, total 15.313 23|100 metros cuadrados, ubicadas sección quintas, plano general de Necochea; forman parte de la quinta número 2, Avenida Centenario en medio con el río Quequén Grande. Base de venta, $ 6.900: exigirá 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Los autos caratulados Manuel Castro (hoy su sucesión) y Alfredo González, contra José M. Echagüe, por cobro hipotecario, tramitan por la secretaría a mi cargo.

Buenos Aires, octubre 31 de 1919. —M. Beretervide. 11|669 v. nov. 20.

RISSO & Cía PATRON

484 San Martín 484

Socios: Juan Carlos Risso Patrón, Alberto J. Escalada y Roberto I. Rosa

Sobre el Mercado de Abasto

Proveedor. Paraje de indiscutibles progresos, donde la propiedad día a día adquiere valor. Casa calle Zelaya 3161, entre Agüero y Anchorena. Mide 10 por 46.54 vs. y consta de sala, 3 dormitorios, comedor, cuarto de baño, cocina, 2 amplios patios, galpón y 2 buenas habitaciones en altos; cielorrasos de yeso, pisos interiores de pino tea y exteriores de mosaicos, celosías en todas las habitaciones, instalación eléctrica, obras de salubridad y adoquinado. Base, $ 20.000, a plazos.

El **domingo 23 de noviembre**, a las 4 de la tarde, sobre la misma. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Títulos perfectos. Visítese. Más datos, San Martín 484. U. T. 165, Rivadavia. — Risso Patrón y Cía.

v. nov. 22.

Como judicial, por división

de condominio. En una situación que por su proximidad al Mercado de Abasto Proveedor y a las importantes avenidas Corrientes, Pueyrredón y Córdoba, está llamada a adquirir gran valorización. Casa calle Zelaya 3156, entre Agüero y Anchorena. Mide 10x44.40 vs. Edificio compuesto de comedor, 4 dormitorios, cocina, w. c., patios, fondo y construcciones de madera; cielorrasos de yeso, pisos interiores de pino tea y exteriores de mosaico, obras de salubridad y adoquinado. Base $ 18.000, a plazos.

El domingo 23 de noviembre, a las 4 de la tarde, en la misma. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Visítese. Datos San Martín 484. U. T. 165 Rivadavia. — Risso Patrón y Cía.

v. nov. 22.

Rodolfo Guillon y Cía.

Liquidación total de las haciendas que pueblan el establecimiento "La Sirena", en Mones Cazón, Cía. Gral.—

3000 vacunos Durham y 100 yeguarizos, de sola marca y de marca y contramarca, incluyéndose lotes especiales de novillos listos y de invernada, vacas tamberas y vaquillonas por cuenta y orden de la señora Ana S. de Magnin.

El **domingo 23 de noviembre**, a las 12 m., después de un almuerzo campestre que será servido a la concurrencia en el mismo establecimiento "La Sirena", distante 2 1|2 leguas de las estaciones Mones Cazón, F. C. Cía Gral y La Carreta, F. C. Rosario a P. B. y a 5 de Albariño, F. C. O.

Haciendas de muy buena clase y estado, que estarán a la vista, clasificadas debidamente de acuerdo al detalle siguiente:

600 novillos de 2 a 2 1|2 años, gordos, buena clase.
250 íd. íd. y 2 íd. buen estado de invernada.
280 vacas, 3 y 4 años, en parición.
235 íd incluso 115 terneros, gran clase y estado.
200 íd íd 100 íd.
120 íd de tambo, al parir.
280 íd tamberas, incluso 130 terneros, una marca.
100 terneros (machos y hembras).
250 vaquillonas, 1 y 2 años, especiales para cría.
200 vacunos en lotes.
315 novillitos al cumplir el año, gran clase y estado.
140 terneras al cumplir un año, sola marca.
25 toros Durham, p. p. c.

Yeguarizos

49 caballos de pecho.
12 caballos de silla (tropilla).
15 potros.
20 yeguas y potrillos.

Lanares

100 ovejas de consumo.

Próximamente horario de trenes.

Comisión, 2 o|o a cada parte en haciendas generales, 3 o|o en reproductores y yeguarizos.

Más datos a nuestro escritorio en Salazar, a nuestras sucursales, o en Buenos Aires, Suipacha 137. — Rodolfo Guillon y Cía.

11|642. noviembre 22.

Bravo Barros y Cía.

TRES CASAS EN BANFIELD. — JUDICIAL. — En un lote. — Azara 1853, esquina Godoy Cruz. A tres cuadras del boulevard Rodríguez (con adoquinado y tranvía eléctrico a plaza de Mayo) y a ocho cuadras al N. O. de la estación. Juez doctor Arturo Seeber, secretario señor Juan C. Cabrera. Venta ordenada en el expediente No. 6531. Sin base, al mejor postor.

El **domingo 23 de noviembre**, a las 3 p. m., en las mismas propiedades. Terreno: 36m63 (42v30) al Oeste sobre Azara, por 45m90 (53v) al Norte, sobre Godoy Cruz. Edificio: Dos casas iguales, cada una con comedor, tres habitaciones, cuarto de baño, cocina y corredor de mosaico; y en la esquina, independientemente una habitación y dos galpones (uno grande y otro chico) de material y zinc. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes 351, San Martín 361, Bravo Barros y Cía.

11|696 v. nov 22

PROVINCIA DE MENDOZA

MINISTERIO DE GOBIERNO

LAS HUELGAS ANTE LA LEY

VISTA FISCAL — CONCIENCIA Y DERECHO

Mendoza, noviembre 15 de 1919.

Excmo. señor ministro de gobierno:

La constitución nacional consagra el principio de la libertad de trabajar y ejercer toda industria lícita, (art. 14); es decir, el derecho de dedicar cada cual sus energías en cualquier ramo de la actividad humana. Puede afirmarse de aquí que no existe el derecho opuesto, o sea la libertad de no trabajar, pues aunque la ley no consagra la libertad de trabajo como una obligación de hacer, tampoco ha podido considerar lícita la omisión de trabajar, que no existe en la naturaleza, la cual es todo movimiento, fuerza, vida, acción.

Sólo el hombre, y el hombre civilizado, se declara en huelga, abandonando el trabajo. Verdad es que lo emplea como un recurso, como un medio de conseguir alguno o varios de los fines que generalmente se pretenden por la huelga; pero es la verdad que no por ser un recurso extremo deja de ser un mal precedente, un mal ejemplo, una mala enseñanza, cuyos resultados perniciosos para los huelguistas y no huelguistas están en armonía con su funesto origen.

Que el derecho a la huelga es lícito porque se funda en el principio de la libertad humana y económicamente hablando es un fenómeno de la oferta y de la demanda. No es difícil sostener que el hombre aislado goza en absoluto del derecho de vivir bien o mal en cualquiera de las manifestaciones de la felicidad o de la desgracia, lo que afectaría solamente a un individuo. Pero no es igual el derecho individual al derecho colectivo. Si fuera así tendríamos que admitir el derecho de todos para perjudicar a todos, el derecho de uno o varios gremios para poner en peligro el bienestar común y extremando la conclusión habría también el derecho de Henry Rochefort: "Art. 1.o, ya no existe nada; art. 2.o, nadie está encargado de la ejecución del presente decreto."

Si suponemos tal libertad todos los gremios aún sucesivamente, los funcionarios públicos encargados de velar por el orden, la seguridad y la vida de los habitantes del país: las instituciones armadas de la nación que tienen a su cargo la defensa en tierra y mar y de la integridad del suelo de la patria o del honor de su escudo o pabellón, podrían asimismo llamarse a ocio, olvidando deliberadamente sus deberes y consumando con su vergüenza propia la vergüenza nacional. Claro está que no, que no hay tal libertad y si por motivo de orden económico sucediera tal cosa parecida, que podría decirse de los hombres que así posponen los vitales derechos e intereses de la nación a su propio egoísmo?

Si de la consideración meramente doctrinaria pasamos a los móviles que alimentan el alma de la huelga, veremos que si hay justicia en su fondo, no quiere aceptarse, por capricho o por falta de criterio, la forma adecuada a la reparación normal que busca el movimiento colectivo.

En efecto, los obreros generalmente se mueven por uno de estos motivos: aumento de salario, impedir su diminución, rebaja de las horas de jornal, oposición al aumento de dichas horas. Hay sin duda otros motivos, también, pero éstos son los esenciales. ¿Cuál de esos motivos imperó en la huelga decretada por la Federación Obrera Provincial? Ninguno de éstos sino el espíritu de solidaridad con la huelga de Maestros Unidos. De modo que un asunto totalmente extraño al carácter social y a la índole de los propósitos obreros de la Federación Provincial, ha tenido la virtud, sin embargo, de levantar una protesta sin razón de ser y perfectamente inútil, dañando inmensamente el interés de la sociedad y del pueblo de la provincia.

Precisamente esta huelga se ha levantado durante la administración que más beneficios ha reportado a las clases trabajadoras. El gobierno radical del momento presente ha fijado el salario mínimo de las clases laboriosas, asegurando así la subsistencia diaria y normal de la familia genuinamente popular, de la que los gobiernos anteriores hicieron caso omiso y voluntario olvido con lo cual dicho queda que ese salario podrá ser aumentado, pero no disminuído. Este mismo gobierno radical fijó también las horas de jornada diaria de esas mismas clases trabajadoras, asegurando así para ellas su salud, su higiene y su solaz. Puede decirse, pues, que este gobierno radical es un protector del pueblo. Luego la huelga decretada por la Federación fué injusta, y sobre todo, fué perfectamente inútil.

La Asociación Maestros Unidos ha querido favorecer su mala causa con la ayuda ajena. Su presidente formó parte de la comisión representativa de la Federación que se entrevistó con el gobierno por causa del entredicho pasado; y ese mismo presidente ha declarado lisa y llanamente que Maestros Unidos, por principios de disciplina y sentimientos de gratitud ha manifestado su acatamiento absoluto a las resoluciones de la Federación. Luego Maestros Unidos es un círculo anexo a la Federación Obrera, y antes que maestras y maestros son auxiliares de esta Federación, a la cual se someten por espíritu de disciplina y móvil de gratitud. Dentro del régimen escolar esta declaración tiene gran importancia, pero la intervención de la Federación era inútil por falta de personería.

La responsabilidad de los huelguistas, por tanto, mucho mayor. Es preciso antes de todo dejar establecido que después de una larga serie de desastres económicos para el medio en que se producen, las huelgas han concluído decididamente por ser contraproducentes. El congreso obrero de París, en 1881, declaró por boca de sus oradores esta verdad inconcusa: "No se oculta a los obreros que el alza de los salarios no es ilimitada y que no puede reducirse infinitamente la duración de las horas de trabajo sin causar un perjuicio, irreparable a veces, a toda una rama de la industria. Tampoco es posible admitir ciertas exigencias que bajo el pretexto de coalición han expuesto los obreros contra los derechos naturales de los dueños de establecimientos fabriles como la designación por ellos de los empleados de la casa, la prohibición de ciertos procedimientos de trabajo y otros, todo lo cual viola más que la libertad de trabajo el régimen interno de la propiedad privada, sobre la que ejerce el dueño un derecho ilimitado y exclusivo".

Pero quien ha expuesto con mayor claridad y concisión el funesto resultado de toda la huelga es el congreso de la Sociedad Internacional de Obreros que se reunió en Bruselas el año 1868. Dijo así: "La huelga tan fatal en su origen, es casi siempre funesta en sus resultados: Es como una espada de dos filos que hiere al inexperto que la acompaña. Pasando por alto las cantidades empleadas en sostenerla y la pérdida de producción, resultado de la parada del trabajo (pérdida de producción que siempre se traduce por su encarecimiento general, cuyas consecuencias sufren todos), acostumbra tener por final: primero, la sumisión onerosa de los obreros, que, faltos de capitales, no pueden luchar por mucho tiempo; segundo, el llamamiento de obreros extranjeros, que les ocasionan una concurrencia desastrosa; tercero, el cierre de los talleres, o al menos la despedida de una parte de los obreros; cuarto, la quiebra del patrono, y como consecuencia, los obreros, faltos de pan y de trabajo, se ven obligados a su vez a hacer la competencia a los trabajadores de otros talleres y a causar ellos mismos la baja de los salarios contra la cual se habían alzado. Y, finalmente, la huelga con frecuencia con el motín, viniendo así a unirse la violencia física a la moral, la fuerza se sobrepone al derecho, y el obrero indefenso es ametrallado en nombre del orden y de la patria. La Internacional que sostiene las huelgas como un mal necesario, encuentra, sin embargo, en ellas tan graves inconvenientes. Si las mantienen como en general lo hacen escuelas demasiado radicales, es porque entiende que entre el capital y el trabajo existen antagonismos, cuando lejos de eso los intereses de los capitalistas y del obrero, que parecen o quieren presentar como contrapuestos, se resuelven en superiores armonías."

Es verdad, y para llegar a esas superiores armonías entre el capital, que no puede soportar todas las avideces y el trabajo, que no puede soportar todas las tiranías, se han ensayado por primera vez en Inglaterra en 1860, los jurados mixtos entre capitalistas y trabajadores, entre fabricantes y obreros, para solventar unidos las divergencias entre el capital y la mano de obra. "La historia de estos jurados mixtos ha sido una serie de triunfos que permiten abrigar la creencia de que a medida que se vaya perfeccionando su constitución, servirán para conciliar, cada día con mayor eficacia, contrapuestos intereses. Desde la época de su ensayo en Inglaterra, apenas se registra ningún caso de los sometidos a su deliberación, que no haya terminado por la avenencia de las partes directa y profundamente afectadas".

Y fuera de los intereses económicos por la huelga, el interés escolar ha sido hondamente herido. Tal vez esta fase del asunto sea el más lamentable subvertido, porque ha herido los intereses del porvenir de la provincia en el alma misma de los niños. ¿Quién puede afirmar que ese ejemplo de desorden, de tumulto y de anarquía no sea entre nosotros de futuros males? ¿Acaso se conocen desde luego los frutos de una semilla lanzada al surco de las malas pasiones? ¡Es elegir un sendero tan extraviado en vez de las amplias vías de la reparación justiciera! El director de las escuelas de la provincia es el jefe del personal docente de las mismas y ante él deben presentarse las reclamaciones pertinentes; y ante él solicitar reposición y aun acudir al consejo si no fueran atendidas en justicia; pero un delegado de los obreros no es un superior del señor director de escuelas, ni la Federación de Obreros es el consejo de educación. Por lo demás, no hay sino tres caminos para hacer efectiva la responsabilidad de un funcionario público: la vía civil para pedir la reparación del daño y la indemnización de los perjuicios; la vía administrativa para solicitar la remoción del empleado en juicio político, a la que se refiere el artículo 213 de la constitución de la provincia; y la vía de la justicia del crimen para solicitar el castigo de los delitos. Pero la vía de la huelga no existe sino en las imaginaciones acaloradas y caprichosas, vía que si no está bien que la sigan los obreros, menos bien está que la inicien y sigan los educadores de la niñez, que tendrá mañana la obligación ineludible, el deber augusto de trabajar en la acción, no en la holganza, por el bienestar, la prosperidad y la grandeza del país.

Pero este asunto tiene todavía otro aspecto sombrío, y es el que le da la legislación represiva de la nación. Si escuchamos las voces airadas que levantan los cultores apasionados de doctrinas extremas de amenaza y de violencia, sería preciso la disolución de los ejércitos permanentes a cuya sombra, asegurados contra posibles agresiones internas y externas, los hombres labran la tierra, construyen sus viviendas, organizan la familia y son felices; la de las policías de seguridad, que velan por la vida y bienes de los habitantes; pero no es posible una sociedad sin cabeza visible, la autoridad pasaría a mano de la secta anarquista, para volver a empezar desde los primeros tiempos de la era orgánica. Maestros Unidos y la Federación Obrera Provincial, aliados, han querido ocuparse de la realización de una parte de este programa, con la exigencia de la eliminación de un alto funcionario, pasando por sobre el poder administrativo, que es el llamado a pedirle su renuncia, por sobre el poder legislativo, que es el encargado de removerlo de su cargo, y por sobre el poder judicial, que es el único que puede castigar los crímenes; en suma, una tiranía odiosa. Cuando no se ejercita la libertad dentro del orden, sólo hay licencia, sólo hay anarquía pura.

Aleccionadas las naciones por causas parecidas dictaron leyes de seguridad social, que son leyes de higiene y de policía sanitaria, que son leyes de conservación del cuerpo de la nación. Contra dichas leyes protestan con mayor fuerza que nunca individuos extraños al alma nacional, con la misma falta de buen sentido que pudieran hacerlo los que viven al margen del código penal, so pretexto de ser éste humillante para la dignidad humana, cuando en realidad es sólo un recurso protector de los hombres de bien.

Existe con razón, pues, entre nosotros la ley núm. 4144, en virtud de cuyo artículo 2o. el poder ejecutivo puede ordenar la salida del territorio de la república de todo extranjero cuya conducta comprometa la seguridad nacional o perturbe el orden público. Y si en vez del asilo auspicioso para su felicidad que ofrece este país a todos los hombres del mundo que quieren habitar su suelo, hay extranjeros que lo convierten en teatro de sus pasiones turbulentas, en escenario de su conspiración contra el orden público o contra el progreso de la sociedad, conmoviendo al Estado con agitaciones sectarias con desprecio de las autoridades constituídas y de las leyes del país que los hospedan, ni si ha hecho digno de la generosa hospitalidad argentina, ni es posible tolerar que los extranjeros amenacen derrumbar la propia casa cuyos dueños les abrieron de par en par las puertas y los recibieron con sentimientos de fraternal complacencia para trabajar unidos por el porvenir de la república.

Esta es la situación legal de los directores extranjeros de la Federación Obrera Provincial en la huelga anarquista recientemente pasada; y no habría de qué extrañarse que tal resolución llegase a conocimiento del excelentísimo señor presidente de la nación a sus efectos.

Pero hay más. Durante ocho días consecutivos se ha mantenido a la provincia en un estado de intranquilidad y de zozobra en todas sus fuerzas económicas, administrativas, sociales y políticas con el único fin perfectamente definido y explícitamente confesado, de arrancar a los poderes constituídos la medida exigida por los aliados anarquistas de la eliminación del señor director general de escuelas de la provincia, caso que prevé el artículo 226, inciso 3o., del código penal. Una medida de gobierno debe estar siempre a cubierto de empresas individuales y colectivas; y si la constitución autoriza o consagra el derecho de petición, es precisamente para que toda modificación se acuerde en vía legal, nunca por medio de la violencia, física y moral. La inmoralidad de la intención subleva a todo hombre conciente de que sin el respeto a las leyes, sin el respeto a las autoridades constituídas, toda sociedad camina directamente hacia el caos. Todo ataque contra estas normas regulares de la vida colectiva, importa un delito público, un hecho inmoral en el sentido de que constituye la violación de un deber impuesto al hombre como miembro de la sociedad, concepto este que abarca a la vez a las asociaciones agremiadas de Maestros Unidos y Federación Obrera Provincial.

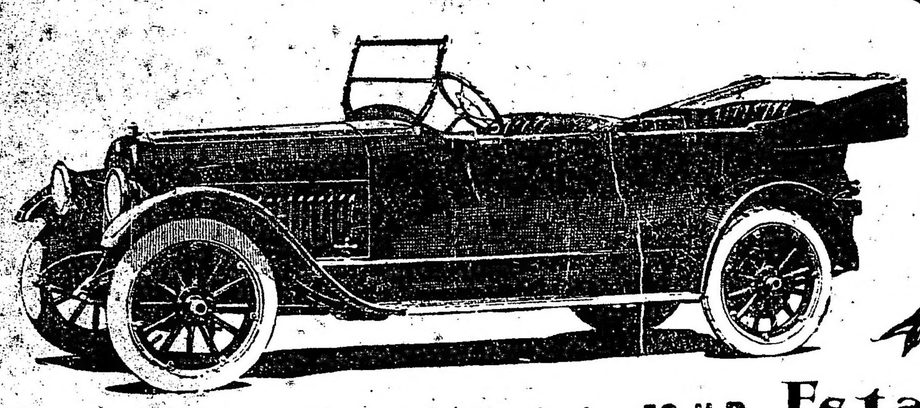
Finalmente, el artículo 7 de la ley 7029 de seguridad social, contiene una disposición que no debe perder de vista la autoridad policial. Dice así: "Queda prohibida toda asociación o reunión de personas que tenga por objeto la propagación de doctrinas anarquistas o la preparación o instigación de cometer hechos reprimidos por las leyes de la nación; y la autoridad local procederá a la disolución de las que se hubiesen formado e impedirá sus reuniones".

Juan Marcial Contreras.

v. nov. 18

GRAN CONCURSO CHINATO GARDA

1º GRAN PREMIO AUTOMOVIL Studebaker

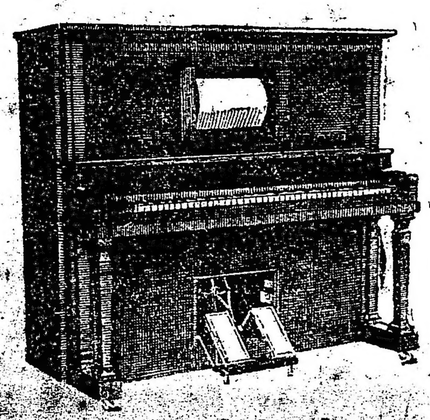


Coche liviano de 6 cilindros 5 asientos 50 H P

GRAN PREMIO ADICIONAL AUTOMOVIL Studebaker

Coche liviano 4 cilindros 5 asientos 36 H P

Esto es la etiqueta

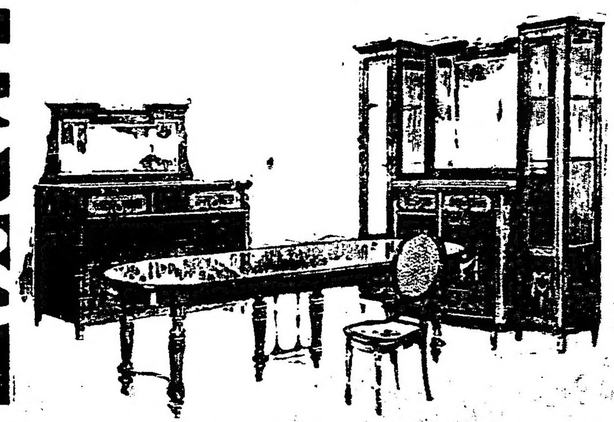


Segundo premio - Auto piano marca KOHLER y CAPBEL

$ 26.839,20

EN OBSEQUIOS

los que serán distribuidos bajo las siguientes bases y condiciones:



Tercer premio - Juego de comedor de cedro

De un bolillero, conteniendo 1000 bolillas enumeradas del 1 al 1000 se extraeran 117, adjudicándose a cada una y por órden correlativo los premios que se detallan a continuación.

¿Cuales serán los números que resultarán premiados?

¡USTED PUEDE ADIVINARLO!

Esto se realizará ante escribano en acto público y en un local que previamente se indicará.

PREMIOS A ADJUDICARSE:

PRIMER GRAN PREMIO de un automóvil Studebaker, doble faetón, adquirido a la casa The Studebaker Corporation, Avenida de Mayo 1235 . . . . . $ 8.000.—

SEGUNDO PREMIO, un auto piano marca Kohler y Capbell, de caoba, con 20 rollos a elección y su banco correspondiente, adquirido a la casa A. F. Belaunde y Cía., Florida número 243 . . . . . $ 2.500.—

TERCER PREMIO, un juego de comedor, de cedro, con incrustaciones de citronier y aplicaciones de bronce; compuesto de un aparador, un trinchante, una mesa óvalo y 12 sillas de la misma madera y del mismo estilo, adquirido a la casa Sanz, Sarmiento 838 . . . $ 1.850.—

CUARTO PREMIO, un artístico pendantif de brillantes, adquirido a la casa Escasany . $ 1.400.—

QUINTO PREMIO, un rico par de aros de brillantes, adquirido a la casa Escasany . . $ 1.200.—

SEXTO PREMIO, un hermooso prendedor de brillantes, adquirido a la casa Escasany $ 700.—

SEPTIMO PREMIO, un anillo de brillantes y rubíes, artísticamente combinados, adquirido a la casa Escasany . . . . . $ 500.—

DIEZ OCTAVOS PREMIOS de relojes de oro, para señora u hombre, pudiéndose optar indistintamente por cualquiera de los dos, adquiridos a la casa Escasany . . . . . $ 1.000.—

CIEN NOVENOS PREMIOS, de un cajón de **CHINATO GARDA**, cada uno . . . . . $ 2.200.—

Los siguientes premios adicionales a las personas que envíen mayor número de soluciones, resulten o no premiadas:

UN GRAN PREMIO de un automóvil Studebaker adquirido a la casa The Studebaker Corporation- Avda. de Mayo 1235 . . . . . $ 5.500.—

SEGUNDO PREMIO, de 40 libras esterlinas $ 456.—

TERCER PREMIO, de 20 libras esterlinas . $ 228.—

CUARTO PREMIO, de 10 libras esterlinas $ 114.—

QUINTO PREMIO, de 5 libras esterlinas $ 57.—

SEXTO PREMIO, de 3 libras esterlinas . . $ 34.20

CINCUENTA SEPTIMOS PREMIOS, de un cajón de **CHINATO GARDA**, cada uno . $ 1.100.—

Bases del Concurso

Para obtener opción a estos premios, es necesario llenar las siguientes condiciones:

Remitir la etiqueta que está adherida a cada botella de CHINATO GARDA, escribiendo detrás un número comprendido del 1 al 1000.

Firmar claramente la etiqueta, agregando su dirección.

Si el número que nos envía concuerda con alguna de las bolillas premiadas se le adjudicará el premio correspondiente.

En caso de que acertasen más de una persona los números premiados; los premios, se sortearán entre ellas.

Cada concurrente podrá remitir la cantidad de soluciones que desee, pero no podrá escribir más que un número en cada etiqueta. Este concurso se clausurará el 31 de Marzo de 1920 a las 6 p. m.; por consiguiente, las soluciones que lleguen con posterioridad a esta fecha, no será tomadas en cuenta.

Las soluciones deben ser remitidas a Concurso CHINATO GARDA, calle Garay 866, Bs. Aires. Las personas que hayan enviado soluciones con las bases anteriores son válidas para el presente Concurs.

IMPORTANTE: Todas las personas que remitan soluciones y no resulten premiadas serán favorecidas con un OBSEQUIO SORPRESA, que estará de acuerdo con la cantidad de soluciones enviadas.

GIUSSANI & TAIANA

(Autorizado por el Superior Gobierno)